

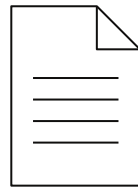
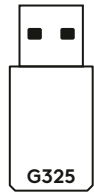
G325 LIGHTSPEED

Wireless Gaming Headset

SETUP GUIDE



logitech

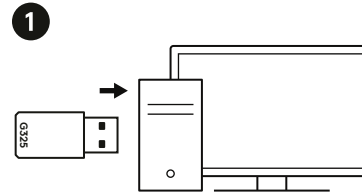


ENGLISH	3	ประเทศไทย	93
DEUTSCH	9	ČESKÁ VERZE	99
FRANÇAIS	15	SLOVENČINA	105
ITALIANO	21	УКРАЇНСЬКА	111
ESPAÑOL	27	EESTI	117
PORTUGUÊS	33	LATVISKI	123
NEDERLANDS	39	LIETUVIŲ	129
SVENSKA	45	БЪЛГАРСКИ	135
DANSK	51	HRVATSKI	141
NORSK	57	SRPSKI	147
SUOMI	63	SLOVENŠČINA	153
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	69	ROMÂNĂ	159
ПО-РУССКИ	75	TÜRKÇE	165
PO POLSKU	81	171	العربية
MAGYAR	87	177	עברית

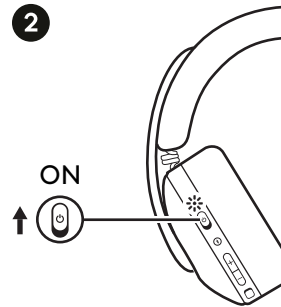
LIGHTSPEED

Connect to your *PC, Mac, Switch, or PlayStation 5 or 4* with LIGHTSPEED Wireless Technology.

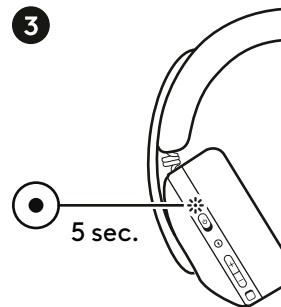
1 Insert receiver into the USB port of your device.



2 Switch the headset to the "ON" position.



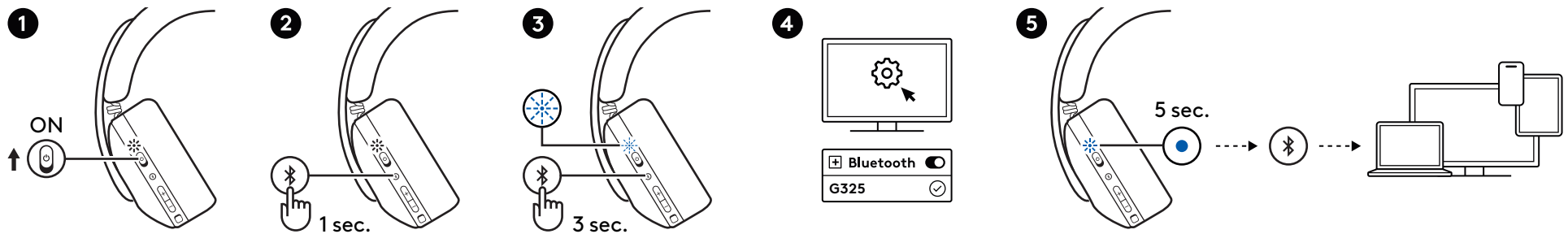
3 The LED displays solid white once connected to LIGHTSPEED for 5 seconds.





To pair to a new *Bluetooth*® compatible device:

- 1 Switch the headset to the "ON" position.
- 2 Quickly press the *Bluetooth* button for 1 second to enter *Bluetooth* mode.
- 3 To enter pairing mode, hold the *Bluetooth* button for 3 seconds (the LED will begin to blink blue).
- 4 On your preferred device, go to *Bluetooth* settings and select G325 to pair the headset.
- 5 The LED displays solid blue once connected to *Bluetooth* for 5 seconds.





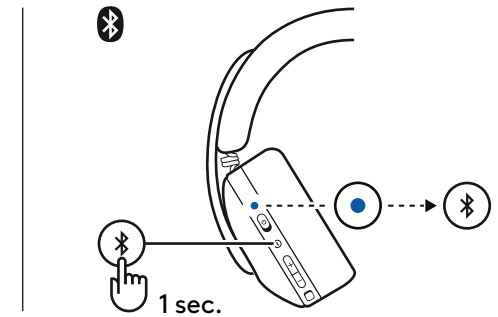
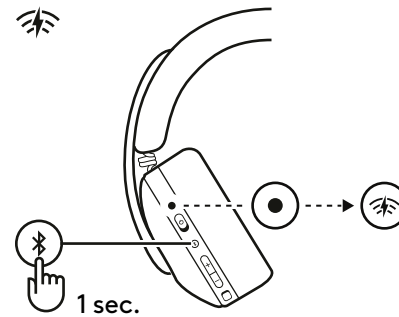
SWITCH BETWEEN LIGHTSPEED AND *Bluetooth*

The headset can either be in LIGHTSPEED mode or *Bluetooth* mode.

To switch:

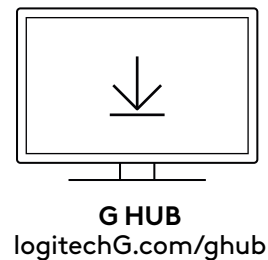
Quickly Press the *Bluetooth*/LIGHTSPEED button for 1 second to switch between LIGHTSPEED and *Bluetooth*.

- The LED displays white for  LIGHTSPEED.
- The LED displays blue for  *Bluetooth*.



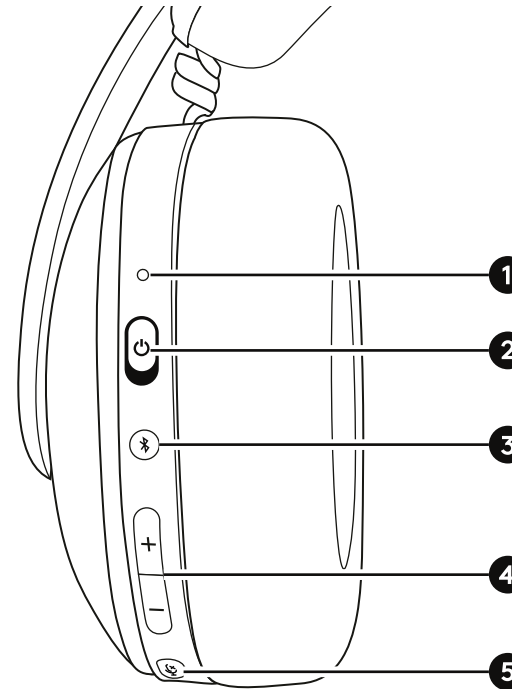
To make adjustments to audio EQ, sidetone, and more, download G HUB on compatible devices:

- For PC/Mac visit logitechG.com/ghub
- For mobile devices visit logitechG.com/appdownload



BUTTON CONTROLS AND LED INDICATOR

- 1 LED Status/Battery Indicator
- 2 Power Switch
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED Button
- 4 Volume Rocker
- 5 Microphone Mute



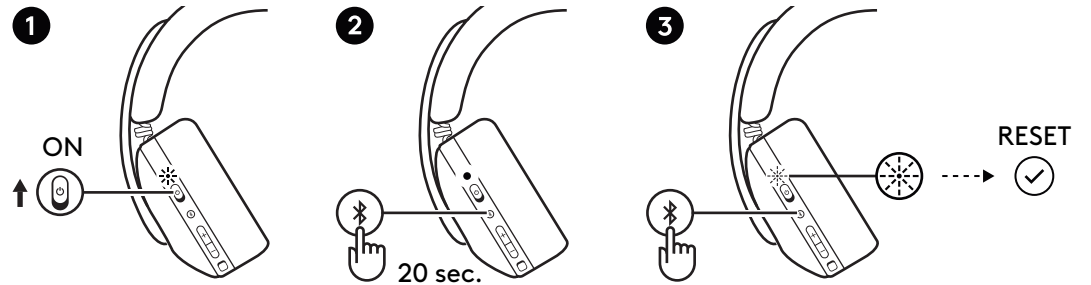
LED Status Indicator	
Status	Case
● 5 sec.	LIGHTSPEED
● 5 sec.	Bluetooth®
	Blinking - searching for connection
●	Microphone Mute
	GREEN and RED alternating until firmware update is complete

LED Status Indicator - Battery Status	
Status	Case
● 5 sec.	Battery >= 30%
● 5 sec.	Battery <= 29% - 16%
	Slow blink - battery <= 15%
	Battery charging

FACTORY RESET

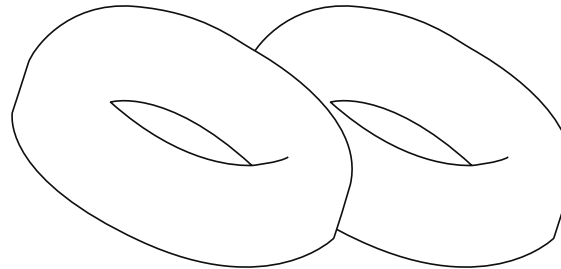
To reset your device to its factory settings:

- 1 Power ON the headset.
- 2 Press & hold the *Bluetooth*/LIGHTSPEED button for 20 seconds.
- 3 The LED will turn white & blink rapidly.
Upon successful Factory Reset, the headset will power OFF and restart automatically.

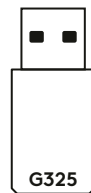


SPARE PARTS

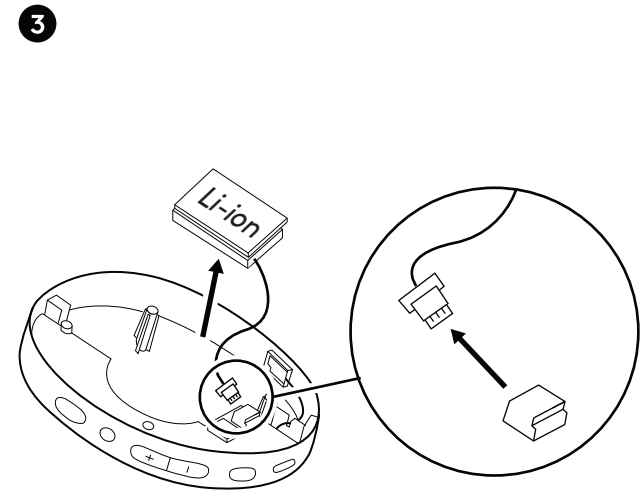
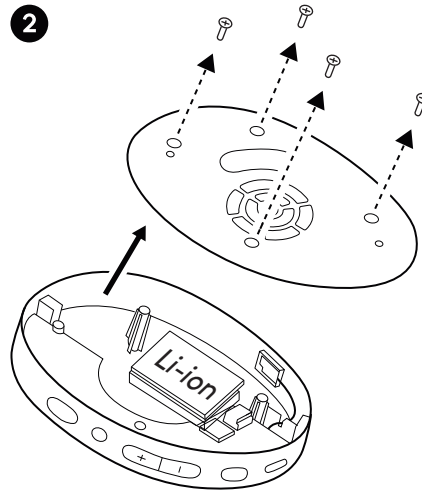
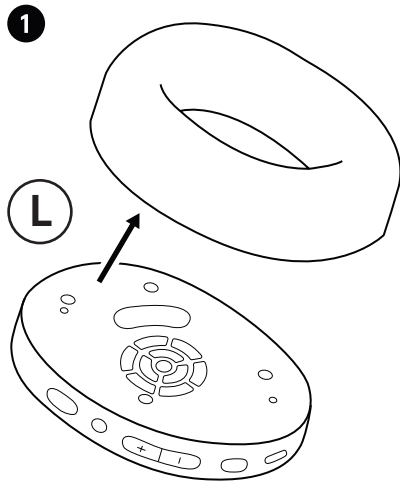
- Earpads



- Wireless USB-A Receiver



BATTERY REMOVAL

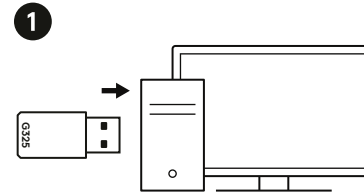


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

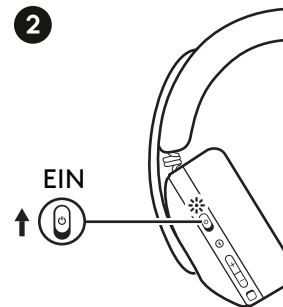


Verbindung zu PC, Mac, Switch, PlayStation 5 oder 4 mit kabelloser LIGHTSPEED-Technologie.

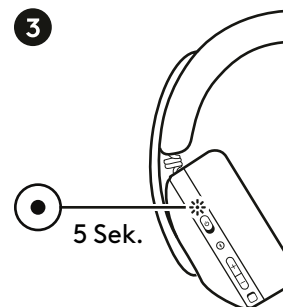
1 Den Empfänger am USB-Anschluss des Geräts anschließen.



2 Das Headset auf „EIN“ schalten.



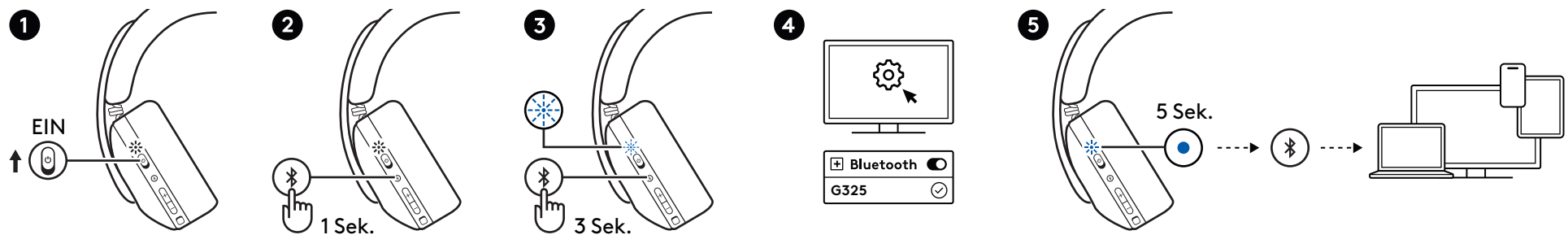
3 Die LED leuchtet weiß, wenn das Gerät 5 Sekunden lang mit LIGHTSPEED verbunden ist.





So verbinden Sie ein neues *Bluetooth*[®]-fähiges Gerät:

- 1 Das Headset auf „EIN“ schalten.
- 2 Die *Bluetooth*-Taste 1 Sekunde gedrückt halten, um den *Bluetooth*-Modus zu starten.
- 3 Um den Pairing-Modus zu starten, die *Bluetooth*-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (die LED blinkt blau).
- 4 Auf dem Gerät die *Bluetooth*-Einstellungen öffnen und G325 auswählen, um das Headset zu pairen.
- 5 Die LED leuchtet blau, wenn das Gerät 5 Sekunden lang mit *Bluetooth* verbunden ist.





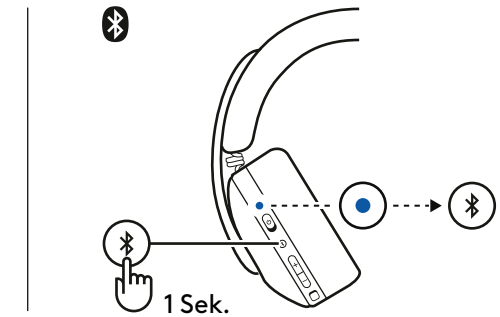
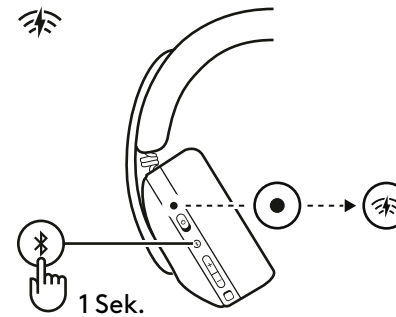
WECHSELN ZWISCHEN LIGHTSPEED UND *Bluetooth*

Das Headset kann entweder im LIGHTSPEED-Modus oder im *Bluetooth*-Modus betrieben werden.

Zum Umschalten:

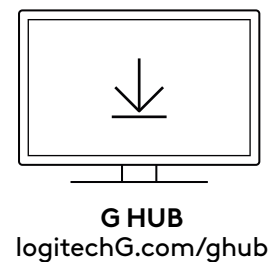
Die *Bluetooth*/LIGHTSPEED -Taste 1 Sekunde lang gedrückt halten, um zwischen LIGHTSPEED und *Bluetooth* zu wechseln.

- Die LED leuchtet weiß für  LIGHTSPEED.
- Die LED leuchtet blau für  *Bluetooth*.



Zum Anpassen von Audio-EQ, Sidetone und mehr G HUB auf kompatible Geräte herunterladen:

- Für PC/Mac: logitechG.com/ghub
- Für mobile Geräte: logitechG.com/appdownload



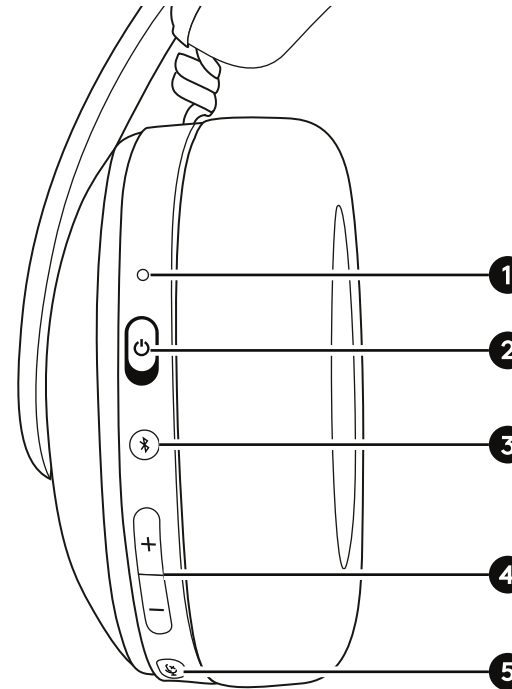
Logitech G
Mobil



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

BEDIENELEMENTE UND LED-ANZEIGE

- 1 LED-Status-/Akkuanzeige
- 2 Ein/Aus-Schalter
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED-Taste
- 4 Lautstärkeregler
- 5 Mikrofon stumm schalten



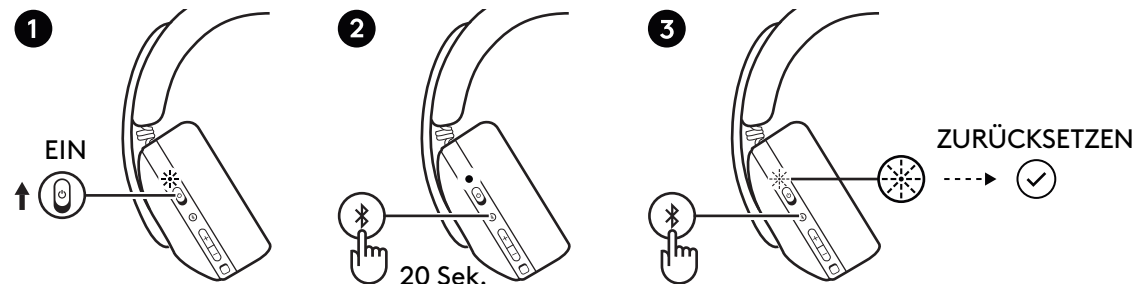
LED-Statusanzeige	
STATUS	Case
● 5 Sek.	LIGHTSPEED
● 5 Sek.	Bluetooth®
	Blinkt – sucht nach einer Verbindung
●	Mikrofon stumm schalten
	Abwechselnd GRÜN und ROT , bis das Firmware-Update beendet ist

LED-Statusanzeige – Akkustand	
STATUS	Case
● 5 Sek.	Akku >= 30 %
● 5 Sek.	Akku <= 29 % – 16 %
	Blinkt langsam – Akku <= 15 %
	Akku wird aufgeladen

ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

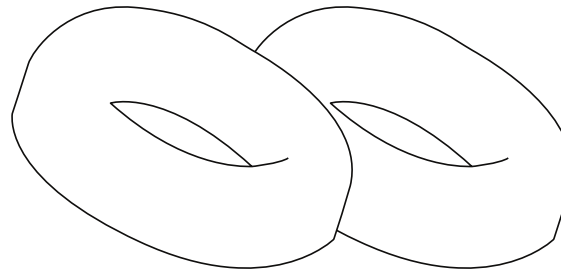
So wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt:

- 1 Headset auf EIN schalten.
- 2 Die *Bluetooth*/LIGHTSPEED-Taste 20 Sekunden lang gedrückt halten.
- 3 Die LED leuchtet weiß und blinkt schnell. Nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen schaltet sich das Headset AUS und startet automatisch neu.

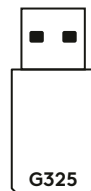


ERSATZTEILE

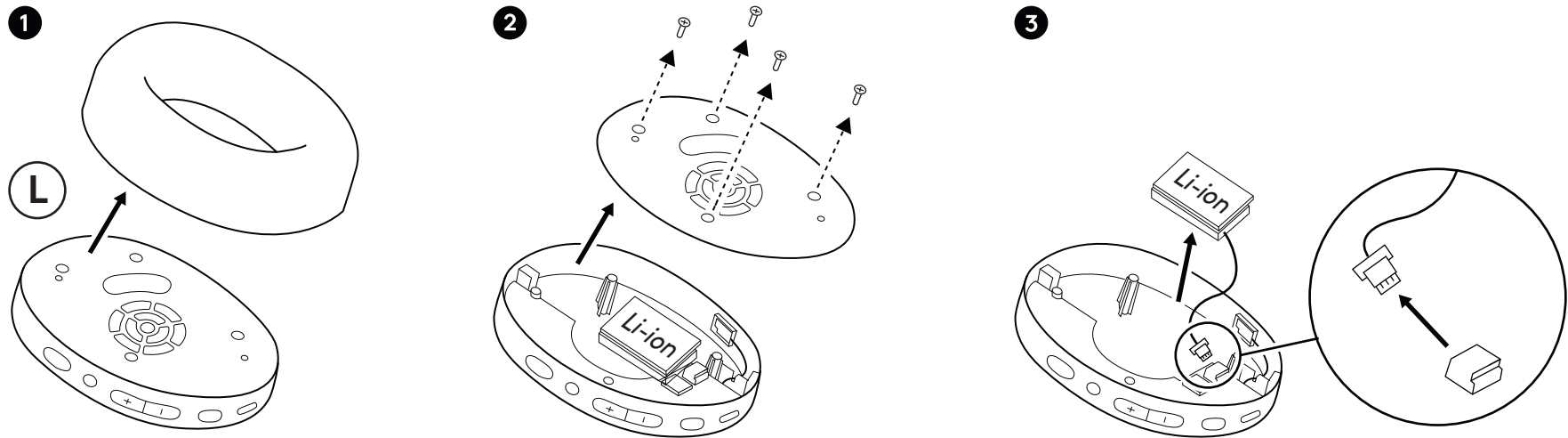
– Ohrpolster



– Kabelloser USB-A-Empfänger



ENTNEHMEN DES AKKUS



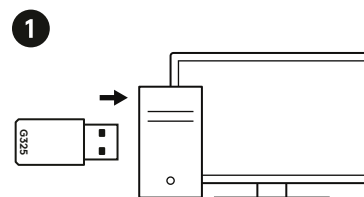
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



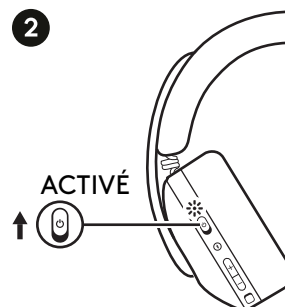
LIGHTSPEED

Connectez-vous à votre *PC, Mac, Switch* ou *PlayStation 5* ou *4* avec la technologie sans fil LIGHTSPEED.

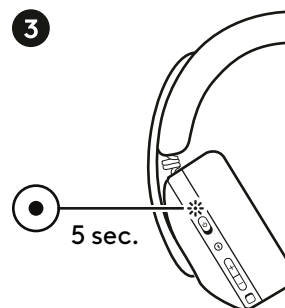
1 Insérez le récepteur dans le port USB de votre dispositif.



2 Mettez le casque en position « ON ».



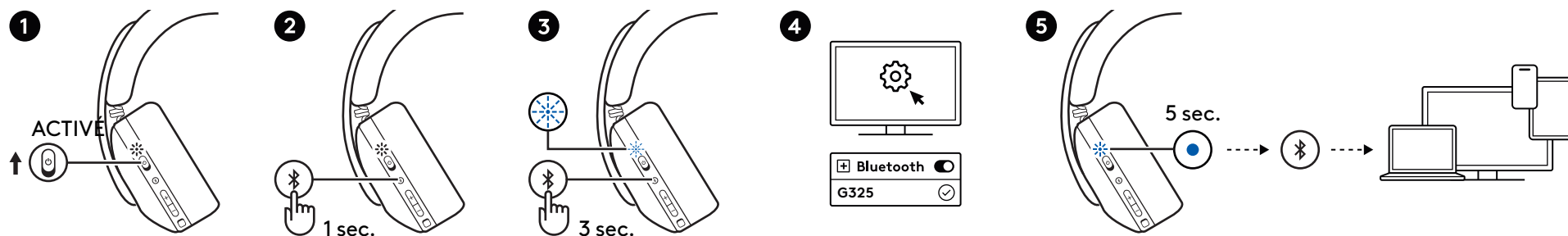
3 Une fois la connexion à LIGHTSPEED établie, le témoin lumineux s'affiche en blanc fixe pendant 5 secondes.





Pour coupler le casque à un nouveau dispositif compatible *Bluetooth*®:

- 1 Mettez le casque en position « ON ».
- 2 Appuyez rapidement sur le bouton *Bluetooth* pendant 1 seconde pour passer en mode *Bluetooth*.
- 3 Pour passer en mode de couplage, maintenez le bouton *Bluetooth* enfoncé pendant 3 secondes (le voyant commence à clignoter en bleu).
- 4 Sur votre dispositif préféré, accédez aux paramètres *Bluetooth* et sélectionnez G325 pour coupler le casque.
- 5 Une fois la connexion *Bluetooth* établie, le témoin lumineux s'affiche en bleu fixe pendant 5 secondes.





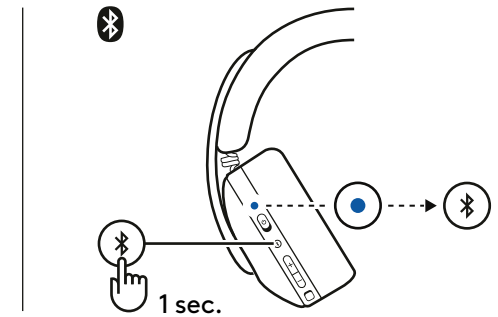
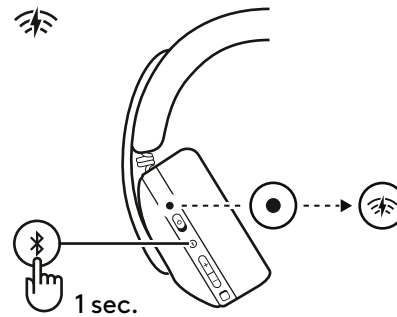
BASCULEMENT ENTRE LES TECHNOLOGIES LIGHTSPEED ET *Bluetooth*

Le casque peut être en mode LIGHTSPEED ou en mode *Bluetooth*.

Pour changer de mode :

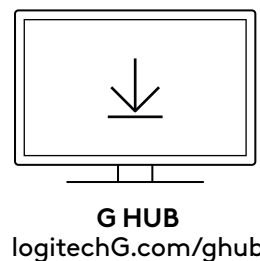
Appuyez rapidement sur le bouton *Bluetooth/LIGHTSPEED* pendant 1 seconde pour basculer entre LIGHTSPEED et *Bluetooth*.

- Le témoin lumineux s'affiche en blanc pour  LIGHTSPEED.
- Le témoin lumineux s'affiche en bleu pour  *Bluetooth*.



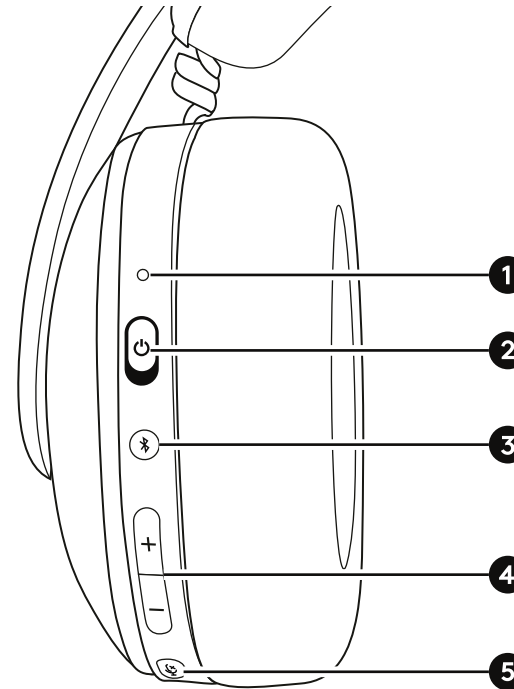
Pour régler l'égalisation audio, l'effet local, etc., téléchargez G HUB sur les appareils compatibles :

- Pour PC/Mac visitez logitechG.com/ghub
- Pour les appareils mobiles, visitez logitechG.com/appdownload



BOUTONS ET TÉMOIN LUMINEUX

- 1 Témoin lumineux d'état/indicateur de batterie
- 2 Commutateur d'alimentation
- 3 Bouton de bascule Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Molette de volume
- 5 Désactivation du microphone



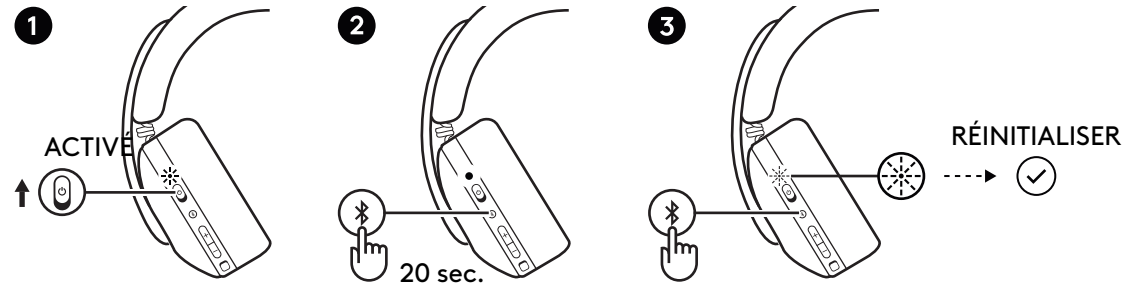
Témoin lumineux d'état	
État	Étui
● 5 sec.	⚡ LIGHTSPEED
● 5 sec.	Bluetooth®
⊛	Clignotant : recherche de connexion
●	🔇 Désactivation du microphone
⊛	VERT et ROUGE alternant jusqu'à ce que la mise à jour du micrologiciel soit terminée

Témoin lumineux d'état - État de la batterie	
État	Étui
● 5 sec.	Batterie >= 30 %
● 5 sec.	Batterie <= 29 % - 16 %
⊛	Clignotement lent - batterie <= 15 %
⊛	Chargement de la batterie

RÉINITIALISATION AUX PARAMÈTRES D'USINE

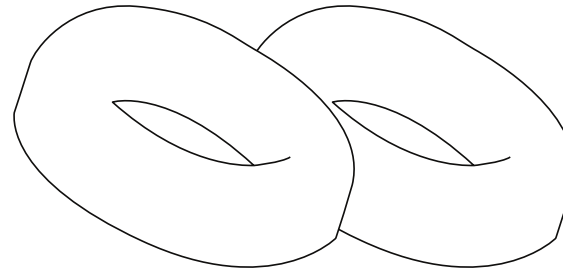
Pour réinitialiser votre dispositif aux paramètres d'usine :

- 1 Allumez le casque.
- 2 Appuyez sur la touche *Bluetooth*/LIGHTSPEED et maintenez-la enfoncée pendant 20 secondes.
- 3 Le témoin lumineux devient blanc et clignote rapidement. Une fois la réinitialisation aux paramètres d'usine réussie, le casque s'éteint et redémarre automatiquement.

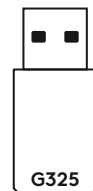


PIÈCES DE RECHANGE

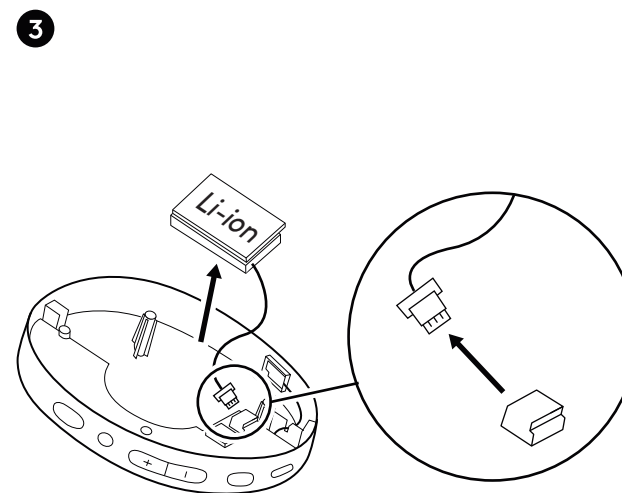
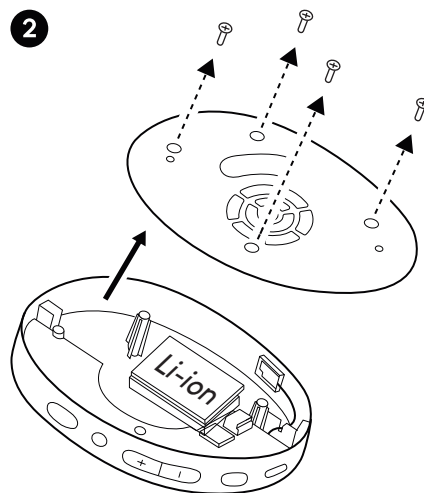
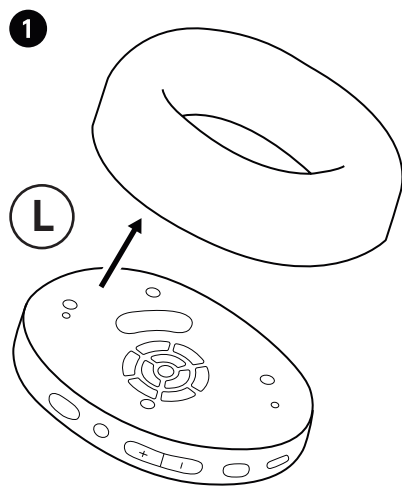
– Oreillettes



– Récepteur USB-A sans fil



RETRAIT DE LA BATTERIE



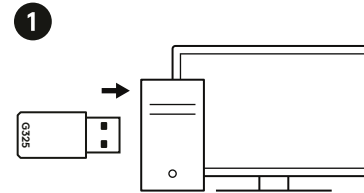
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



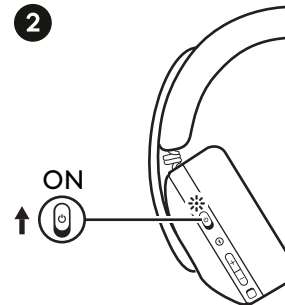
LIGHTSPEED

Connettiti a *PC, Mac, Switch o PlayStation 5 o 4* con la tecnologia wireless LIGHTSPEED.

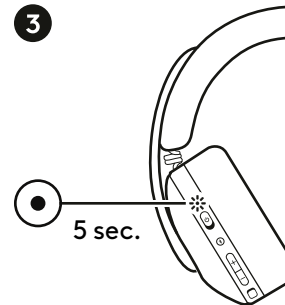
1 Inserisci il ricevitore nella porta USB del tuo dispositivo.



2 Metti la cuffia in posizione "ON".



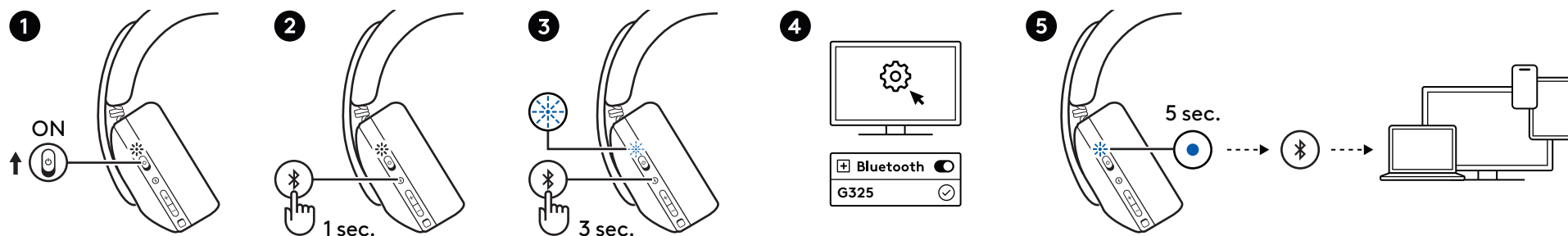
3 Il LED diventa bianco fisso una volta collegato a LIGHTSPEED per 5 secondi.





Per collegarti a un nuovo dispositivo compatibile con **Bluetooth®**:

- 1 Metti la cuffia in posizione "ON".
- 2 Premi brevemente il pulsante *Bluetooth* per 1 secondo per attivare la modalità *Bluetooth*.
- 3 Per entrare in modalità di associazione, tieni premuto il pulsante *Bluetooth* per 3 secondi (il LED inizierà a lampeggiare a luce blu).
- 4 Sul tuo dispositivo preferito vai alle impostazioni *Bluetooth* e seleziona G325 per associare la cuffia.
- 5 Il LED diventa blu fisso una volta connesso al *Bluetooth* per 5 secondi.





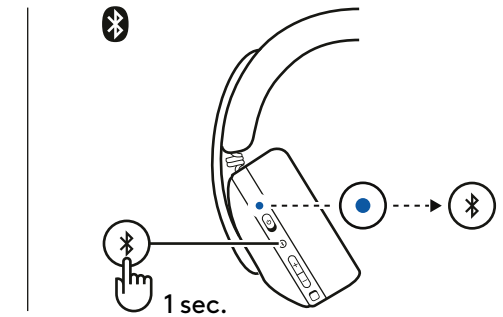
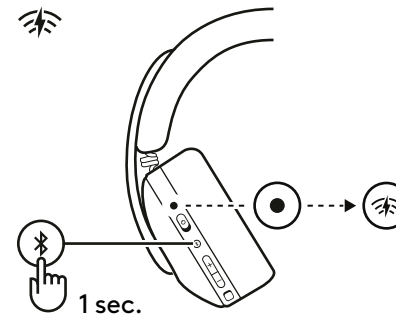
PASSAGGIO DA LIGHTSPEED A *Bluetooth*

La cuffia può funzionare in modalità LIGHTSPEED o *Bluetooth*.

Per cambiare:

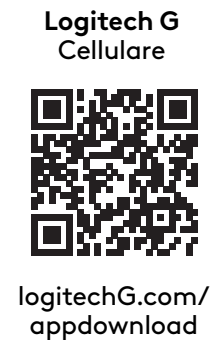
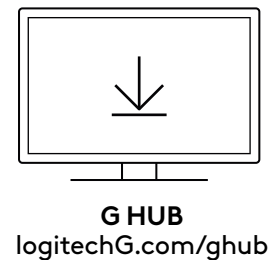
Premi brevemente il pulsante *Bluetooth*/LIGHTSPEED per 1 secondo per passare da LIGHTSPEED al *Bluetooth*.

- Il LED si illumina di bianco per  LIGHTSPEED.
- Il LED si illumina di blu per  *Bluetooth*.



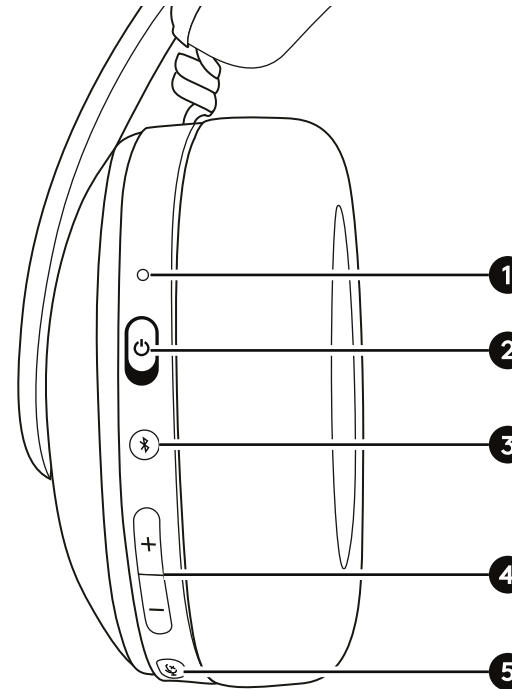
Per regolare l'equalizzatore audio, il riverbero e molto altro, scarica G HUB sui dispositivi compatibili:

- Per PC/Mac visita logitechG.com/ghub
- Per i dispositivi mobili, visita logitechG.com/appdownload



PULSANTI DI CONTROLLO E INDICATORE LED

- 1 Indicatore LED di stato/batteria
- 2 Pulsante di accensione
- 3 Pulsante Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Pulsante a bilanciere per il volume
- 5 Disattivazione microfono



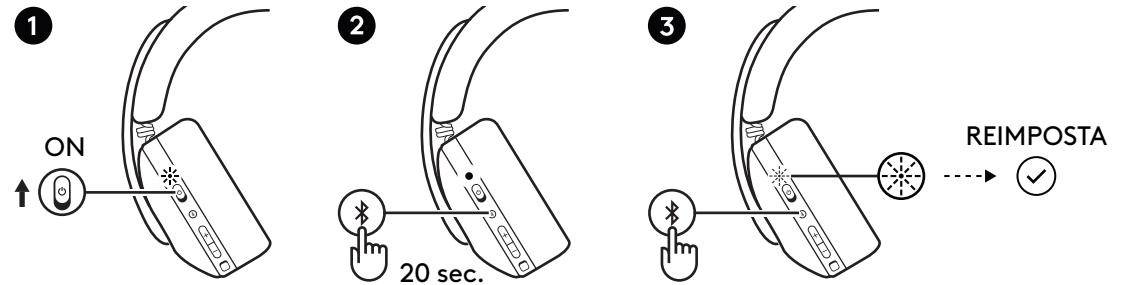
Indicatore di stato a LED	
Stato	Custodia
● 5 sec.	LIGHTSPEED
● 5 sec.	Bluetooth®
⊛	Lampeggiante - ricerca di una connessione
●	Disattivazione microfono
⊛	VERDE e ROSSO che si alternano durante l'aggiornamento del firmware

Indicatore di stato a LED - Stato della batteria	
Stato	Custodia
● 5 sec.	Batteria >= 30%
● 5 sec.	Batteria <= 29% - 16%
⊛	Lampeggio lento - batteria <= 15%
⊛	Batteria in carica

RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

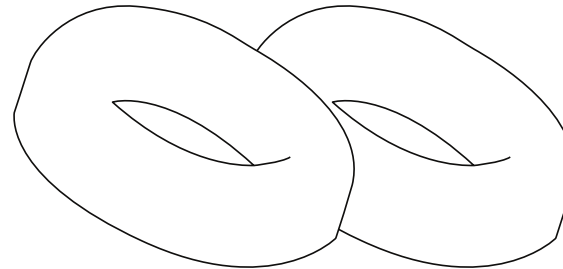
Per ripristinare le impostazioni di fabbrica sul tuo dispositivo:

- 1 Accendi la cuffia con microfono.
- 2 Tieni premuto il pulsante *Bluetooth/LIGHTSPEED* per 20 secondi.
- 3 Il LED diventa bianco e lampeggia velocemente. Una volta che il ripristino delle impostazioni di fabbrica è andato a buon fine, la cuffia si spegnerà e si riavvierà automaticamente.

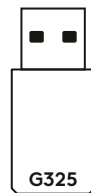


PARTI DI RICAMBIO

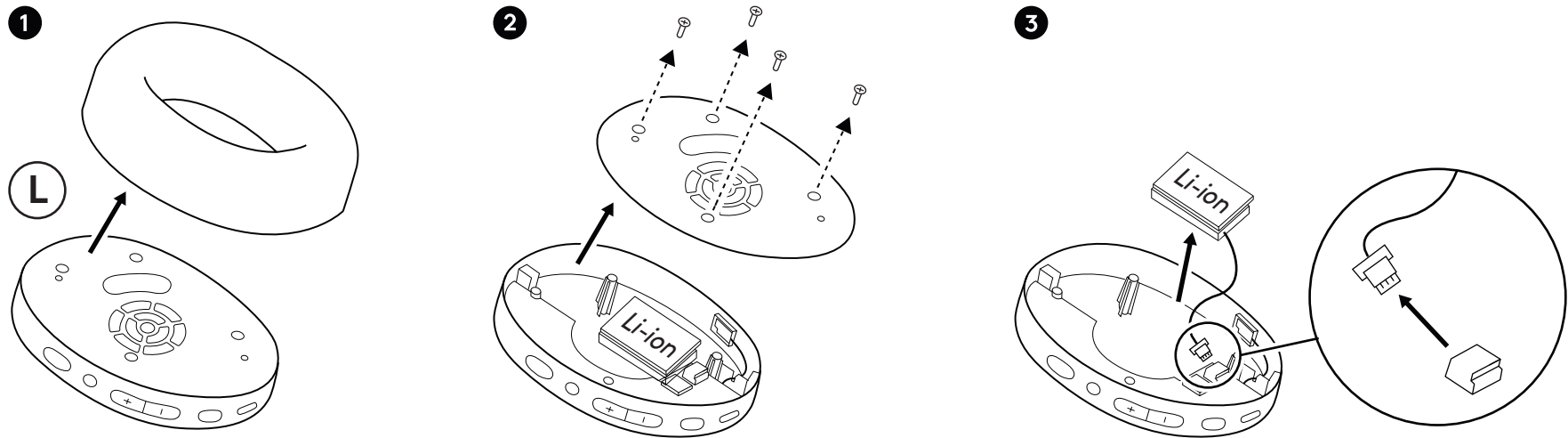
- Imbottiture auricolari



- Ricevitore USB-A wireless



RIMOZIONE DELLE BATTERIE



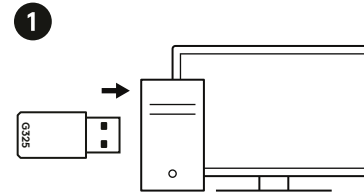
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

Conéctalos al PC, *Mac*, *Switch* o *PlayStation 5* o *4* con la tecnología inalámbrica LIGHTSPEED.

1 Inserta el receptor en el puerto USB de tu dispositivo.



2 Pon los auriculares en la posición "ON".



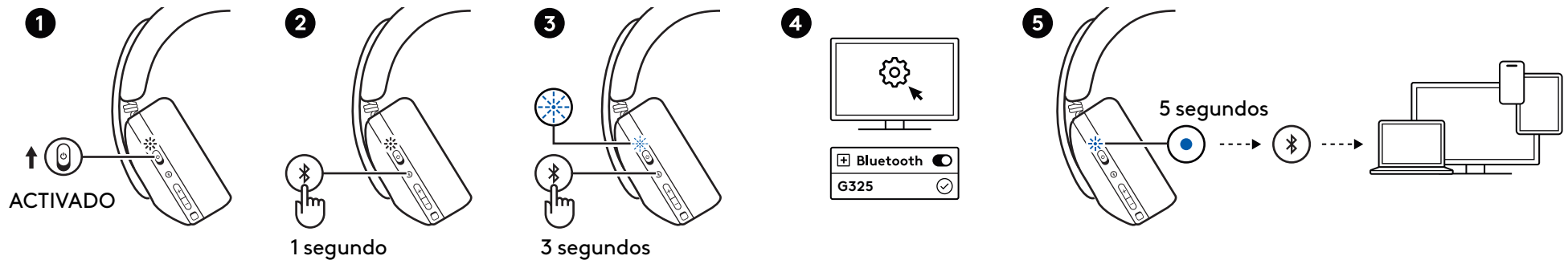
3 El LED se encenderá en blanco durante 5 segundos una vez conectados a LIGHTSPEED.





Para emparejar otro dispositivo compatible con **Bluetooth®**:

- 1 Pon los auriculares en la posición "ON".
- 2 Pulsa rápidamente el botón *Bluetooth* durante 1 segundo para activar el modo *Bluetooth*.
- 3 Para activar el modo de emparejamiento, mantén pulsado el botón *Bluetooth* durante 3 segundos (el LED empezará a parpadear en azul).
- 4 En el dispositivo que uses, ve a la configuración de *Bluetooth* y selecciona "G325" para emparejar los auriculares.
- 5 El LED se enciende en azul durante 5 segundos una vez conectado por *Bluetooth*.





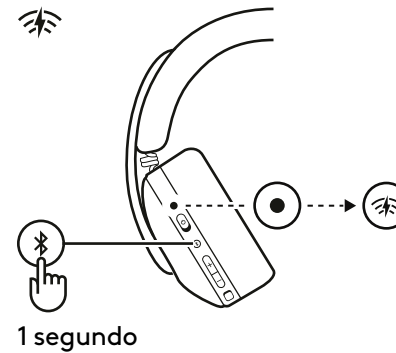
ALTERNAR ENTRE LIGHTSPEED Y BLUETOOTH

Los auriculares pueden estar en modo LIGHTSPEED o en modo *Bluetooth*.

Para alternar entre uno y otro:

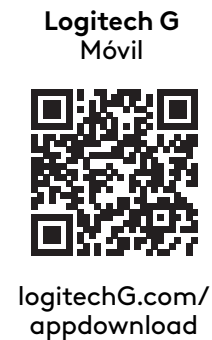
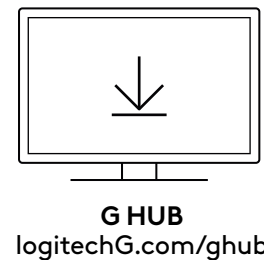
Pulsa rápidamente el botón *Bluetooth*/LIGHTSPEED durante 1 segundo para alternar entre LIGHTSPEED y *Bluetooth*.

- El LED se enciende en blanco en el caso de  LIGHTSPEED.
- El LED se enciende en azul en el caso de  *Bluetooth*.



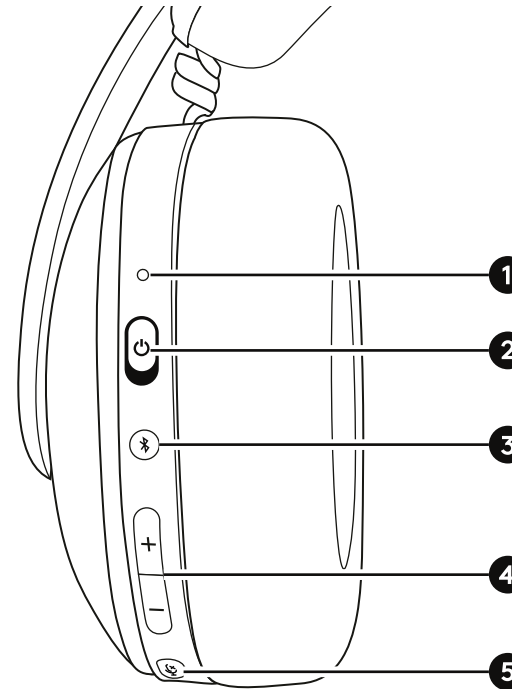
Para hacer ajustes en el ecualizador, el tono lateral y otros, descarga G HUB en dispositivos compatibles:








- Para PC/Mac, entra en logitechG.com/ghub.
- Para dispositivos móviles, entra en logitechG.com/appdownload.







BOTONES DE CONTROL E INDICADOR LED

- 1 Indicador LED de estado/batería
- 2 Interruptor de encendido
- 3 Botón Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Botón de volumen
- 5 Silenciar micrófono



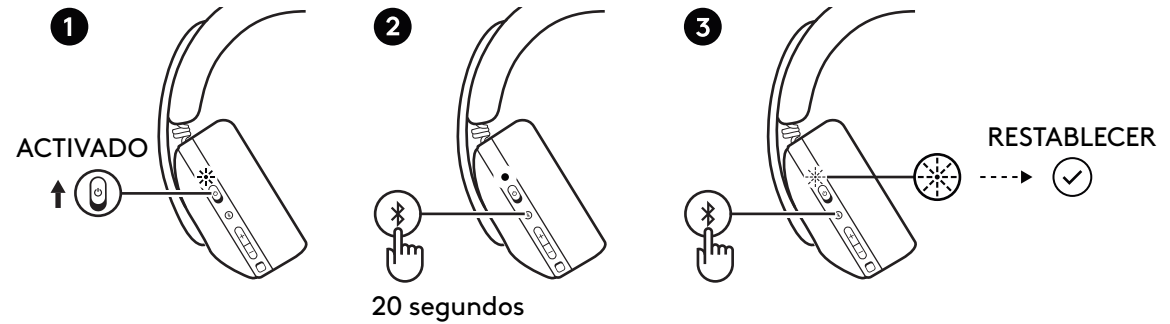
Indicador LED de estado	
Estado	Funda
 5 segundos	 LIGHTSPEED
 5 segundos	 Bluetooth®
	Parpadeo: buscando conexión
	 Silenciar micrófono
	Los colores VERDE y ROJO se alternan hasta que termine de actualizarse el firmware

Indicador LED de estado: estado de la batería	
Estado	Funda
 5 segundos	Batería ≥30 %
 5 segundos	Batería ≤29-16 %
	Parpadeo lento: batería ≤15 %
	Carga en curso

AJUSTES DE FÁBRICA

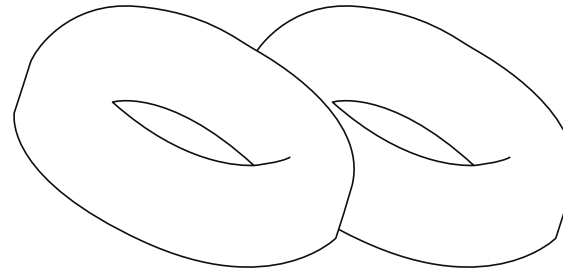
Para restablecer el dispositivo a los ajustes de fábrica:

- 1 Enciende los auriculares.
- 2 Mantén pulsado el botón *Bluetooth/LIGHTSPEED* durante 20 segundos.
- 3 El LED se encenderá en blanco y parpadeará rápido. Una vez restablecidos los ajustes de fábrica, los auriculares se apagarán y se reiniciarán automáticamente.

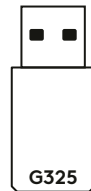


PIEZAS DE REPUESTO

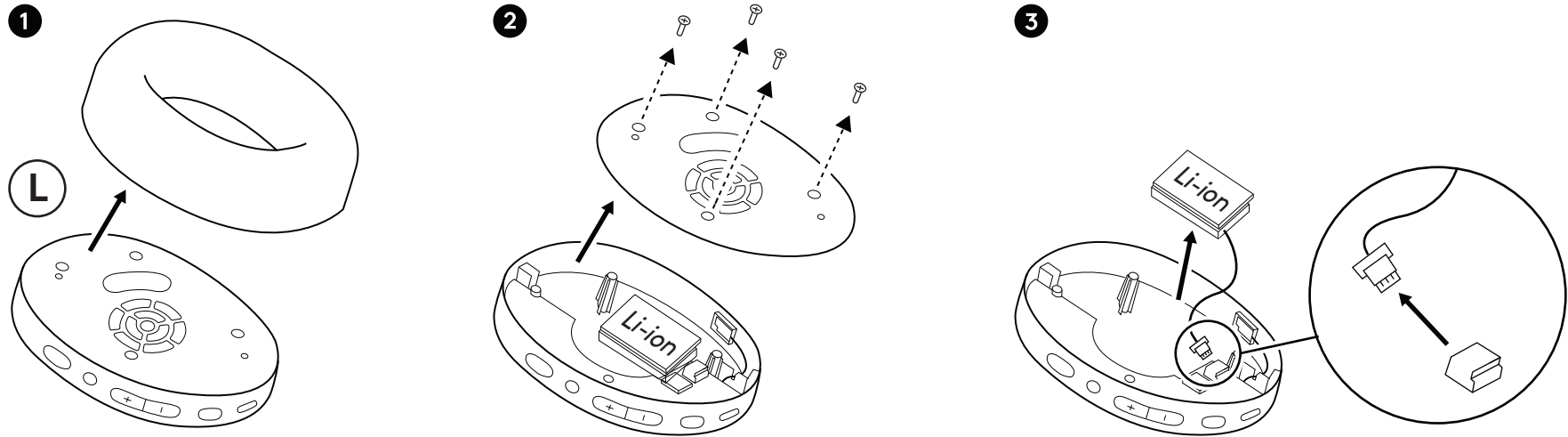
– Almohadillas



– Receptor USB-A inalámbrico



EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA



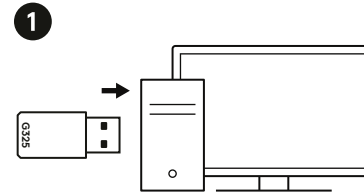
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

Ligue ao seu *PC, Mac, Switch* ou *PlayStation 5* ou *4* com a tecnologia sem fios LIGHTSPEED.

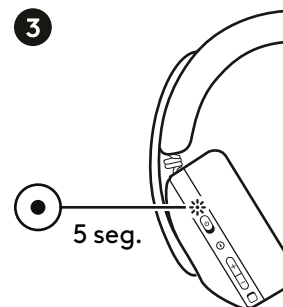
1 Introduza o recetor na porta USB do seu dispositivo.



2 Coloque o headset na posição "ON" (ATIVADO).



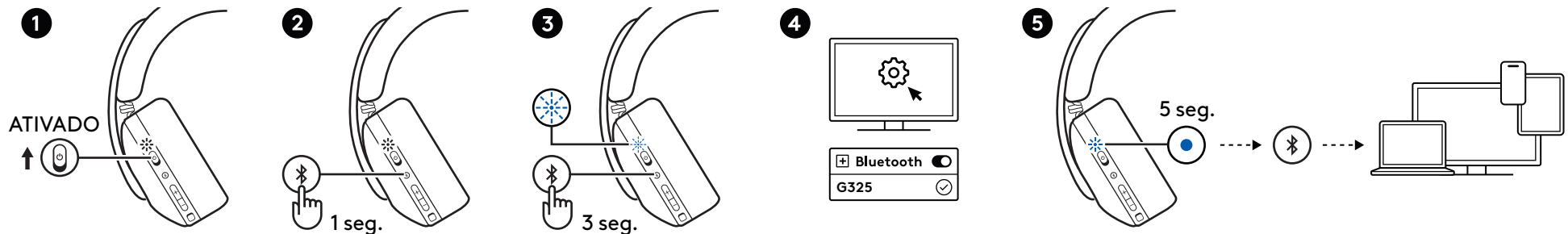
3 O LED fica branco fixo quando ligado ao LIGHTSPEED durante 5 segundos.





Para emparelhar com um novo dispositivo compatível com *Bluetooth*[®]:

- 1 Coloque o headset na posição "ON" (ATIVADO).
- 2 Prima rapidamente o botão *Bluetooth* durante 1 segundo para entrar no modo *Bluetooth*.
- 3 Para entrar no modo de emparelhamento, mantenha premido o botão *Bluetooth* durante 3 segundos (o LED começará a piscar a azul).
- 4 No seu dispositivo preferido, aceda às definições de *Bluetooth* e selecione G325 para emparelhar o headset.
- 5 O LED fica azul fixo quando ligado ao *Bluetooth* durante 5 segundos.





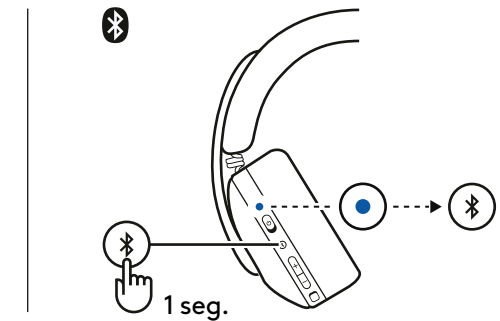
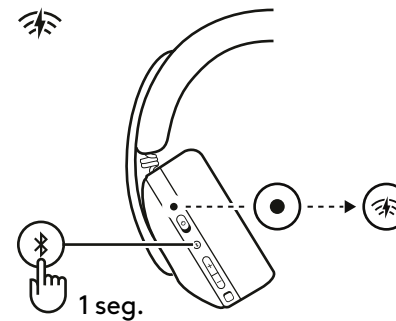
ALTERNAR ENTRE LIGHTSPEED E *Bluetooth*

O headset pode estar no modo LIGHTSPEED ou no modo *Bluetooth*.

Para mudar:

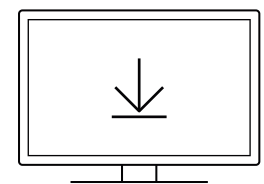
Prima rapidamente o botão *Bluetooth*/LIGHTSPEED durante 1 segundo para alternar entre LIGHTSPEED e *Bluetooth*.

- O LED fica branco no caso do  LIGHTSPEED.
- O LED fica azul no caso de  *Bluetooth*.



Para fazer ajustes no equalizador de áudio, no retorno de voz e muito mais, descarregue o G HUB para dispositivos compatíveis:

- Para PC/Mac visite logitechG.com/ghub
- Para dispositivos móveis, visite logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

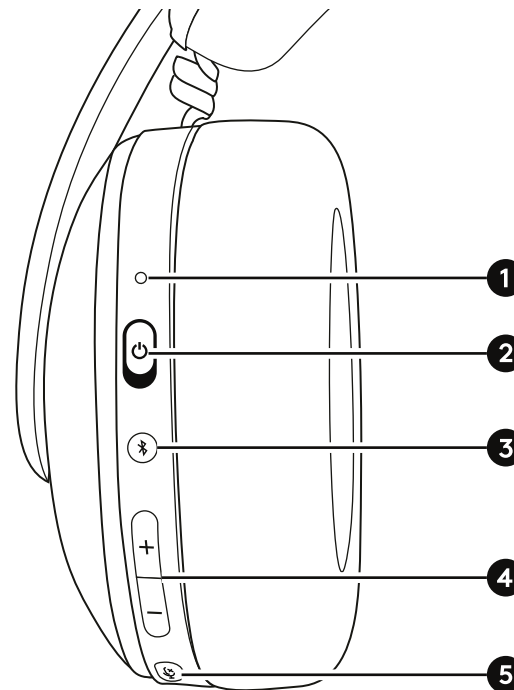
Logitech g
Dispositivos móveis



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

CONTROLOS DO BOTÃO E INDICADOR LED

- 1 Indicador estado do LED/bateria
- 2 Botão Ligar/desligar
- 3 Botão Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Seletor de volume
- 5 Silenciar microfone



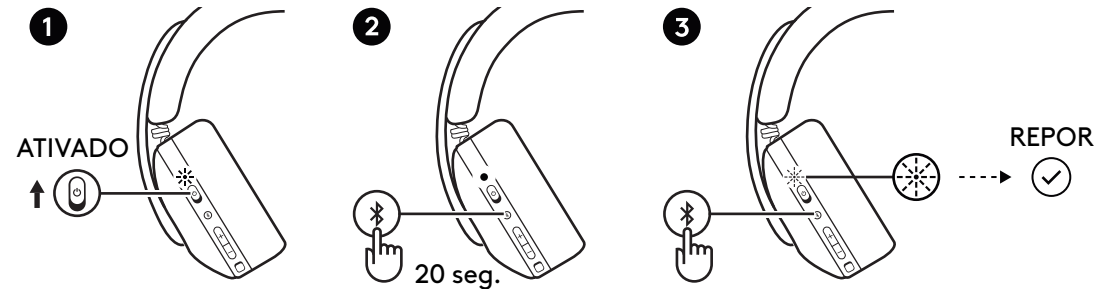
Indicador estado do LED	
Estado	Estojo
● 5 seg.	LIGHTSPEED
● 5 seg.	Bluetooth®
	A piscar - à procura de ligação
●	Silenciar microfone
	VERDE e VERMELHO a alternar até a atualização do firmware estar concluída

Indicador de estado do LED - Estado da bateria	
Estado	Estojo
● 5 seg.	Bateria >= 30%
● 5 seg.	Bateria <= 29% - 16%
	Piscar lento - bateria <= 15%
	Bateria em carregamento

REPOR PREDEFINIÇÕES DE FÁBRICA

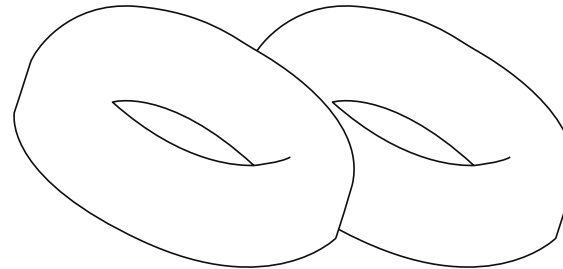
Para repor as definições de fábrica do dispositivo:

- 1 Ligue o headset.
- 2 Prima e mantenha premido o botão *Bluetooth/LIGHTSPEED* durante 20 segundos.
- 3 O LED fica branco e pisca rapidamente.
Após a reposição bem-sucedida das predefinições de fábrica, o headset desliga-se e reinicia automaticamente.

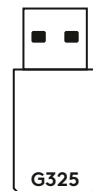


PEÇAS SOBRESSALENTES

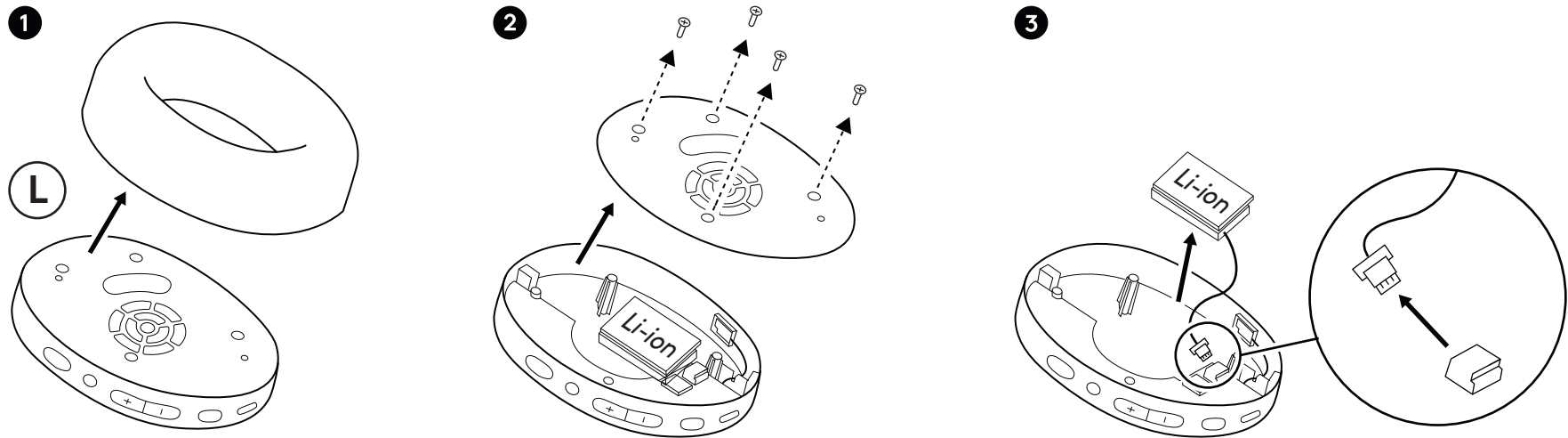
– Almofadas de auriculares



– Recetor USB-A sem fios



REMOÇÃO DA BATERIA



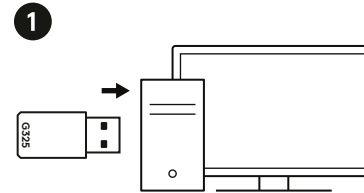
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



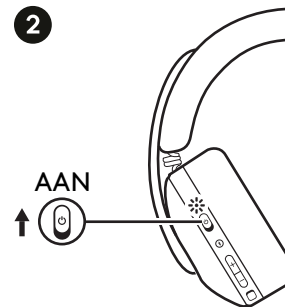
LIGHTSPEED

Maak verbinding met je pc, Mac, Switch of PlayStation 5 of 4 met LIGHTSPEED draadloze technologie.

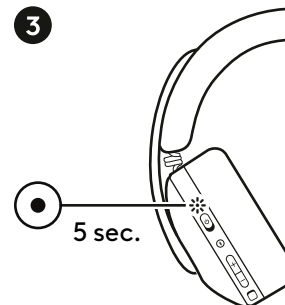
1 Sluit de ontvanger aan op de USB-poort van je apparaat.



2 Zet de headset op 'AAN'.



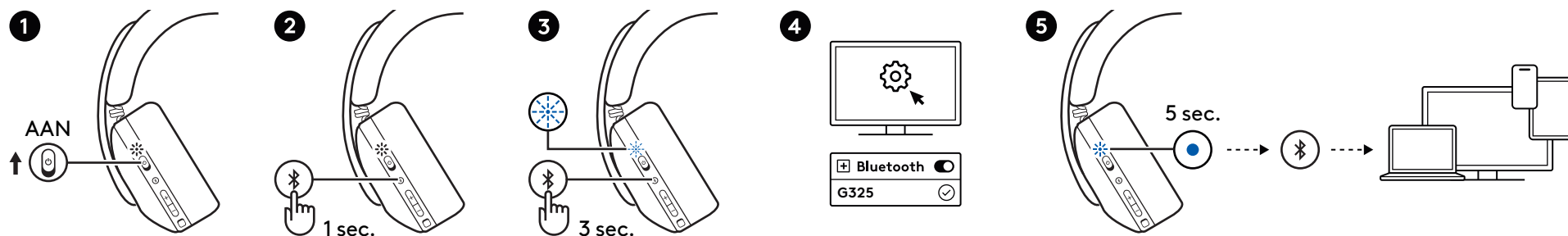
3 Het LED-lampje brandt wit als het apparaat 5 seconden is aangesloten op LIGHTSPEED.





Om te koppelen met een nieuw *Bluetooth*[®]-apparaat:

- 1 Zet de headset op 'AAN'.
- 2 Druk gedurende 1 seconde op de *Bluetooth*-knop om de *Bluetooth*-modus te openen.
- 3 Om de koppelingsmodus te openen, houd je de *Bluetooth*-knop 3 seconden ingedrukt (het LED-lampje begint blauw te knipperen).
- 4 Ga op je favoriete apparaat naar de *Bluetooth*-instellingen en kies G325 om de headset te koppelen.
- 5 Het LED-lampje brandt continu blauw zodra de verbinding met *Bluetooth* 5 seconden is gemaakt.





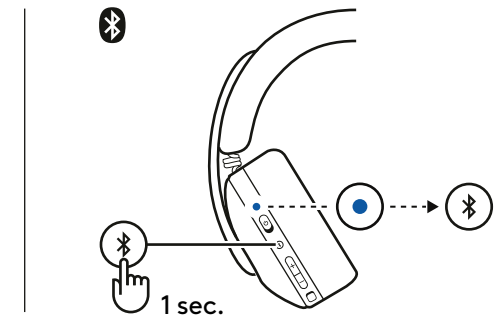
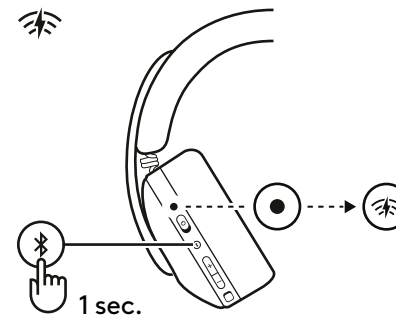
SCHAKEL TUSSEN LIGHTSPEED EN *Bluetooth*

De headset kan in de LIGHTSPEED-modus of in de *Bluetooth*-modus staan.

Om te wisselen:

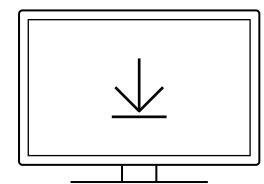
Druk gedurende 1 seconde op de *Bluetooth*/LIGHTSPEED-knop om te schakelen tussen LIGHTSPEED en *Bluetooth*.

- Het LED-lampje brandt wit voor  LIGHTSPEED.
- Het LED-lampje brandt blauw voor  *Bluetooth*.



Om audio-EQ, sidetone en meer aan te passen, download je G HUB op apparaten die dit ondersteunen:

- Ga naar logitechG.com/ghub voor pc//Mac
- Voor mobiele apparaten ga je naar logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

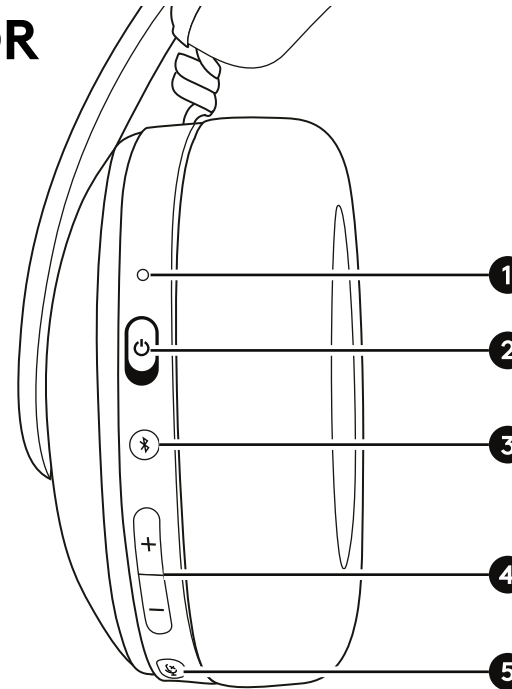
Logitech G
Mobiel



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

KNOPBEDIENING EN LED-INDICATOR

- 1 LED-status/batterij-indicator
- 2 Aan-uitschakelaar
- 3 Bluetooth-/LIGHTSPEED-knop
- 4 Volumeknop
- 5 Microfoon dempen



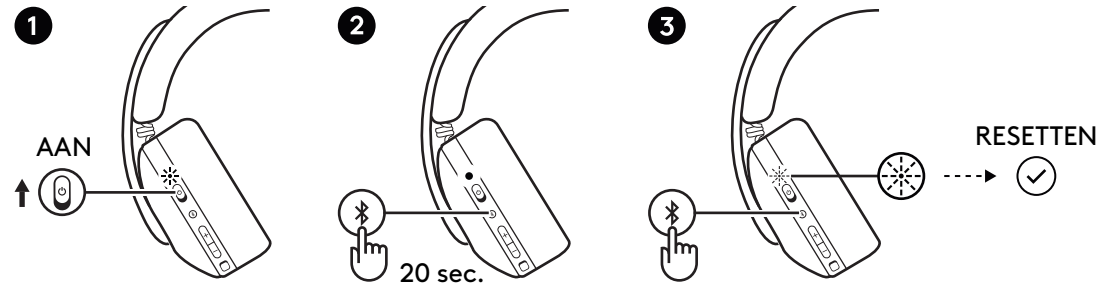
Led-statusindicator	
Status	Case
● 5 sec.	LIGHTSPEED
● 5 sec.	Bluetooth®
	Knipperen - verbinding zoeken
●	Microfoon dempen
	GROEN en ROOD wisselen elkaar af totdat de firmware-update klaar is.

LED-statusindicator - Batterijstatus	
Status	Case
● 5 sec.	Batterij >= 30%
● 5 sec.	Batterij <= 29% - 16%
	Langzaam knipperen - batterij <= 15%
	Batterij wordt opgeladen

FABRIEKINSTELLINGEN HERSTELLEN

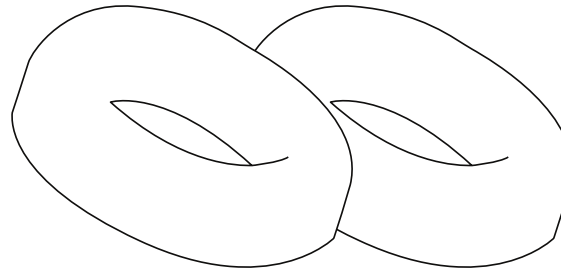
Om je apparaat terug te zetten naar de fabrieksinstellingen:

- 1 Zet de headset AAN.
- 2 Houd de *Bluetooth/LIGHTSPEED*-knop 20 seconden ingedrukt.
- 3 Het lampje gaat wit branden en knippert snel. Als het terugzetten naar de fabrieksinstellingen gelukt is, gaat de headset uit en start hij automatisch opnieuw op.

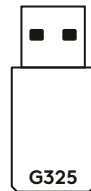


RESERVEONDERDELEN

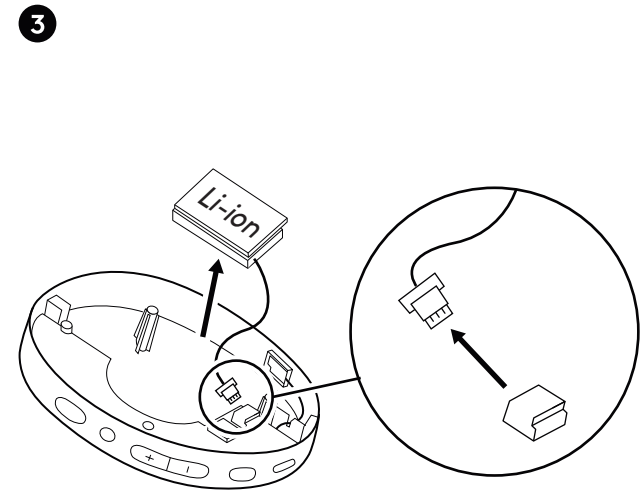
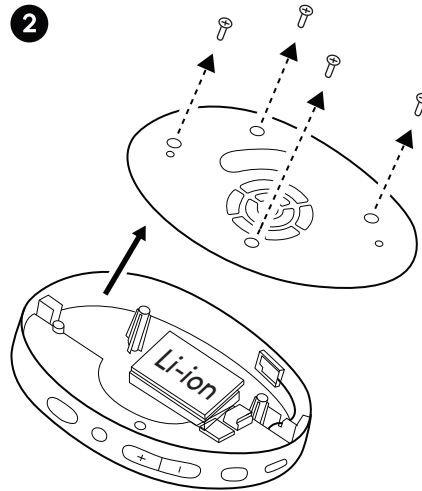
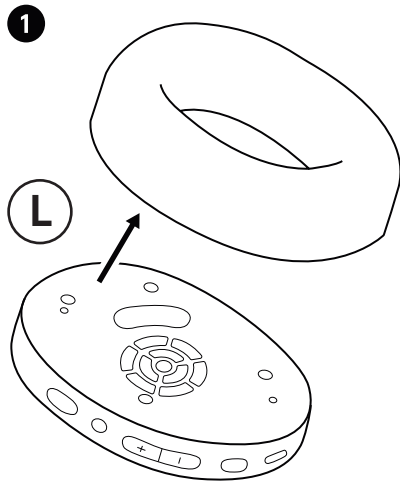
– Oorkussens



– Draadloze USB-A-ontvanger



BATTERIJ VERWIJDEREN

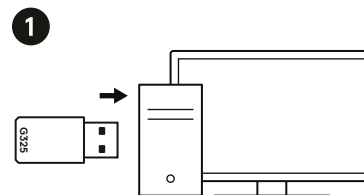


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

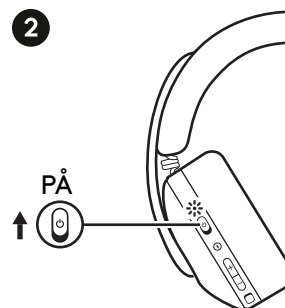


Anslut till din *pc*, *Mac*, *Switch* eller *PlayStation 5* eller *4* via trådlös LIGHTSPEED-teknik.

1 Sätt in mottagaren i enhetens USB-port.



2 Sätt headsetet i läget PÅ.



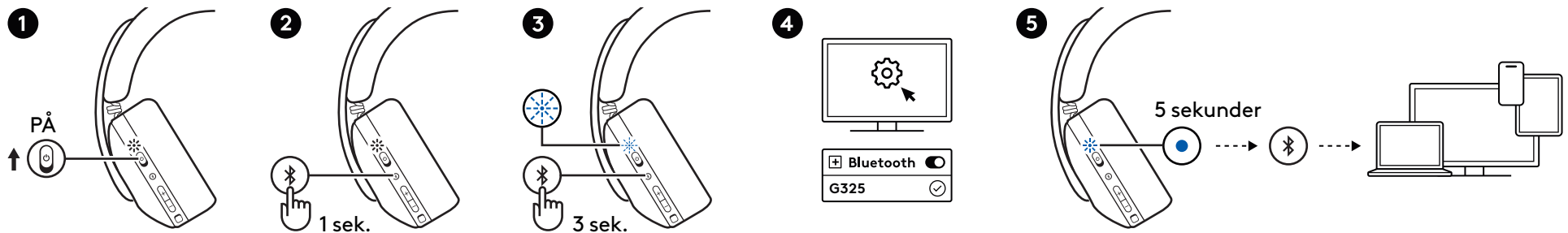
3 LED-lampan lyser med fast vitt sken när headsetet har varit anslutet till LIGHTSPEED i 5 sekunder.





Så här parkopplar du med en ny *Bluetooth*[®]-kompatibel enhet:

- 1 Sätt headsetet i läget PÅ.
- 2 Tryck snabbt på *Bluetooth*-knappen i 1 sekund för att aktivera *Bluetooth*-läget.
- 3 För att aktivera parkopplingsläget håller du *Bluetooth*-knappen intryckt i 3 sekunder (LED-lampan börjar blinka blått).
- 4 Gå till *Bluetooth*-inställningarna på den enhet du vill använda och välj G325 för att parkoppla headsetet.
- 5 LED-lampan lyser med ett fast blått sken när headsetet har varit anslutet till *Bluetooth* i 5 sekunder.





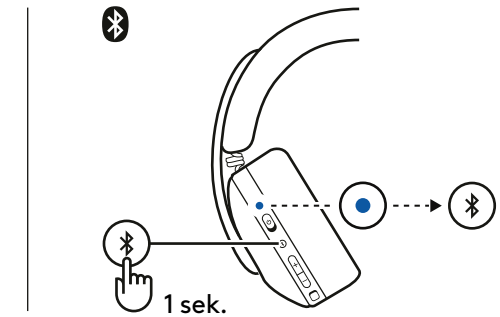
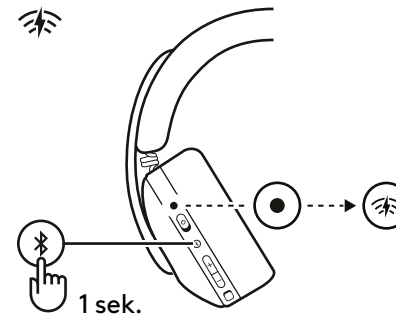
VÄXLA MELLAN LIGHTSPEED OCH *Bluetooth*

Headsetet kan antingen vara i LIGHTSPEED-läget eller i *Bluetooth*-läget.

Så här växlar du mellan dem:

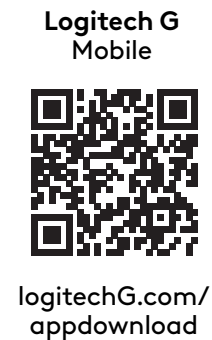
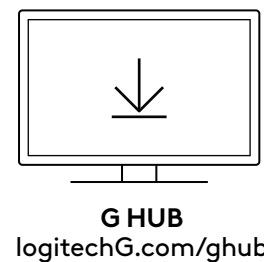
Tryck snabbt på knappen *Bluetooth*/LIGHTSPEED i 1 sekund för att växla mellan LIGHTSPEED och *Bluetooth*.

- LED-lampan lyser vitt för  LIGHTSPEED.
- LED-lampan lyser blått för  *Bluetooth*.



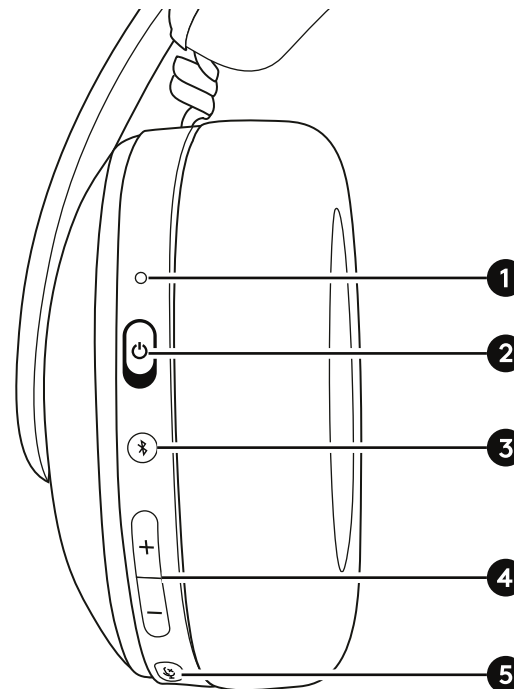
Så här justerar du EQ för ljudet, biljud och annat och laddar ner G HUB på kompatibla enheter:









- För pc/Mac: besök logitechG.com/ghub
- För mobila enheter: besök logitechG.com/appdownload







KNAPPREGLAGE OCH LED-INDIKATORER

- 1 LED-status/Batteriindikator
- 2 Strömbrytare
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED-knapp
- 4 Volymväljare
- 5 Mikrofonljud av



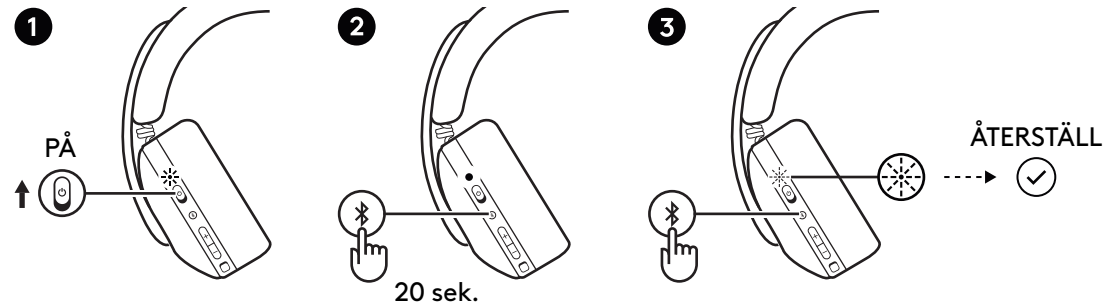
LED-statusindikator	
Status	Fodral
 5 sekunder	 LIGHTSPEED
 5 sekunder	 Bluetooth®
	Blinkar – söker efter anslutning
	 Mikrofonljud av
	Växlar mellan GRÖNT och RÖTT tills uppdateringen av den inbyggda programvaran är klar

LED-statusindikator – Batteristatus	
Status	Fodral
 5 sekunder	Batteri >= 30 %
 5 sekunder	Batteri <= 29 %-16 %
	Långsam blinkning – batteri <= 15 %
	Batteriet laddas

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

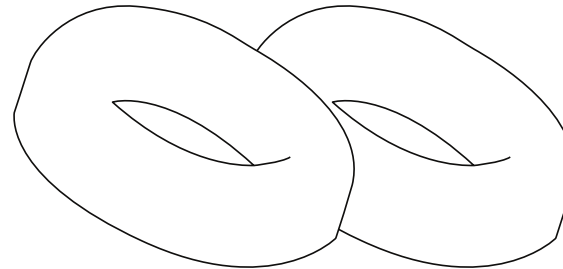
Så här återställer du enheten till fabriksinställningarna:

- 1 Slå PÅ headsetet.
- 2 Tryck och håll ned Bluetooth/LIGHTSPEED-knappen i 20 sekunder.
- 3 LED-lampan börjar lysa vitt och blinka snabbt. Headsetet slås av och startas om automatisk efter en genomförd fabriksåterställning.

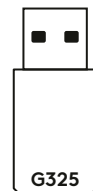


RESERVDELAR

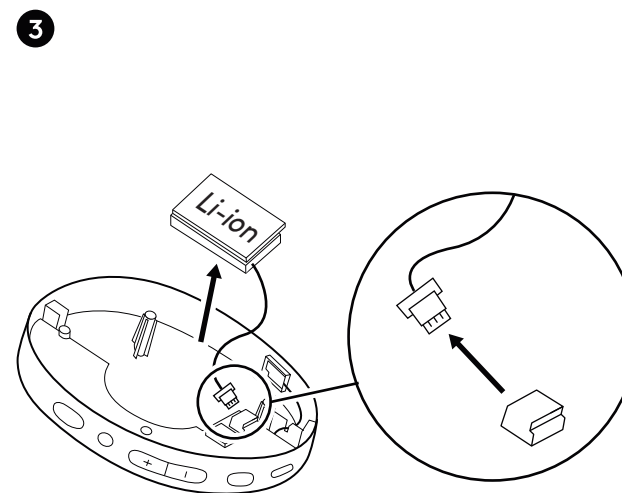
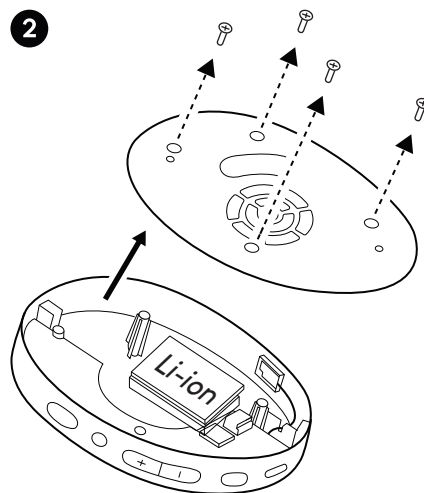
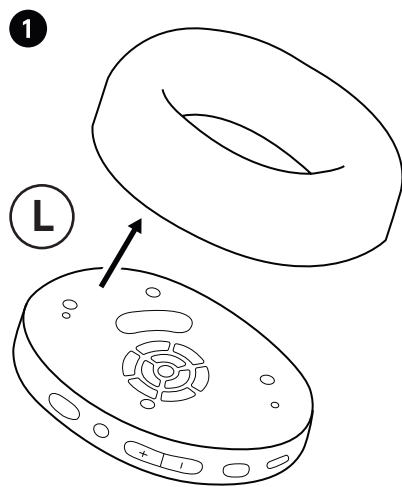
- Öronkuddar



- Trådlös USB-A-mottagare



BORTTAGNING AV BATTERI

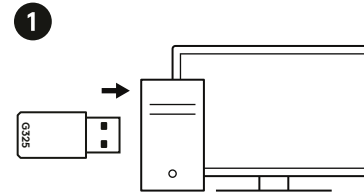


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

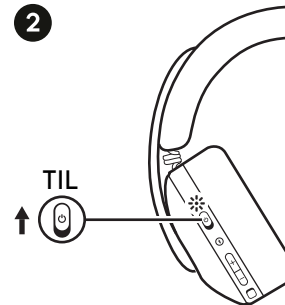


Tilslut til din *pc*, *Mac*, *Switch* eller *PlayStation 5* eller *4* med den trådløse LIGHTSPEED-teknologi.

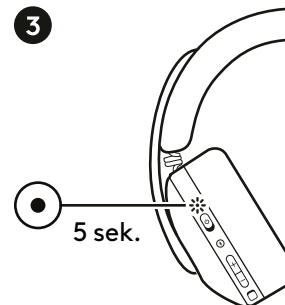
1 Sæt modtageren i USB-porten på enheden.



2 Tænd headsettet ved at skubbe tænd/sluk-knappen til positionen "ON".



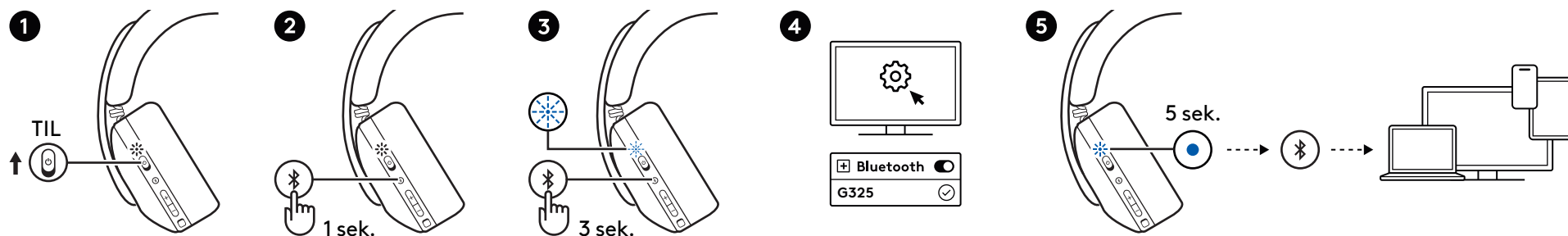
3 LED-indikatoren lyser konstant hvidt i 5 sekunder, når der er oprettet LIGHTSPEED-forbindelse.





For at parre med en ny *Bluetooth*[®]-kompatibel enhed skal du gøre følgende:

- 1 Tænd headsettet ved at skubbe tænd/sluk-knappen til positionen "ON".
- 2 Hold *Bluetooth*-knappen nede i 1 sekund for at gå i *Bluetooth*-tilstand.
- 3 Gå i parringstilstand ved at holde *Bluetooth*-knappen nede i 3 sekunder (LED-indikatoren begynder at blinke blå).
- 4 På din foretrukne enhed skal du gå til *Bluetooth*-indstillingerne og vælge G325 for at parre headsettet.
- 5 LED-indikatoren lyser konstant blå i 5 sekunder, når der er oprettet *Bluetooth*-forbindelse.





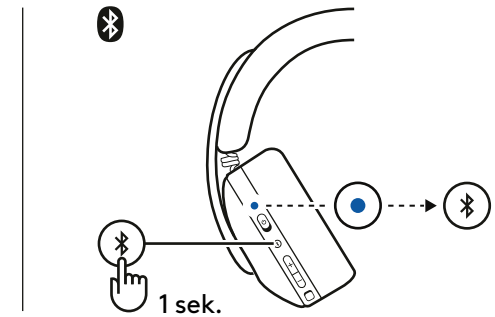
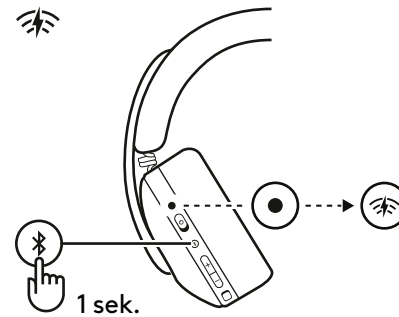
SKIFT MELLEM LIGHTSPEED OG BLUETOOTH

Headsettet kan være i enten LIGHTSPEED-tilstand eller *Bluetooth*-tilstand.

Sådan skifter du tilstand:

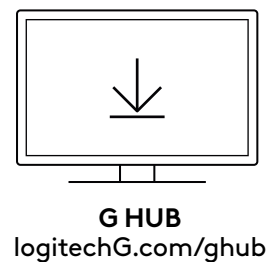
Hold *Bluetooth*-/LIGHTSPEED -knappen nede i 1 sekund for at skifte mellem LIGHTSPEED og *Bluetooth*.

- LED-indikatoren lyser hvidt for  LIGHTSPEED.
- LED-indikatoren lyser blåt for  *Bluetooth*.



Download G HUB på kompatible enheder for at justere lyd-EQ, sidetone med mere:

- For PC/Mac: Besøg logitechG.com/ghub
- For mobilenheder: Besøg logitechG.com/appdownload



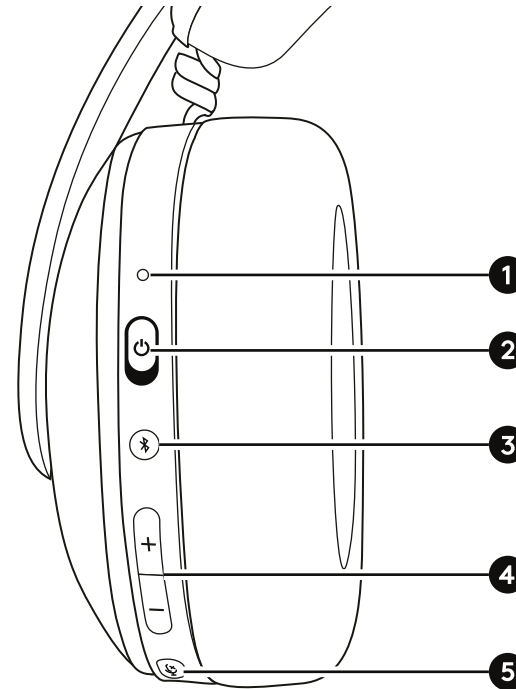
Logitech G-
mobilappen



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

KNAPPER OG LED-INDIKATOR

- 1 LED-status/batteriindikator
- 2 Tænd/sluk-knap
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED-knap
- 4 Vippeknap til indstilling af lydstyrke
- 5 Slå mikrofonlyd til/fra



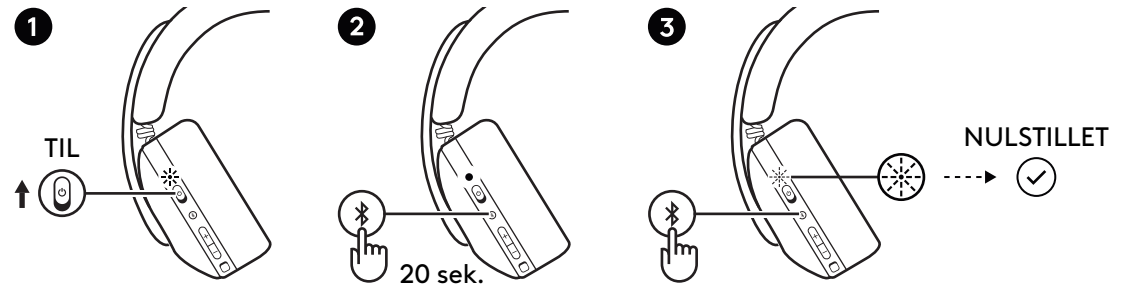
LED-statusindikator	
Status	Aktivitet
● 5 sek.	⚡ LIGHTSPEED
● 5 sek.	Bluetooth®
⊛	Blinker – søger efter forbindelse
●	🔇 Slå mikrofonlyd til/fra
⊛	Skifter mellem GRØNT og RØDT, indtil firmwareopdatering er færdig

LED-statusindikator – batteristatus	
Status	Aktivitet
● 5 sek.	Batteri >= 30 %
● 5 sek.	Batteri <= 16-29 %
⊛	Langsomt blink – batteri <= 15 %
⊛	Batteriet oplades

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

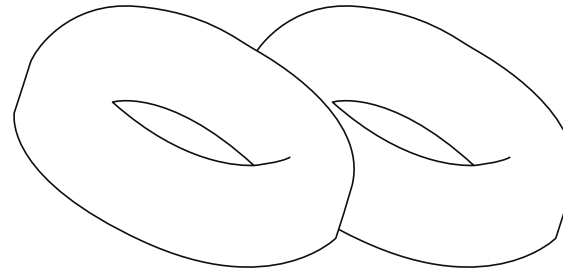
Sådan nulstiller du din enhed til fabriksindstillingerne:

- 1 Tænd headsettet.
- 2 Hold *Bluetooth*/LIGHTSPEED-knappen nede i 20 sekunder.
- 3 LED-indikatoren blinker hurtigt. Når fabriksnulstillingen er fuldført, slukker og genstarter headsettet automatisk.

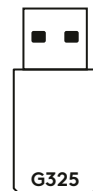


RESERVEDELE

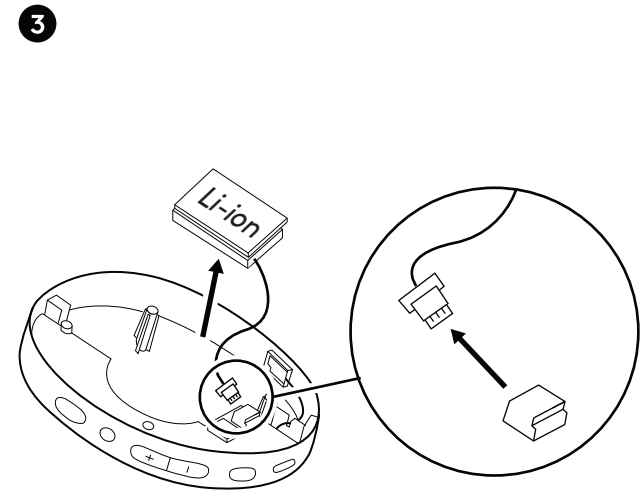
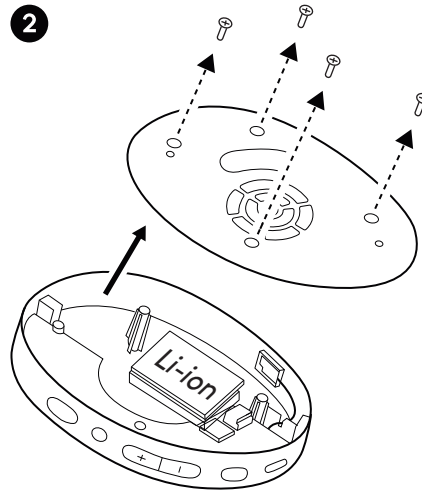
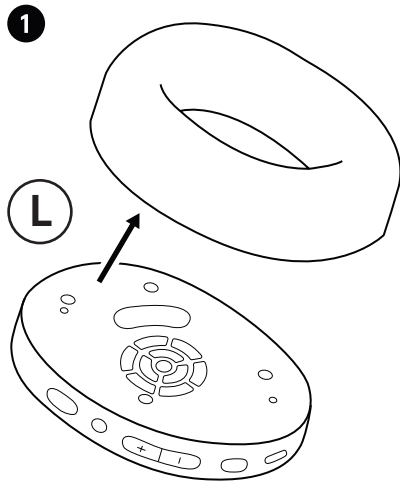
- Ørepuder



- Trådløs USB-A-modtager



SÅDAN FJERNES BATTERIET

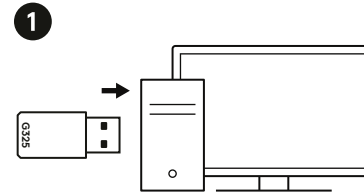


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

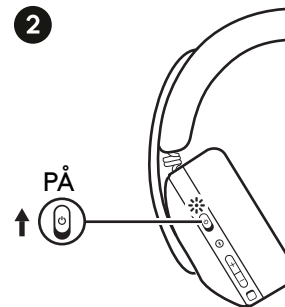


Koble til PC, Mac, Switch eller PlayStation 5 eller 4 med LIGHTSPEED trådløs teknologi.

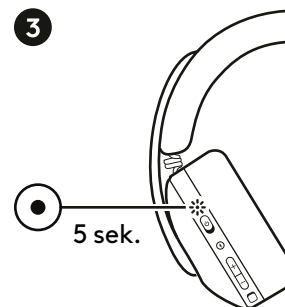
1 Sett mottakeren inn i USB-porten på enheten.



2 Still hodesettet til PÅ-posisjon.



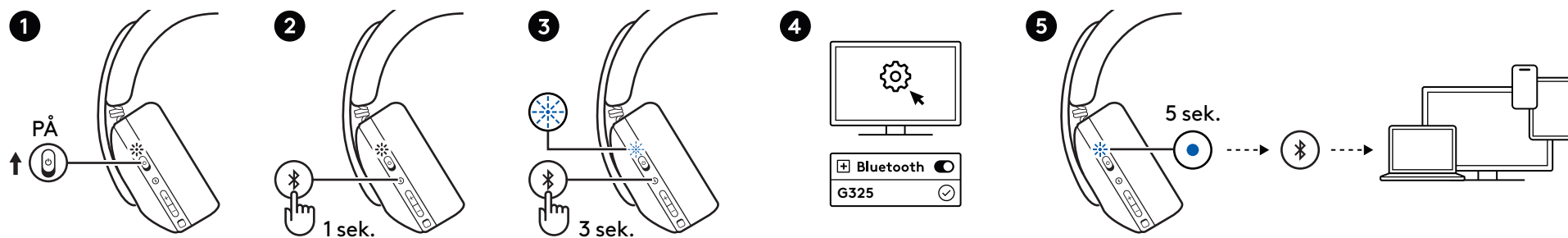
3 LED-lampen lyser hvitt når den har vært koblet til LIGHTSPEED i 5 sekunder.





Slik kobler du til en ny **Bluetooth**[®]-kompatibel enhet:

- 1 Still hodesettet til PÅ-posisjon.
- 2 Trykk raskt på **Bluetooth**-knappen i 1 sekund for å gå inn i **Bluetooth**-modus.
- 3 For å gå inn i sammenkoblingsmodus holder du **Bluetooth**-knappen inne i 3 sekunder (LED-lampen begynner å blinke blått).
- 4 Gå til **Bluetooth**-innstillingene på den ønskede enheten, og velg G325 for å pare hodesettet.
- 5 LED-lampen lyser fast blått når den har vært koblet til **Bluetooth** i 5 sekunder.





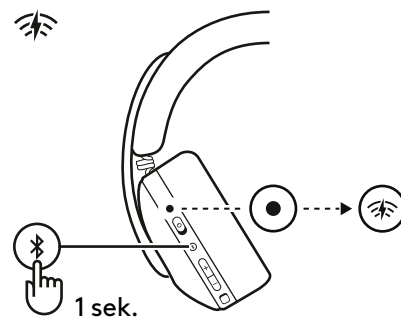
BYTTE MELLOM LIGHTSPEED OG *Bluetooth*

Hodesettet kan enten være i LIGHTSPEED-modus eller *Bluetooth*-modus.

For å bytte:

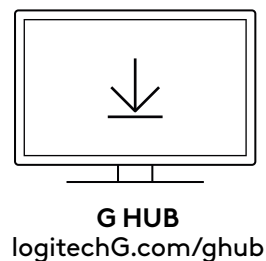
Trykk raskt på *Bluetooth*/LIGHTSPEED -knappen i 1 sekund for å bytte mellom LIGHTSPEED og *Bluetooth*.

- LED-lampen lyser hvitt for  LIGHTSPEED.
- LED-lampen lyser blått for  *Bluetooth*.



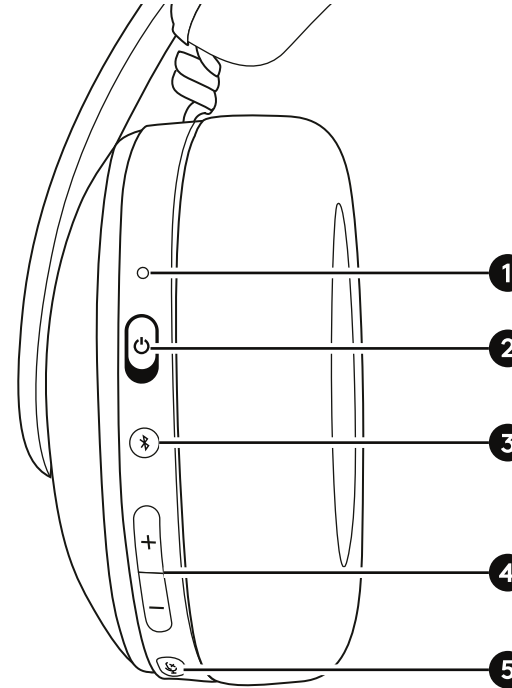
Last ned G HUB på kompatible enheter for å gjøre justeringer av lyd-EQ, sidetone og mer:

- For PC/Mac, gå til logitechG.com/ghub
- For mobile enheter, gå til logitechG.com/appdownload



KNAPPKONTROLLER OG LED-INDIKATOR

- 1 LED-status/batteriindikator
- 2 Av/på-knapp
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED-bryter
- 4 Volumvippebryter
- 5 Demp mikrofon



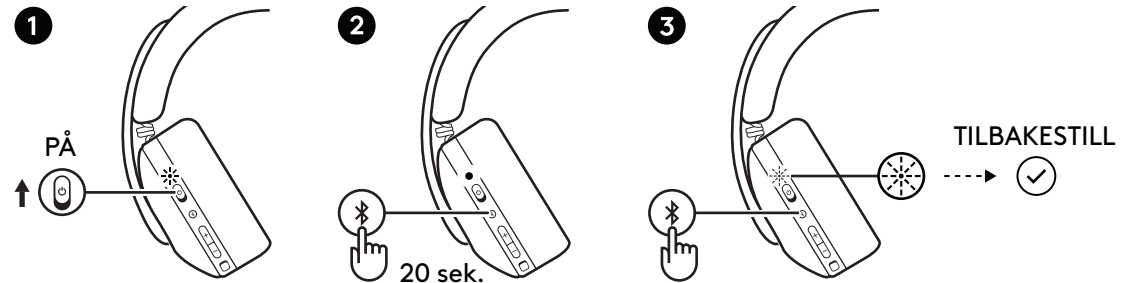
LED-statuslampe	
Status	Etui
● 5 sek.	LIGHTSPEED
● 5 sek.	Bluetooth®
	Blinker – søker etter tilkobling
●	Demp mikrofon
	GRØNT og RØDT veksler till fastvareoppdateringen er fullført

LED-statusindikator – Batteristatus	
Status	Etui
● 5 sek.	Batteri >= 30 %
● 5 sek.	Batteri <= 29–16 %
	Sakte blinking – batteri <= 15 %
	Batterilading

TILBAKESTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER

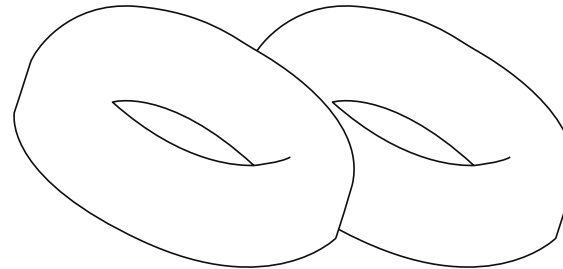
Slik tilbakestill du enheten til fabrikkinnstillingene:

- 1 Slå PÅ hodesettet.
- 2 Trykk og hold inne *Bluetooth/LIGHTSPEED*-knappen inne i 20 sekunder.
- 3 LED-lampen bytter til hvitt og blinker raskt. Når tilbakestillingen til fabrikkinnstillingene er fullført, slås hodesettet AV og starter automatisk på nytt.

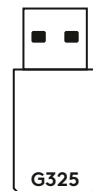


RESERVEDELER

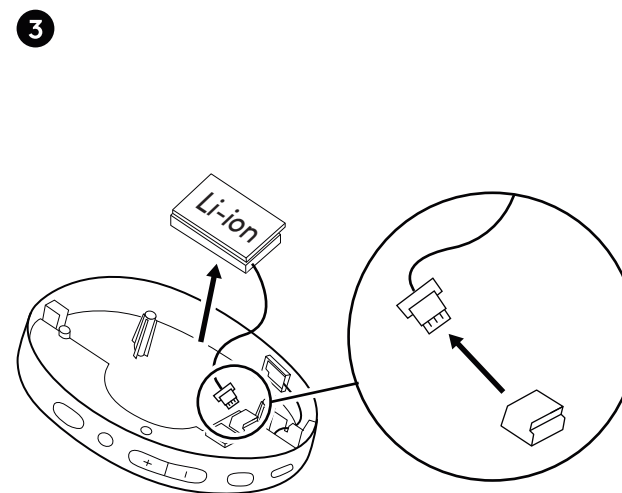
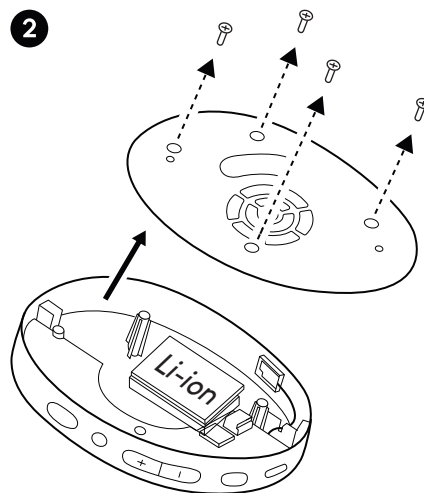
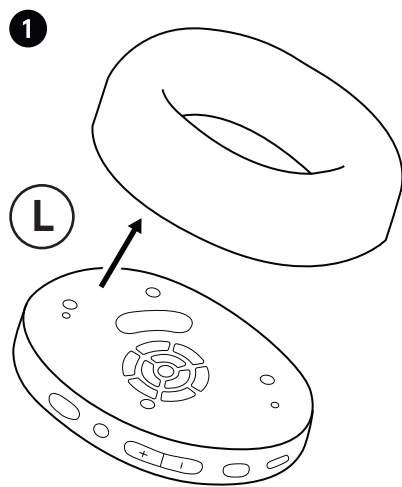
- Øreputer



- Trådløs USB-A-mottaker



FJERNING AV BATTERI

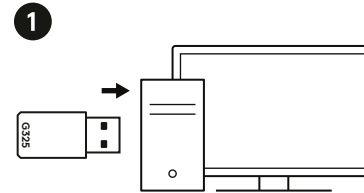


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

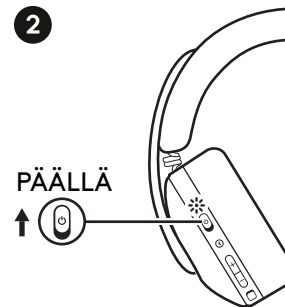


Muodosta langattomalla LIGHTSPEED-tekniikalla yhteys laitteisiin *PC, Mac, Switch ja PlayStation 5 tai 4*

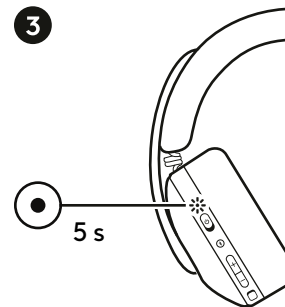
1 Työnnä vastaanotin laitteen USB-porttiin.



2 Kytke kuulokkeet asentoon "ON".



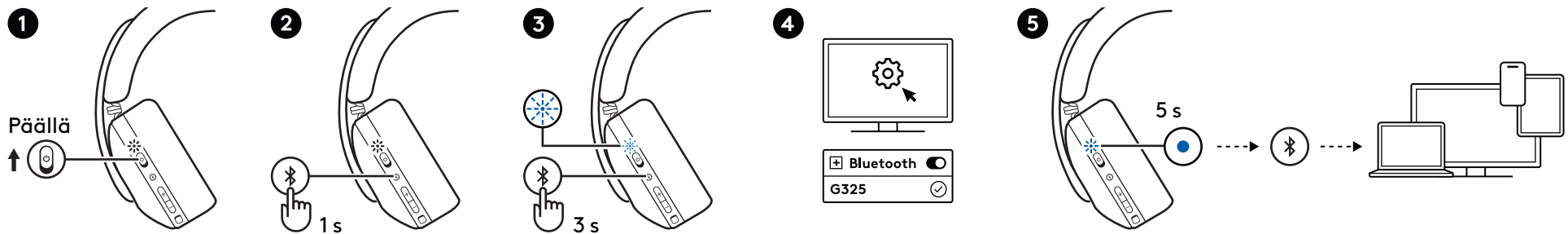
3 LED-valo palaa tasaisen valkoisena, kun se on kytketty LIGHTSPEEDiin 5 sekunnin ajaksi.





Pariliitoksen muodostaminen uuteen *Bluetooth*[®]-yhteensopivaan laitteeseen:

- 1 Kytke kuulokkeet asentoon "ON".
- 2 Paina *Bluetooth*-painiketta nopeasti 1 sekunnin ajan siirtyäksesi *Bluetooth*-tilaan.
- 3 Siirry pariliitostilaan pitämällä *Bluetooth*-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan (LED-valo alkaa vilkkua sinisenä).
- 4 Siirry haluamassasi laitteessa *Bluetooth*-asetuksiin ja valitse G325, jotta voit pariliittää kuulokkeet.
- 5 Kun *Bluetooth*-yhteys on muodostettu 5 sekunnin ajaksi, LED-valo palaa sinisenä.





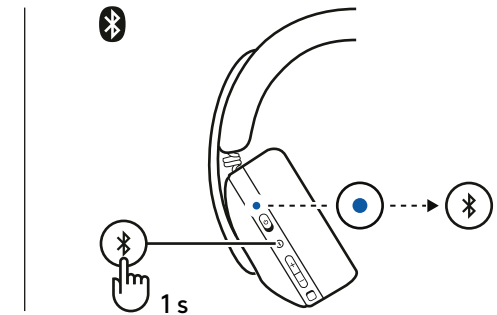
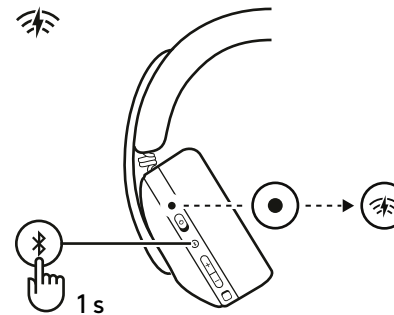
VAIHTAMINEN LIGHTSPEED- JA BLUETOOTH-YHTEYDEN VÄLILLÄ

Kuulokkeet voivat olla joko LIGHTSPEED- tai Bluetooth -tilassa.

Vaihda tilaa näin:

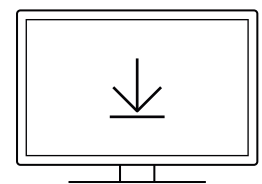
Paina nopeasti Bluetooth/LIGHTSPEED -painiketta 1 sekunnin ajan vaihtaaksesi LIGHTSPEEDin ja Bluetoothin välillä.

- LED-valo palaa valkoisena  LIGHTSPEED-tilassa.
- LED-valo palaa sinisenä  Bluetooth-tilassa.



Jos haluat säätää äänen taajuuskorjausta, sivuääntä ja muita asetuksia, lataa G HUB yhteensopiville laitteille:

- PC tai Mac osoitteessa logitechG.com/ghub.
- Mobiililaitteita varten siirry osoitteeseen logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

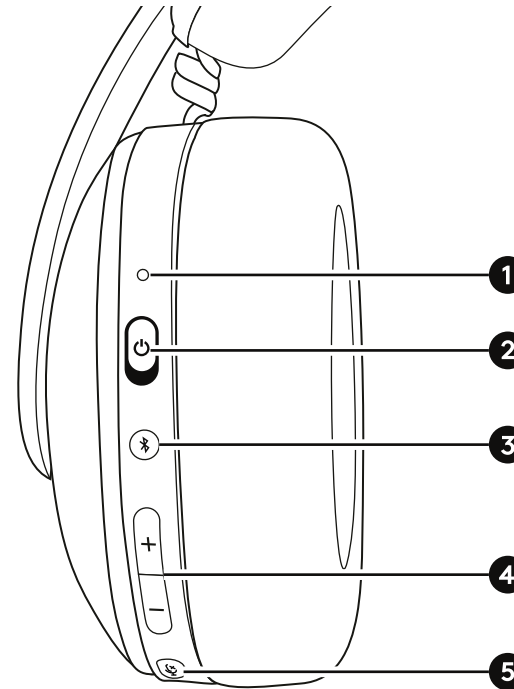
Logitech G
Mobiil











[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

SÄÄDINPAINIKKEET JA LED-MERKKIVALO

- 1 LED-tilan/Akun merkkivalo
- 2 Virtakytkin
- 3 Bluetooth-/LIGHTSPEED -painike
- 4 Äänenvoimakkuuden rullasäädin
- 5 Mikrofonin mykistys



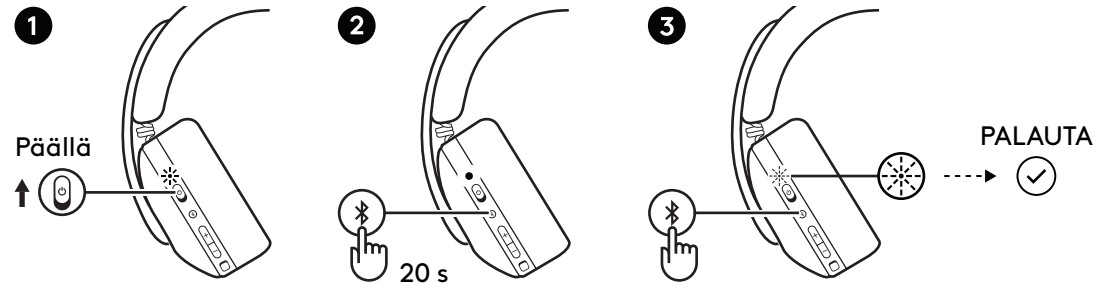
LED-tilan merkkivalo	
Tila	Kotelo
 5 s	 LIGHTSPEED
 5 s	 Bluetooth®
	Vilkkuu - haetaan yhteyttä
	 Mikrofonin mykistys
	VIHREÄ ja PUNAINEN vuorotellen, kunnes laiteohjelmiston päivitys on valmis

LED-tilan merkkivalo - Akun tila	
Tila	Kotelo
 5 s	Akku \geq 30 %
 5 s	Akku \leq 29 % - 16 %
	Hidas vilkkuminen - akku \leq 15 %
	Akku latautuu

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

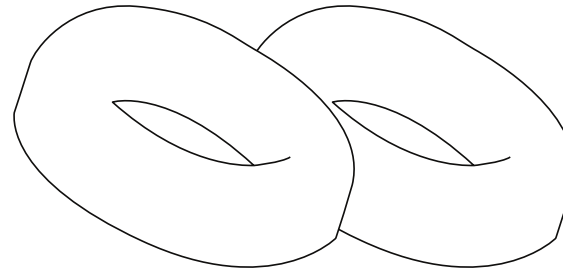
Laitteen tehdasasetusten palauttaminen:

- 1 Kytke kuulokkeisiin virta.
- 2 Pidä *Bluetooth*-tai LIGHTSPEED-PAINIKETTA painettuna 20 sekunnin ajan.
- 3 LED-valo muuttuu valkoiseksi ja vilkkuu nopeasti. Kun tehdasasetusten palautus on onnistunut, kuulokkeet sammuvat ja käynnistyvät automaattisesti uudelleen.

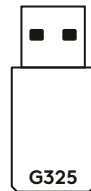


VARAOSAT

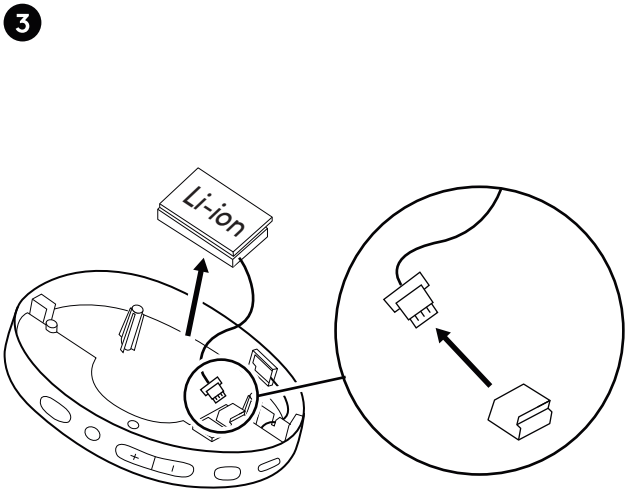
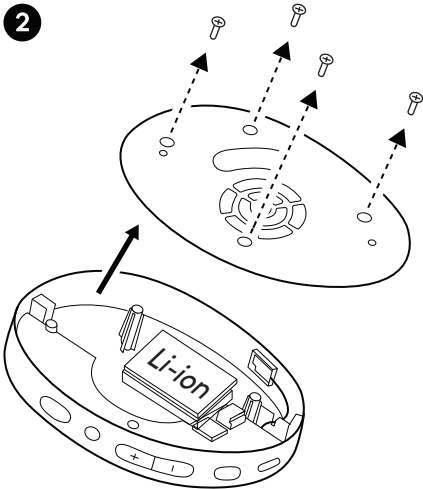
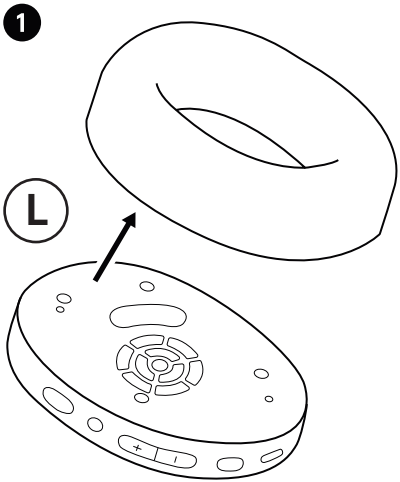
- Korvatyyny



- Langaton USB-A-vastaanotin



AKUN POISTAMINEN

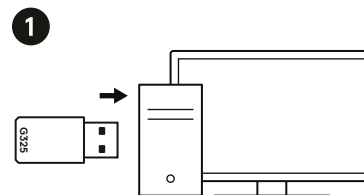


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



Συνδεθείτε στο *PC, Mac, Switch*, ή *PlayStation 5* ή *4* με ασύρματη τεχνολογία LIGHTSPEED.

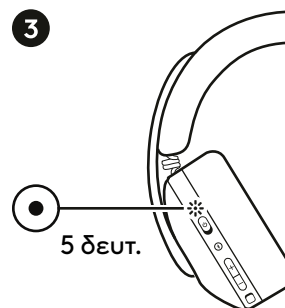
1 Τοποθετήστε τον δέκτη στη θύρα USB της συσκευής σας.



2 Θέστε τα ακουστικά με μικρόφωνο στη θέση "ON".



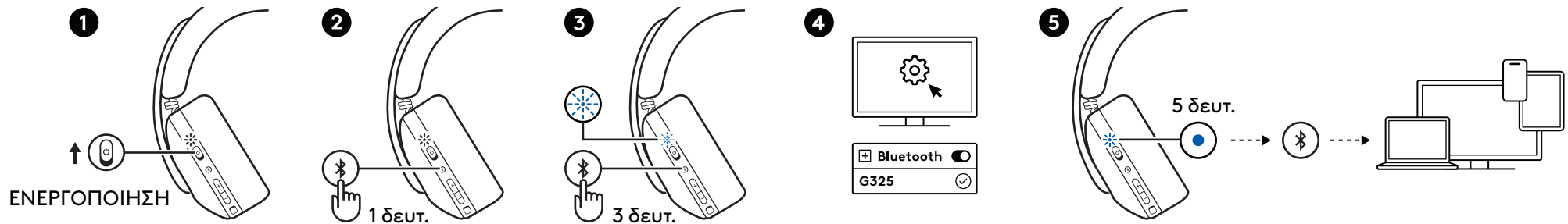
3 Η λυχνία LED ανάβει με σταθερό λευκό χρώμα μόλις συνδεθεί στο LIGHTSPEED για 5 δευτερόλεπτα.





Για να πραγματοποιήσετε σύζευξη με μια νέα συσκευή συμβατή με **Bluetooth®**:

- 1 Θέστε τα ακουστικά με μικρόφωνο στη θέση "ON".
- 2 Πατήστε σύντομα το κουμπί *Bluetooth* για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία *Bluetooth*.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σύζευξης, κρατήστε πατημένο το κουμπί *Bluetooth* για 3 δευτερόλεπτα (η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα).
- 4 Στη συσκευή που προτιμάτε, μεταβείτε στις ρυθμίσεις *Bluetooth* και επιλέξτε G325 για να συνδέσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο.
- 5 Η λυχνία LED ανάβει με σταθερό μπλε χρώμα μόλις συνδεθεί στο *Bluetooth* για 5 δευτερόλεπτα.





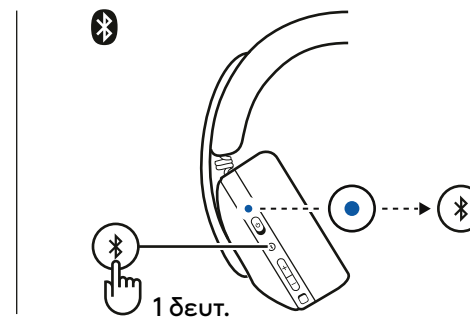
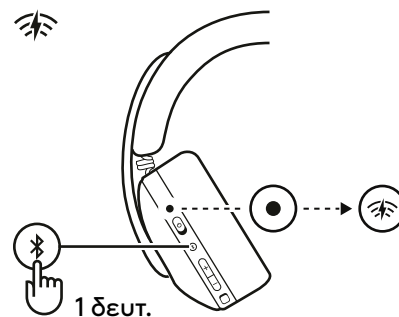
ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΜΕΤΑΞΥ LIGHTSPEED ΚΑΙ *Bluetooth*

Τα ακουστικά με μικρόφωνο μπορούν να βρίσκονται είτε σε λειτουργία LIGHTSPEED είτε σε λειτουργία *Bluetooth*.

Για να αλλάξετε:

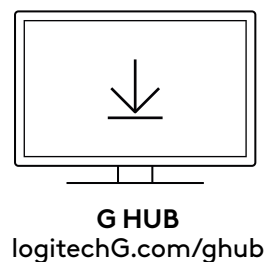
Πιέστε σύντομα το κουμπί *Bluetooth*/LIGHTSPEED για 1 δευτερόλεπτο για εναλλαγή μεταξύ LIGHTSPEED και *Bluetooth*.

- Η λυχνία LED ανάβει με λευκό χρώμα για το  LIGHTSPEED.
- Η λυχνία LED εμφανίζει ανάβει με μπλε χρώμα για το  *Bluetooth*.



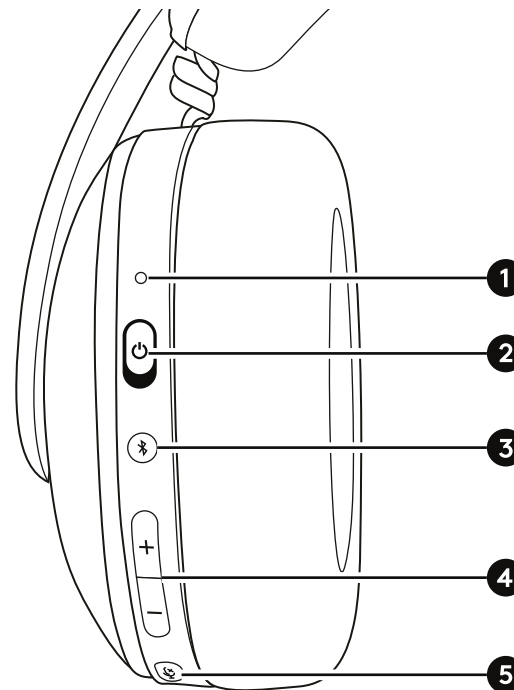
Για να πραγματοποιήσετε προσαρμογές στον ισοσταθμιστή ήχου, τον πλευρικό ήχο και άλλα, κάντε λήψη του G HUB σε συμβατές συσκευές:









- Για PC/Mac επισκεφθείτε τη διεύθυνση logitechG.com/ghub
- Για κινητές συσκευές επισκεφθείτε τη διεύθυνση logitechG.com/appdownload






ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΟΥΜΠΙΩΝ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ LED

- 1 Ενδεικτική λυχνία κατάστασης LED/Ένδειξη μπαταρίας
- 2 Διακόπτης λειτουργίας
- 3 Κουμπί Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου
- 5 Σίγαση μικροφώνου



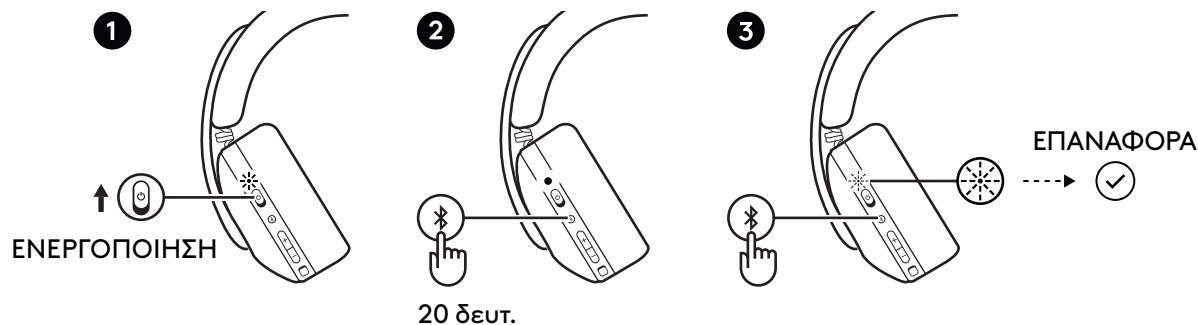
Ενδεικτική λυχνία κατάστασης LED	
Κατάσταση	Θήκη
 5 δευτ.	 LIGHTSPEED
 5 δευτ.	 Bluetooth®
	Αναβοσβήνει - γίνεται αναζήτηση για σύνδεση
	 Σίγαση μικροφώνου
	ΠΡΑΣΙΝΟ και ΚΟΚΚΙΝΟ εναλλάσσονται μέχρι να ολοκληρωθεί η ενημέρωση του υλικολογισμικού

Ένδειξη κατάστασης LED - Κατάσταση μπαταρίας	
Κατάσταση	Θήκη
 5 δευτ.	Μπαταρία $\geq 30\%$
 5 δευτ.	Μπαταρία $\leq 29\% - 16\%$
	Αργό αναβοσβήσιμο - μπαταρία $\leq 15\%$
	Φόρτιση μπαταρίας

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

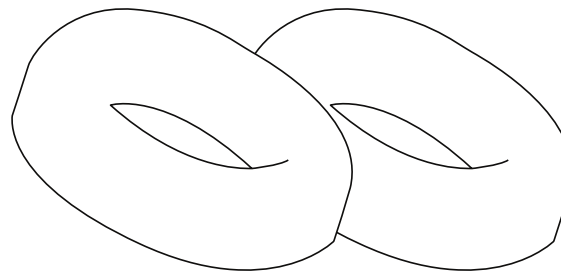
Για να επαναφέρετε στη συσκευή σας τις εργοστασιακές της ρυθμίσεις:

- 1 Ενεργοποιήστε τα ακουστικά με μικρόφωνο.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί *Bluetooth/LIGHTSPEED* για 20 δευτερόλεπτα.
- 3 Η λυχνία LED θα γίνει λευκή και θα αναβοσβήνει γρήγορα. Μετά την επιτυχή Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων, τα ακουστικά με μικρόφωνο θα απενεργοποιηθούν και θα επανεκκινήσουν αυτόματα.

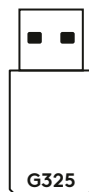


ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

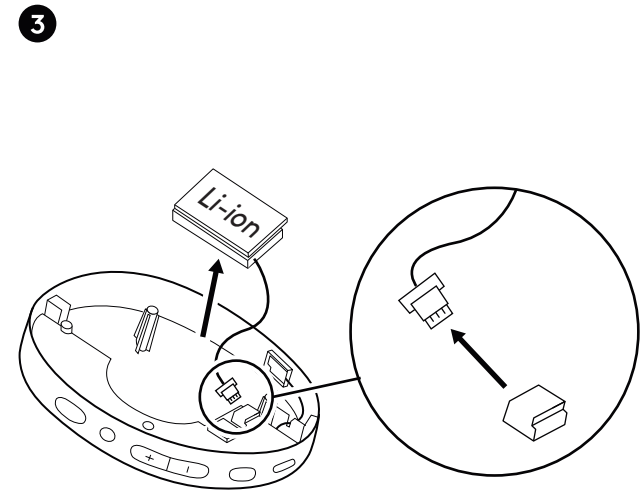
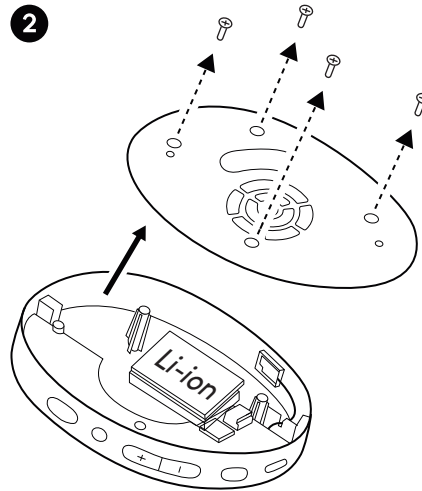
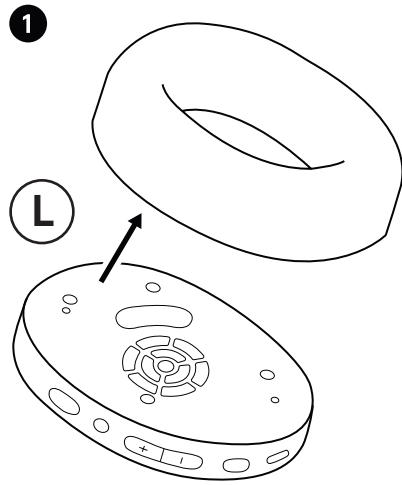
- Μαξιλαράκια αυτιών



- Ασύρματος δέκτης USB-A



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



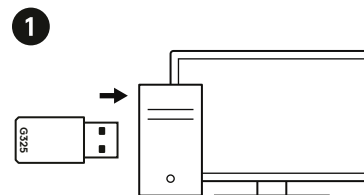
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



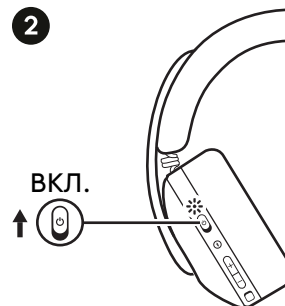
LIGHTSPEED

Подключение к ПК, Mac, Switch или PlayStation 5 или 4 с помощью беспроводной технологии LIGHTSPEED.

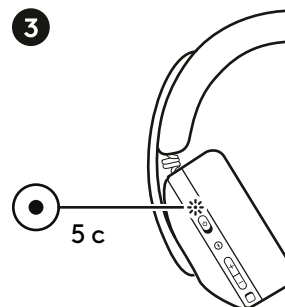
1 Вставьте приемник в USB-порт устройства.



2 Переключите гарнитуру в режим ON (Включено).



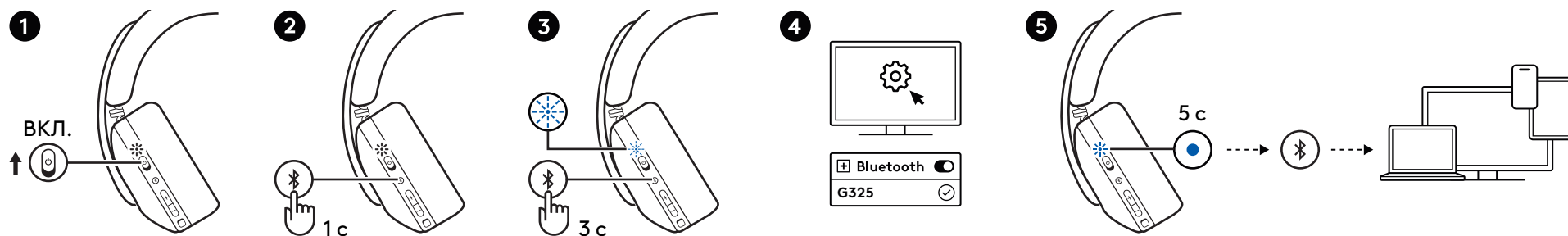
3 После подключения по LIGHTSPEED индикатор непрерывно горит белым в течение 5 с.





Порядок сопряжения с новым устройством с поддержкой *Bluetooth*[®]:

- 1 Переключите гарнитуру в режим ON (Включено).
- 2 Нажмите кнопку *Bluetooth* на 1 с, чтобы перейти в режим *Bluetooth*.
- 3 Чтобы войти в режим сопряжения, удерживайте кнопку *Bluetooth* в течение 3 с (индикатор начнет мигать синим).
- 4 На выбранном устройстве откройте настройки *Bluetooth* и выберите G325 для сопряжения гарнитуры.
- 5 После подключения по *Bluetooth* индикатор непрерывно горит синим в течение 5 с.



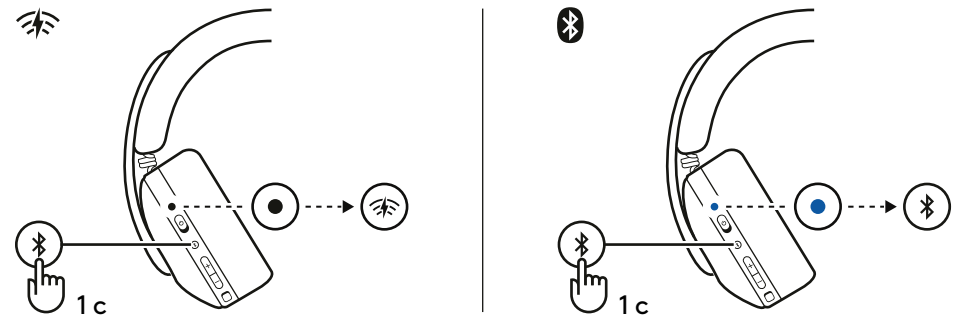
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ LIGHTSPEED И Bluetooth

Гарнитура может находиться либо в режиме LIGHTSPEED, либо в режиме Bluetooth.

Чтобы переключиться:

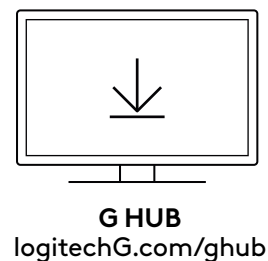
Быстро нажмите кнопку Bluetooth/LIGHTSPEED (1 с), чтобы переключиться между режимами LIGHTSPEED и Bluetooth.

- Индикатор горит белым в режиме LIGHTSPEED.
- Индикатор горит синим в режиме Bluetooth.



Чтобы настроить эквалайзер, местный эффект и другие параметры, загрузите G HUB на совместимые устройства:

- Для ПК/Mac: посетите logitechG.com/ghub
- Для мобильных устройств: посетите logitechG.com/appdownload



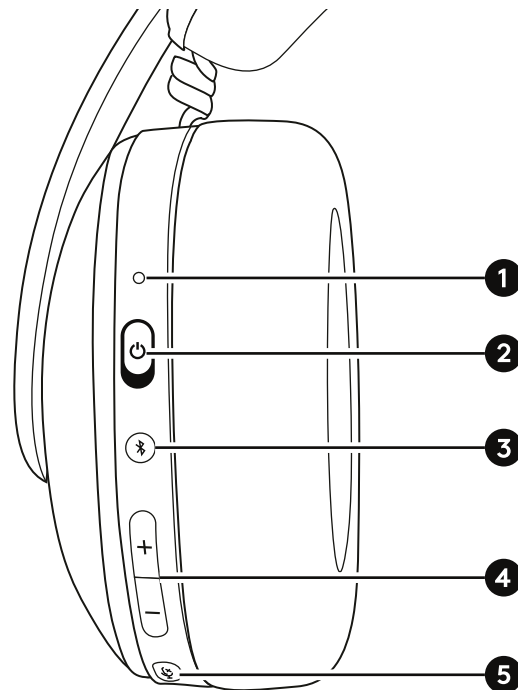
Logitech G
Мобильное устройство




[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ И СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

- 1 Индикатор состояния и уровня заряда батареи
- 2 Переключатель питания
- 3 Кнопка переключения режимов Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Регулятор громкости
- 5 Отключение микрофона



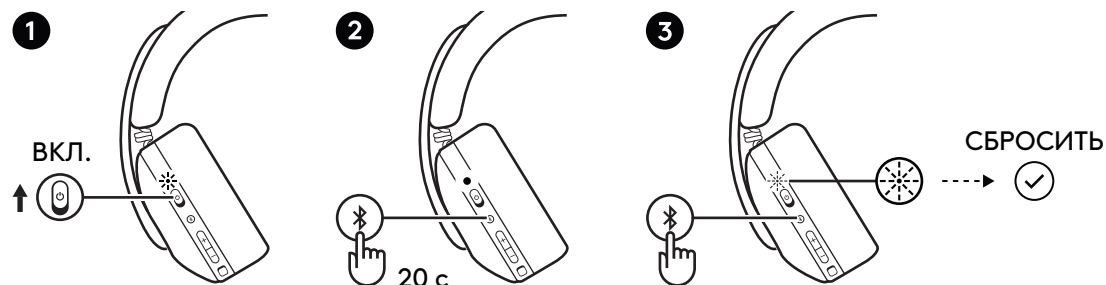
Индикатор состояния	
Статус	Футляр
 5 с	 LIGHTSPEED
 5 с	 Bluetooth®
	Мигает — поиск соединения
	 Отключение микрофона
	ЗЕЛЕНЬЙ и КРАСНЬЙ мигают попеременно до завершения процесса обновления прошивки

Индикатор состояния — уровень заряда батареи	
Статус	Футляр
 5 с	Уровень заряда $\geq 30\%$
 5 с	Уровень заряда $\leq 29\% - 16\%$
	Медленное мигание — уровень заряда $\leq 15\%$
	Зарядка батареи

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

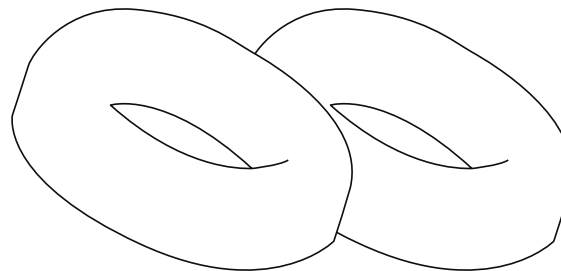
Чтобы вернуть устройство к заводским настройкам, выполните следующие действия:

- 1 Включите гарнитуру.
- 2 Нажмите кнопку *Bluetooth/LIGHTSPEED* и удерживайте ее в течение 20 секунд.
- 3 Индикатор станет быстро мигать белым. После успешного восстановления заводских настроек гарнитура выключится и автоматически перезапустится.

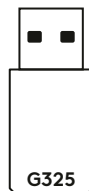


ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

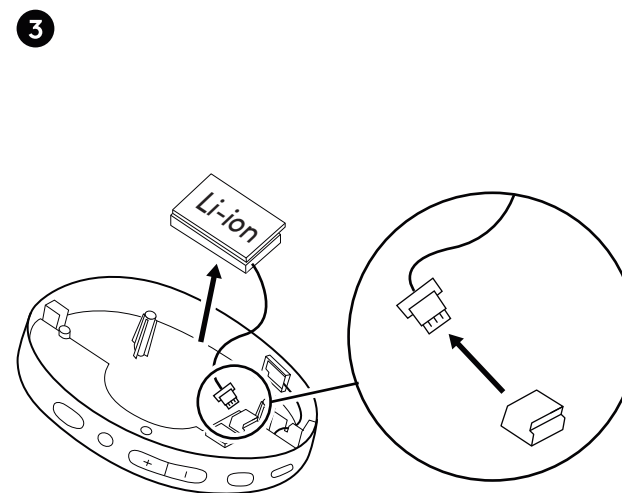
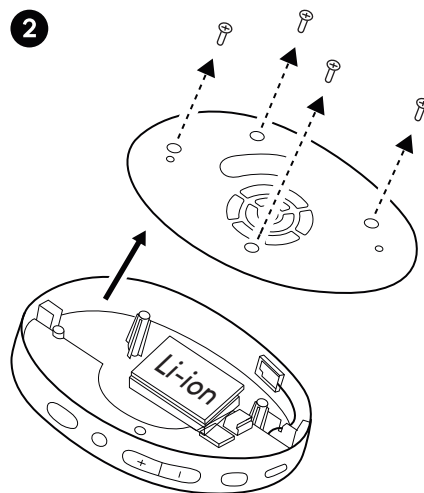
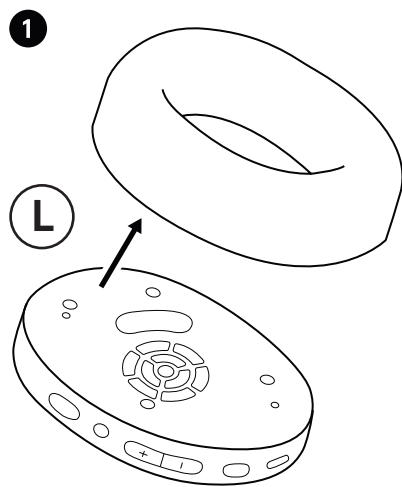
– Амбушюры



– Беспроводной приемник USB-A



ИЗВЛЧЕНИЕ БАТАРЕИ



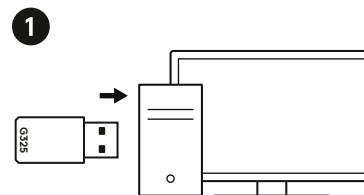
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



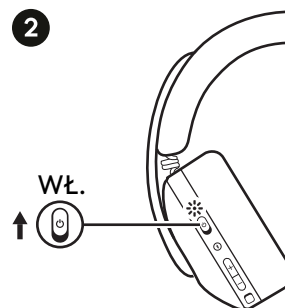
LIGHTSPEED

Połącz z komputerem PC, Mac, konsolą Switch lub PlayStation 5 albo 4 za pomocą technologii bezprzewodowej LIGHTSPEED.

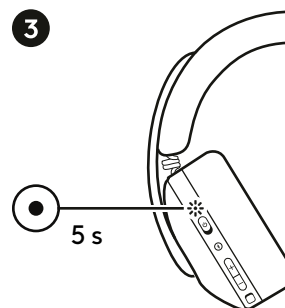
1 Podłącz odbiornik do portu USB urządzenia.



2 Przełącz zestaw słuchawkowy do pozycji „ON”.



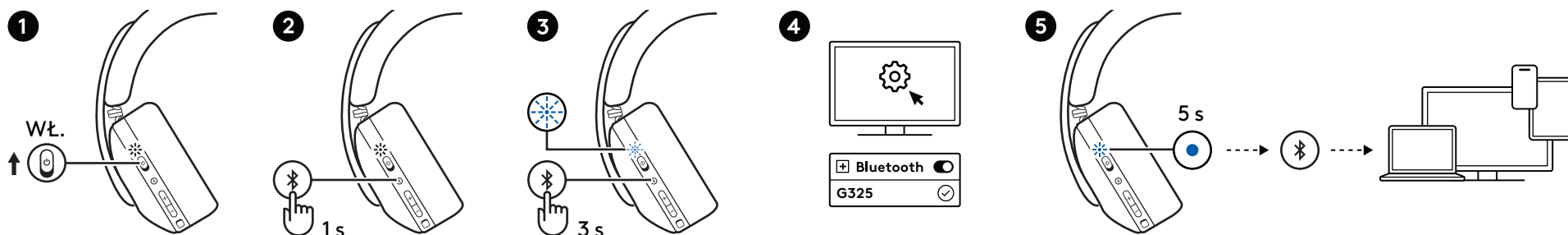
3 Po nawiązaniu połączenia w technologii LIGHTSPEED dioda LED świeci się ciągłym światłem na biało przez 5 sekund.





W celu sparowania z nowym urządzeniem obsługującym technologię **Bluetooth®**:

- 1 Przełącz zestaw słuchawkowy do pozycji „ON”.
- 2 Szybko naciśnij przycisk *Bluetooth* i przytrzymaj go przez 1 sekundę, aby przejść do trybu *Bluetooth*.
- 3 Aby przejść do trybu parowania, przytrzymaj przycisk *Bluetooth* przez 3 sekundy (dioda LED zacznie migać na niebiesko).
- 4 Na wybranym urządzeniu przejdź do ustawień *Bluetooth* i wybierz pozycję *G325*, aby sparować zestaw słuchawkowy.
- 5 Po połączeniu z *Bluetooth* dioda LED będzie świecić się ciągłym niebieskim światłem przez 5 sekund.





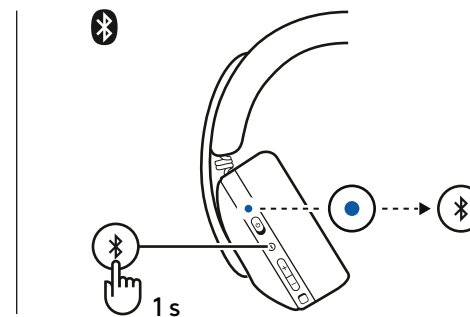
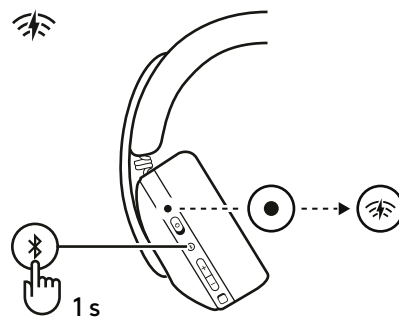
PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY ŁĄCZNOŚCIĄ LIGHTSPEED I *Bluetooth*

Zestaw słuchawkowy może pracować w trybie LIGHTSPEED lub *Bluetooth*.

W celu przełączenia:

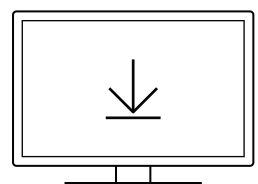
Szybko naciśnij przycisk *Bluetooth*/LIGHTSPEED i przytrzymaj go przez 1 sekundę, aby przełączyć się pomiędzy technologią LIGHTSPEED i *Bluetooth*.

- Dioda LED świeci się na biało, sygnalizując aktywację technologii  LIGHTSPEED.
- Dioda LED świeci się na niebiesko, sygnalizując połączenie z technologią  *Bluetooth*.



Aby dostosować korektor dźwięku, efekt lokalny i inne ustawienia, pobierz aplikację G HUB na kompatybilne urządzenia:

- W przypadku komputera PC/Mac odwiedź stronę logitechG.com/ghub
- W przypadku urządzeń mobilnych odwiedź stronę logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

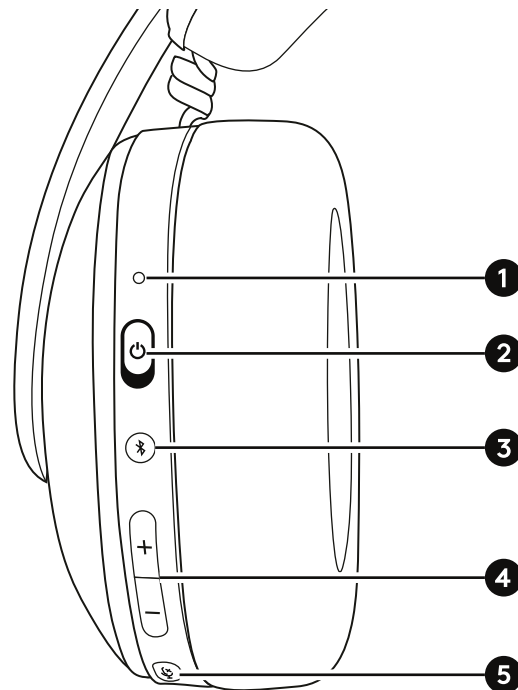
Logitech G
Urządzenie mobilne







logitechG.com/appdownload

PRZYCIŚKI STERUJĄCE I WSKAŹNIKOWA DIODA LED

- 1 Dioda LED wskazująca status / stan baterii
- 2 Przetączynnik zasilania
- 3 Przycisk Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Regulator głośności
- 5 Wyciszanie mikrofonu



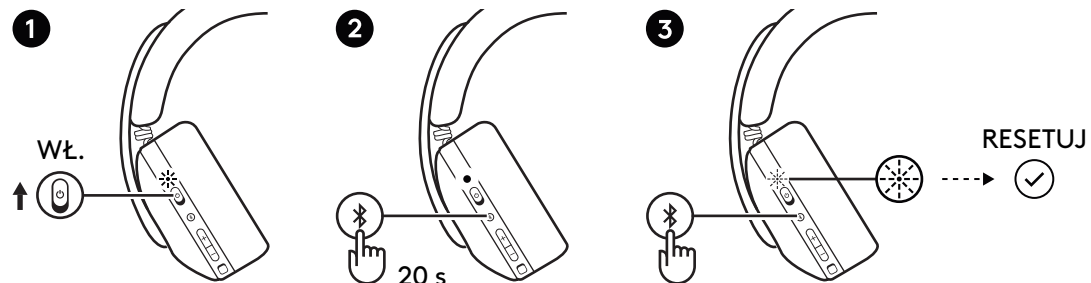
Wskaźnikowa dioda LED	
Stan	Etui
 5 s	 LIGHTSPEED
 5 s	 Bluetooth®
	Miganie – wyszukiwanie połączenia
	 Wyciszenie mikrofonu
	Naprzemienny ZIELONY i CZERWONY kolor do czasu zakończenia aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

Wskaźnikowa dioda LED – stan baterii	
Stan	Etui
 5 s	Bateria $\geq 30\%$
 5 s	Bateria $\leq 29\%$ –16 %
	Powolne miganie – poziom naładowania baterii $\leq 15\%$
	Ładowanie baterii

PRZYWRACANIE USTAWIENÍ FABRYCZNYCH

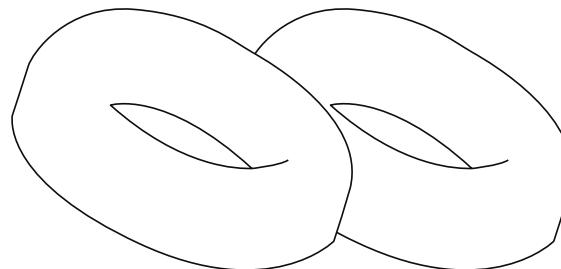
Aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia:

- 1 WŁĄCZ zestaw słuchawkowy.
- 2 Naciśnij przycisk *Bluetooth/LIGHTSPEED* i przytrzymaj go przez 20 sekund.
- 3 Dioda LED zaświeci się na biało i zacznie szybko migać. Po pomyślnym przywróceniu ustawień fabrycznych zestaw słuchawkowy wyłączy się i automatycznie uruchomi ponownie.

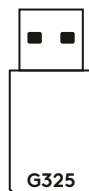


CZĘŚCI ZAPASOWE

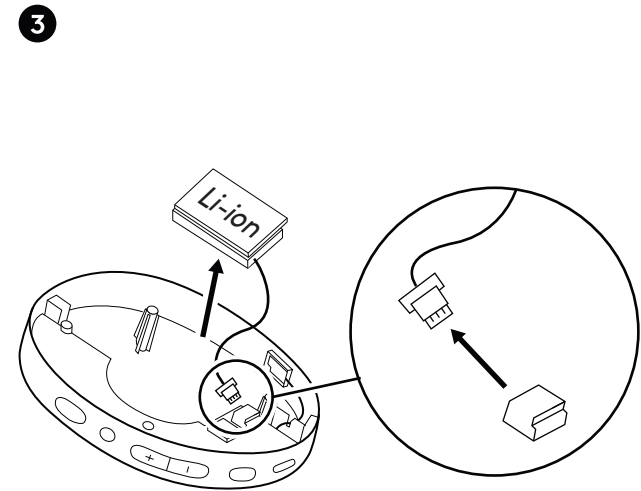
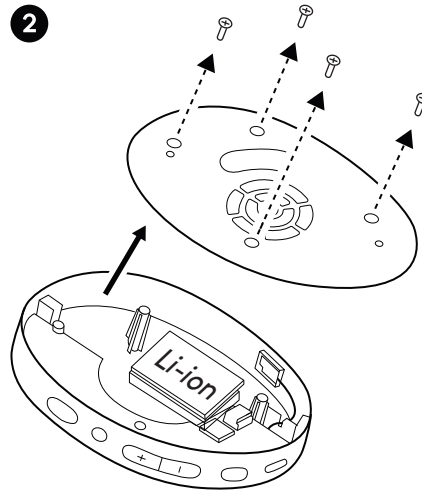
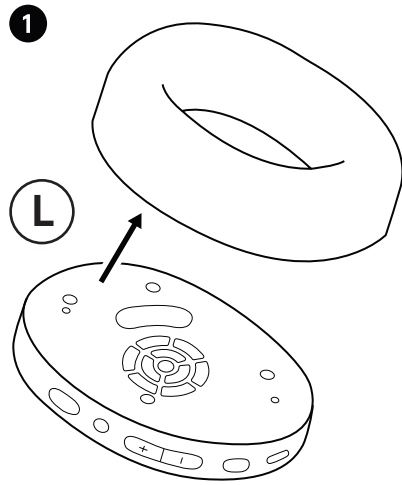
– Nakładki słuchawek



– Bezprzewodowy odbiornik USB-A



WYJMOWANIE BATERII

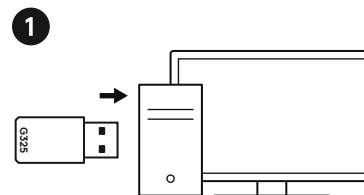


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

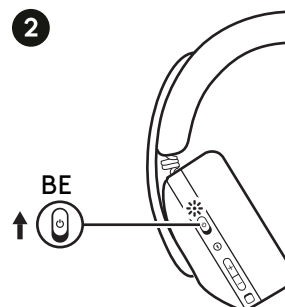


Csatlakozás a LIGHTSPEED vezeték nélküli technológiával
PC vagy *Mac* számítógéphez, *Switch* konzolhoz, illetve
PlayStation 5 vagy *4* konzolhoz.

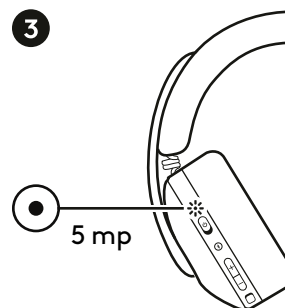
1 Helyezd be a vevőegységet az eszköz USB-portjába.



2 Kapcsold a mikrofonos fejhallgatót „BE” állásba.



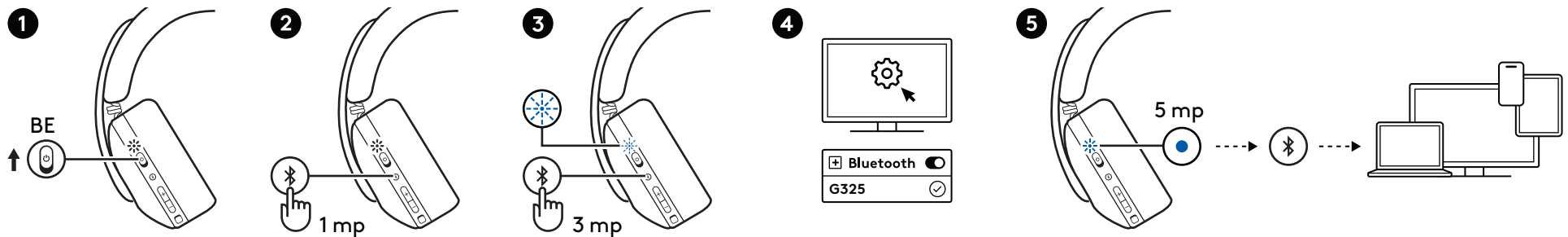
3 A LIGHTSPEED-es csatlakozást követően a LED
5 másodpercig folyamatosan fehérén világít.





Párosítás új *Bluetooth*[®]-kompatibilis eszközzel:

- 1 Kapcsold a mikrofonos fejhallgatót „BE” állásba.
- 2 Nyomd meg a *Bluetooth* gombot 1 másodpercig a *Bluetooth* üzemmód bekapcsolásához.
- 3 A párosítási módba való belépéshez tartsd lenyomva a *Bluetooth* gombot 3 másodpercig (a LED kék színnel kezd villogni).
- 4 Lépj a *Bluetooth*-beállítások menüpontba a kívánt eszközön, és válaszd ki a G325 lehetőséget a mikrofonos fejhallgató párosításához.
- 5 A *Bluetooth*-csatlakozást követően a LED 5 másodpercig folyamatosan kék színnel fog világítani.



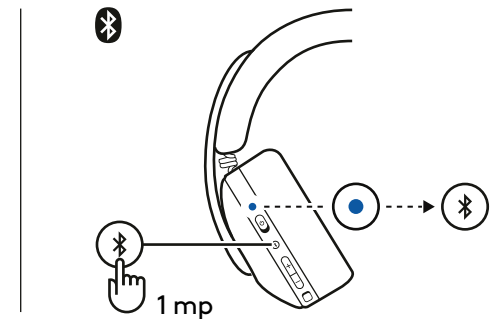
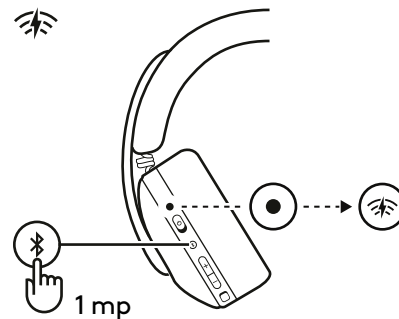
VÁLTÁS A LIGHTSPEED ÉS A Bluetooth KÖZÖTT

A mikrofonos fejhallgató két lehetséges üzemmódja a LIGHTSPEED üzemmód és a Bluetooth üzemmód.

A váltás módja:

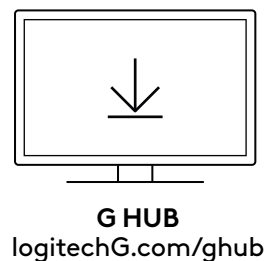
Nyomd le a Bluetooth/LIGHTSPEED gombot 1 másodpercig a LIGHTSPEED és a Bluetooth közötti váltáshoz.

- A LED fehér színnel jelzi a LIGHTSPEED üzemmódot.
- A LED kék színnel jelzi a Bluetooth üzemmódot.



A hangszínszabályzó, az önhang és az egyéb funkciók beállításához töltsd le a G HUB-ot a kompatibilis eszközökre:

- PC/Mac esetén látogass el a logitechG.com/ghub oldalra
- Mobileszköz esetén látogass el a logitechG.com/appdownload oldalra



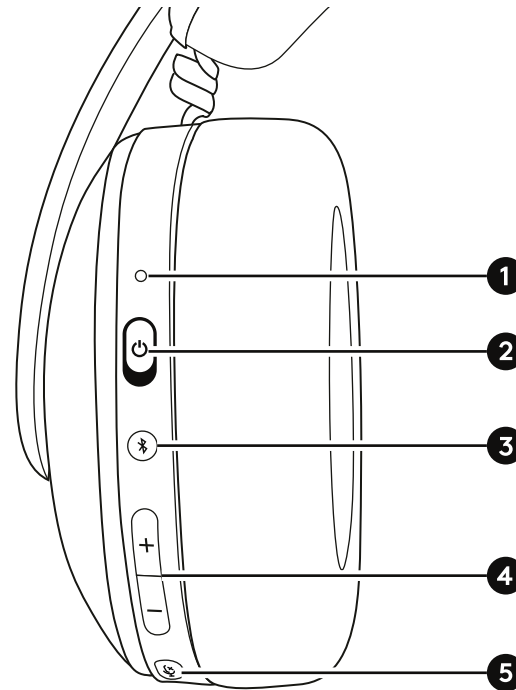
Logitech G
Mobile










[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

A KEZELŐGOMBOK ÉS A LED-JELZŐFÉNY

1. LED-es állapot/töltöttségjelző
2. Bekapcsoló
3. Bluetooth/LIGHTSPEED gomb
4. Hangerőszabályzó kapcsoló
5. Mikrofonnémitó gomb



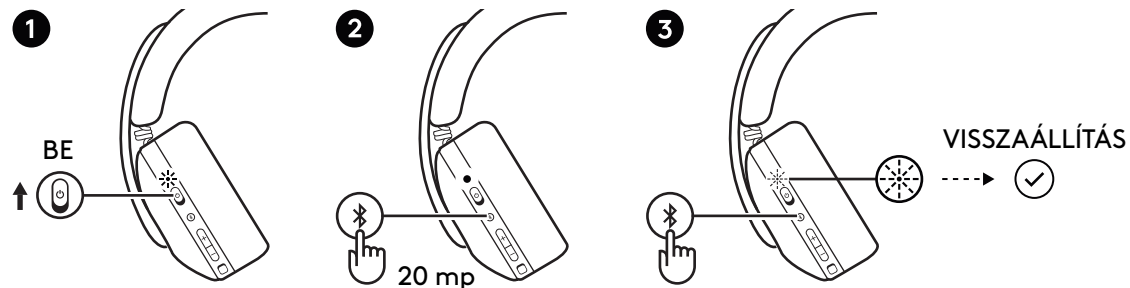
LED-es állapotjelző	
Állapot	Eset
 5 mp	 LIGHTSPEED
 5 mp	 Bluetooth®
	Villogás – kapcsolat keresése
	 Mikrofonnémitó gomb
	ZÖLD és PIROS váltakozva, amíg a belső vezérlőprogram frissítése be nem fejeződik.

LED-es állapotjelző – az akkumulátor töltöttsége	
Állapot	Eset
 5 mp	Akkumulátor \geq 30%
 5 mp	Akkumulátor \leq 29–16%
	Lassú villogás – akkumulátor \leq 15%
	Az akkumulátor töltése zajlik

VISSZAÁLLÍTÁS A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA

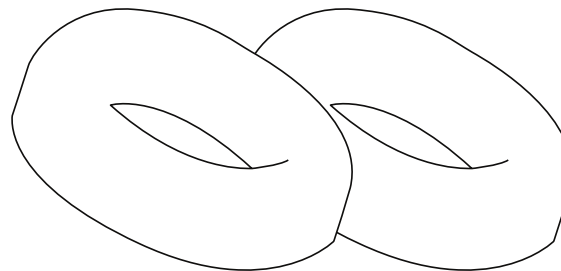
A készülék gyári beállításainak visszaállítása:

- 1 Kapcsold be a mikrofonos fejhallgatót.
- 2 Nyomd meg és tartsd lenyomva a *Bluetooth/LIGHTSPEED* gombot 20 másodpercig.
- 3 A LED fehérre vált és gyorsan villogni fog. A sikeres gyári visszaállítást követően a mikrofonos fejhallgató automatikusan kikapcsol és újraindul.

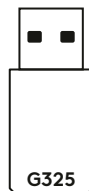


TARTALÉK ALKATRÉSZEK

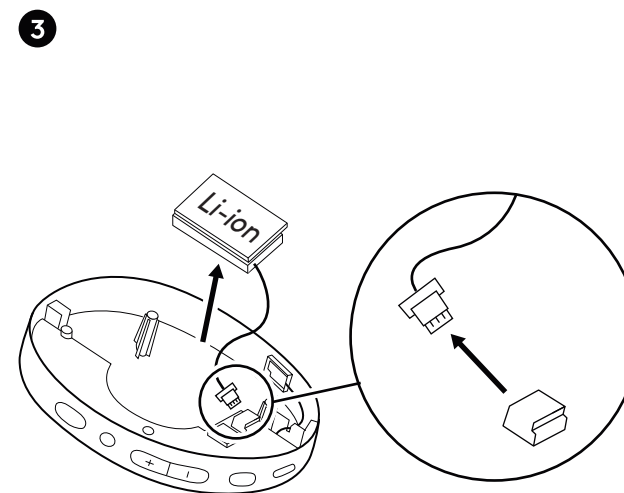
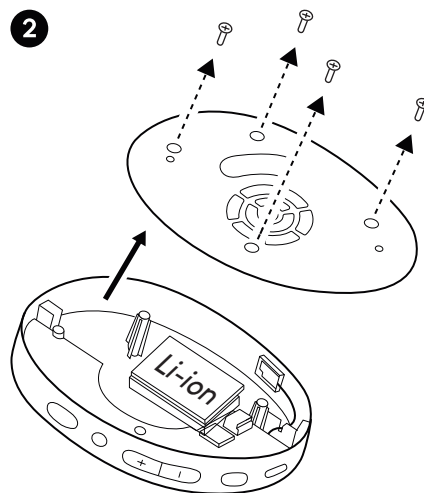
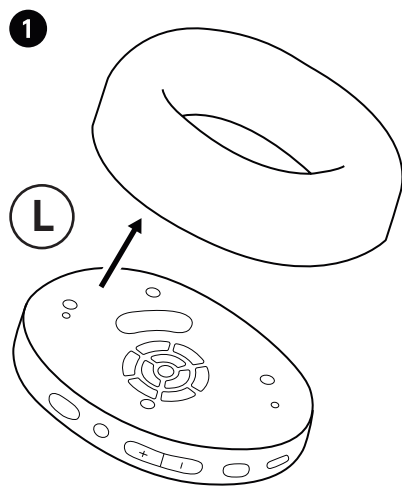
– Fülpárnák



– Vezeték nélküli USB-A-vevőegység



AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

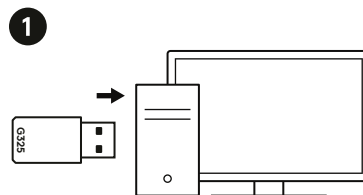


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



დაკავშირდით თქვენს პერსონალურ კომპიუტერს, Mac-ს, Switch-ს, ან PlayStation 5-ს ან 4-ს, LIGHTSPEED-ის უსადენო ტექნოლოგიის საშუალებით.

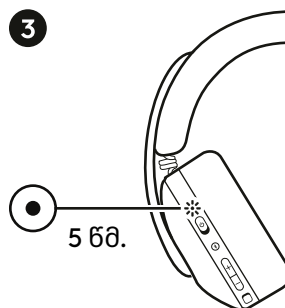
1 ჩასვით მიმღები თქვენი მონყობილობის USB-პორტში.



2 გადაიყვანეთ ყურსასმენი „ჩართულ“ მდგომარეობაში.



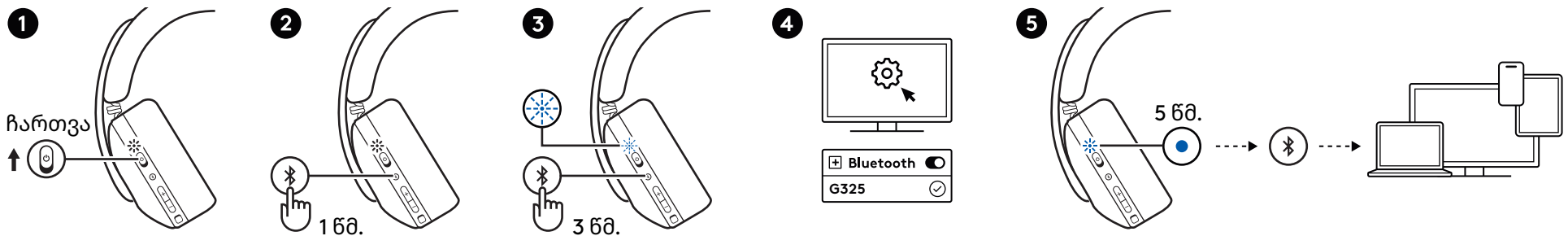
3 LIGHTSPEED-თან 5 წამის განმავლობაში დაკავშირების შემდეგ შუქდიოდის ინდიკატორი უწყვეტად ანათებს თეთრად.





ახალ Bluetooth® თავსებად მონყობილობასთან დასაწყვილებლად:

- 1 გადაიყვანეთ ყურსასმენი „ჩართულ“ მდგომარეობაში.
- 2 სწრაფად დააჭირეთ Bluetooth ღილაკს 1 წამის განმავლობაში, რათა გადახვიდეთ Bluetooth რეჟიმში.
- 3 დაწყვილების რეჟიმზე გადასაყვანად, დააჭირეთ Bluetooth ღილაკს 3 წამის განმავლობაში (შუქდიოდის ინდიკატორი ლურჯად ციმციმს დაიწყებს).
- 4 თქვენთვის სასურველ მონყობილობაში, გადადით Bluetooth პარამეტრებში და ყურსასმენის დასაწყვილებლად აირჩიეთ G325.
- 5 Bluetooth-თან 5 წამის განმავლობაში დაკავშირების შემდეგ შუქდიოდის ინდიკატორი უწყვეტად ანათებს ლურჯად.





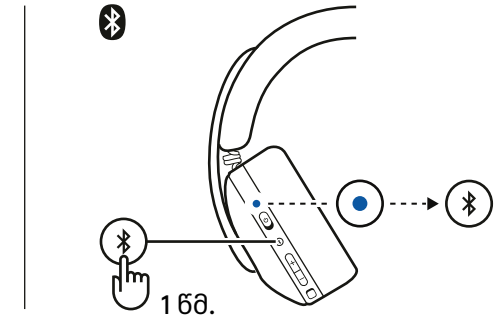
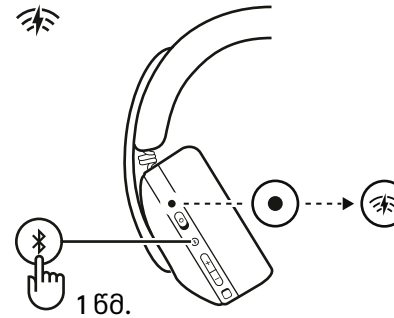
გადართვა LIGHTSPEED-ისა და Bluetooth-ის რეჟიმებს შორის

ყურსასმენი შეიძლება იყოს LIGHTSPEED-ის ან Bluetooth-ის რეჟიმში.

გადასართვლად:

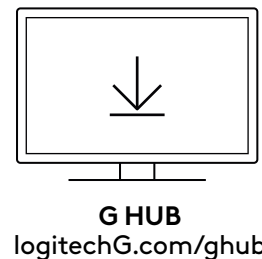
სწრაფად დააჭირეთ Bluetooth/LIGHTSPEED ღილაკს 1 წამის განმავლობაში, რათა გადართოთ LIGHTSPEED და Bluetooth რეჟიმებს შორის.

- შეუქდიოდის ინდიკატორი თეთრად ანათებს  LIGHTSPEED-ის რეჟიმის დროს.
- შეუქდიოდის ინდიკატორი ლურჯად ანათებს  Bluetooth-ის რეჟიმის დროს.



აუდიოს მათანაბრებლის, გარეშე ბგერისა და სხვა პარამეტრების რეგულირებისთვის, ჩამოტვირთეთ G HUB თავსებად მოწყობილობებზე:

- პერსონალური კომპიუტერისთვის/Mac-ისთვის ენვიეთ: logitechG.com/ghub
- მობილური მოწყობილობებისთვის ენვიეთ: Logitechg.com/AppDownload



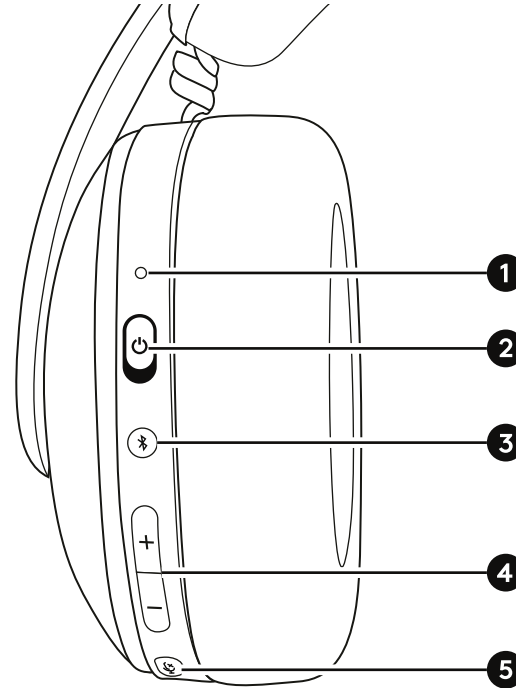
Logitech G
მობილური



logitechG.com/appdownload

ღილაკების მართვა და შუქდიოდის ინდიკატორი

- 1 შუქდიოდის სტატუსი/ბატარეის ინდიკატორი
- 2 დენის გადამრთველი
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED ღილაკი
- 4 ხმის სიძლიერის ბალანსირი
- 5 მიკროფონის დადუმება



შუქდიოდის სტატუსის ინდიკატორი	
სტატუსი	კორპუსი
5 წმ.	LIGHTSPEED
5 წმ.	Bluetooth®
	მოციმციმე — კავშირის ძიება
	მიკროფონის დადუმება
	მწვანე და წითელი მონაცვლეობით, სანამ ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფის განახლება არ დასრულდება

შუქდიოდის სტატუსის ინდიკატორი — ბატარეის სტატუსი	
სტატუსი	კორპუსი
5 წმ.	ბატარეა $\geq 30\%$
5 წმ.	ბატარეა $\leq 29\% - 16\%$
	ნელი ციმციმი — ბატარეა $\leq 15\%$
	ბატარეის დამუხტვა

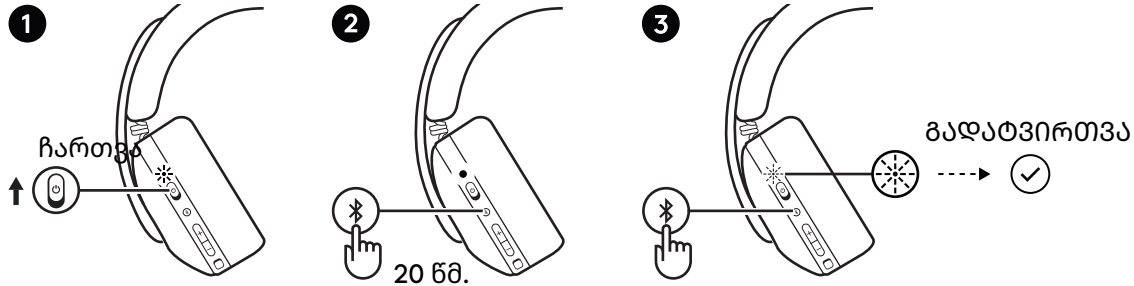
ქარხნულ პარამეტრებზე დაყენება

თქვენი მოწყობილობის ქარხნულ პარამეტრებზე დასაყენებლად:

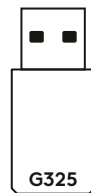
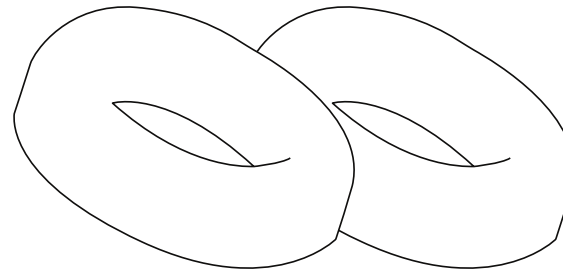
- 1 გადაიყვანეთ ყურსასმენი ჩართულ მდგომარეობაში.
- 2 დააჭირეთ და გეჭიროთ *Bluetooth/LIGHTSPEED* ღილაკზე 20 წამის განმავლობაში.
- 3 შუქდიოდის ინდიკატორი თეთრად აინთება და სწრაფად აციმციმდება. ქარხნულ პარამეტრებზე წარმატებული დაყენების შემდგომ, ყურსასმენი ავტომატურად გამოირთვება და გადაიტვირთება.

სათადარიგო ნაწილები

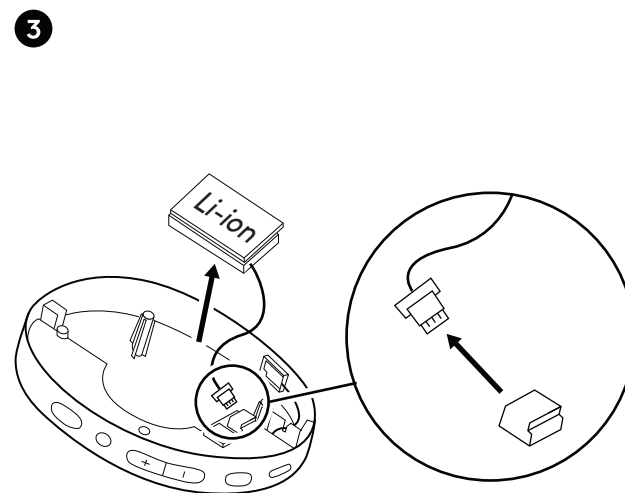
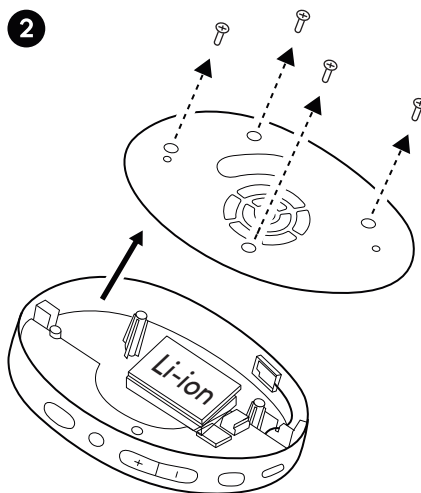
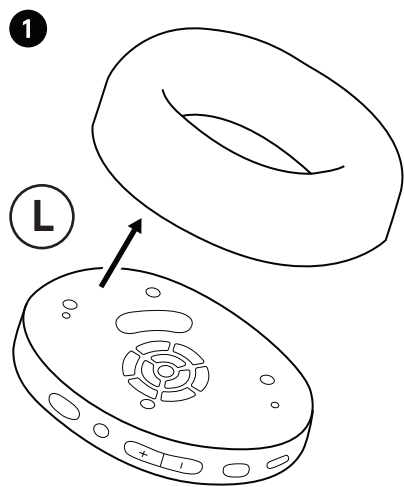
- ყურსასმენის ბალიშები



- უსადენო USB-A მიმღები



ბატარიის მოხსნა

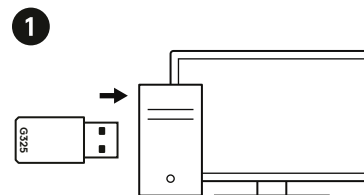


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

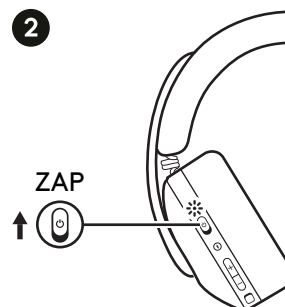


Připojte k vašemu PC, Mac, PlayStation 5 nebo 4 pomocí bezdrátové technologie LIGHTSPEED.

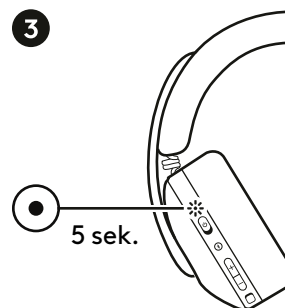
1 Zapojte přijímač do portu USB na svém zařízení.



2 Přepněte náhlavní soupravu do polohy „ON“.



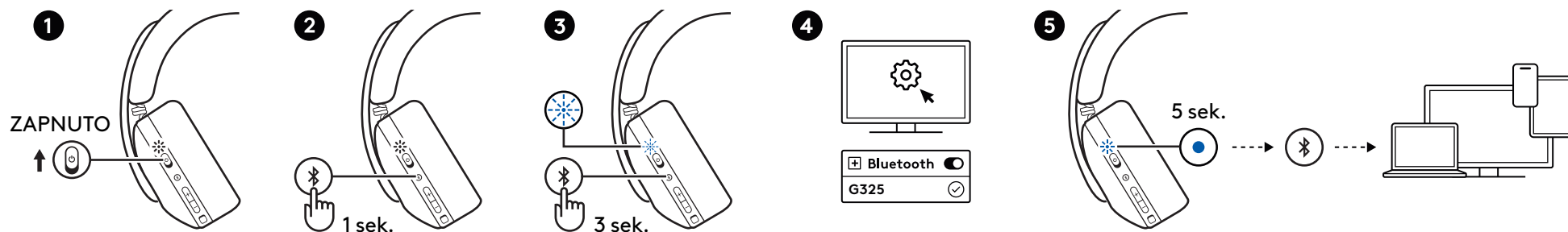
3 Po připojení k LIGHTSPEED se na 5 sekund bíle rozsvítí LED dioda.





Spárování s novým zařízením kompatibilním s *technologíí Bluetooth®*:

- 1 Přepněte náhlavní soupravu do polohy „ON“.
- 2 Rychlým stisknutím tlačítka *Bluetooth* na 1 sekundu přejděte do režimu *Bluetooth*.
- 3 Chcete-li vstoupit do režimu párování, podržte tlačítka *Bluetooth* po dobu 3 sekund (LED dioda začne blikat modře).
- 4 V preferovaném zařízení přejděte do nastavení *Bluetooth* a vyberte pro spárování náhlavní soupravy možnost *G325*.
- 5 Po připojení k *Bluetooth* se na 5 sekund modře rozsvítí LED dioda.





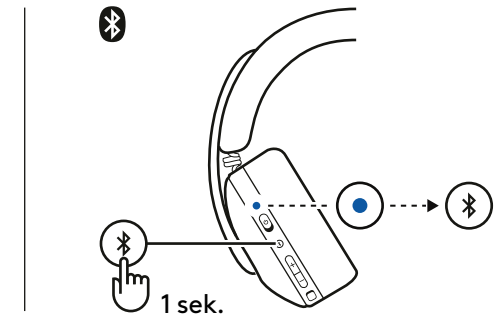
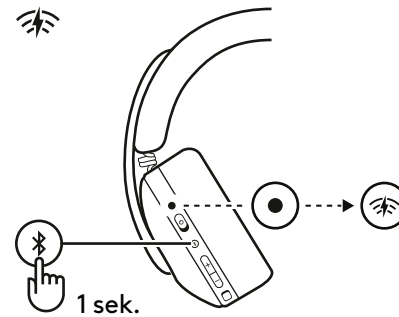
PŘEPÍNÁNÍ MEZI PŘIPOJENÍM LIGHTSPEED A *Bluetooth*

Náhlavní souprava může být v režimu LIGHTSPEED nebo v režimu *Bluetooth*.

Přepínání:

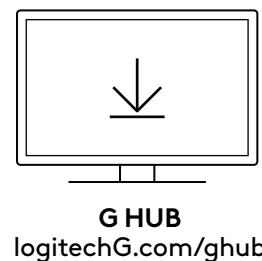
Rychlým stisknutím tlačítka *Bluetooth/LIGHTSPEED* na 1 sekundu přepnete mezi režimy LIGHTSPEED a *Bluetooth*.

- Bíle se rozsvítí LED dioda pro  LIGHTSPEED.
- Modře se rozsvítí LED dioda pro  *Bluetooth*.



Chcete-li provést úpravy ekvalizéru zvuku, bočních tónů a dalších funkcí, stáhněte si do kompatibilních zařízení aplikaci G HUB:

- V případě *PC/Mac* navštivte stránku logitechG.com/ghub.
- V případě mobilních zařízení navštivte stránku logitechG.com/appdownload.



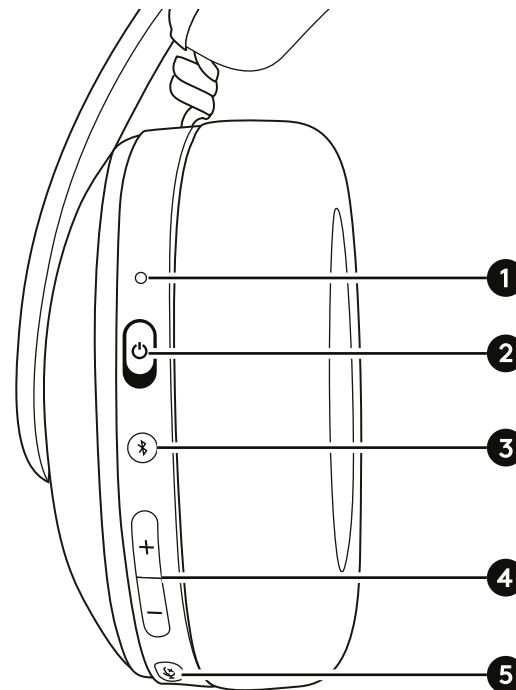
Logitech G
Mobilní zařízení



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

TLAČÍTKOVÉ OVLÁDACÍ PRVKY A LED INDIKÁTOR

- 1 LED indikátor stavu baterie
- 2 Spínač
- 3 Tlačítko Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Kolébkový ovladač hlasitosti
- 5 Ztlumení mikrofonu



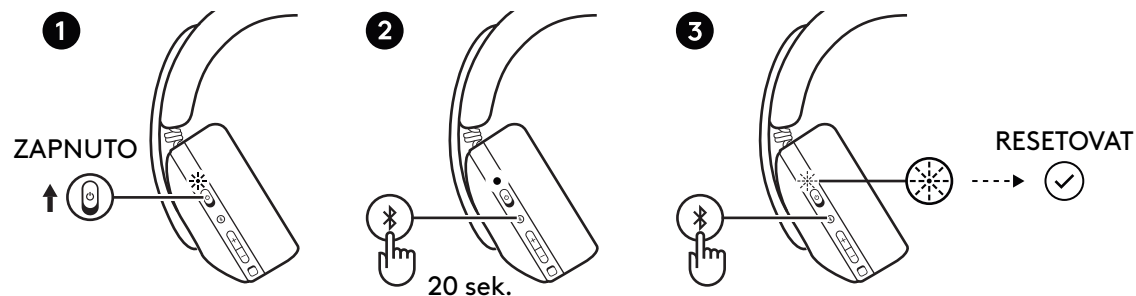
LED indikátor stavu	
Stav	Pouzdro
● 5 sek.	LIGHTSPEED
● 5 sek.	Bluetooth®
	Bliká – hledání připojení
●	Ztlumení mikrofonu
	ZELENÁ a ČERVENÁ barva se střídají, dokud není aktualizace firmwaru dokončena.

LED indikátor stavu – stav baterie	
Stav	Pouzdro
● 5 sek.	Baterie >= 30 %
● 5 sek.	Baterie <= 29 % až 16 %
	Pomalé blikání – baterie <= 15 %
	Nabíjení baterie

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

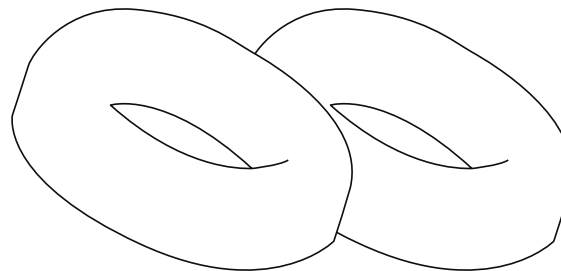
Obnovení zařízení do továrního nastavení:

- 1 Zapněte náhlavní soupravu.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko *Bluetooth/LIGHTSPEED* po dobu 20 sekund.
- 3 LED dioda se rozsvítí bíle a rychle bliká.
Po úspěšném obnovení továrního nastavení se náhlavní souprava automaticky vypne a restartuje.

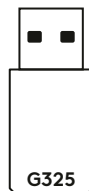


NÁHRADNÍ DÍLY

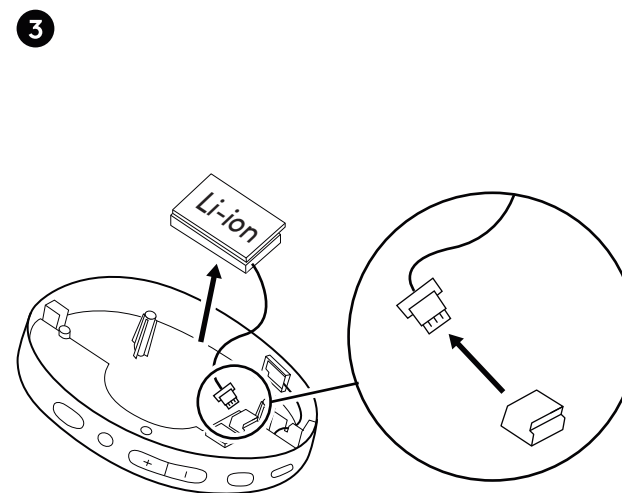
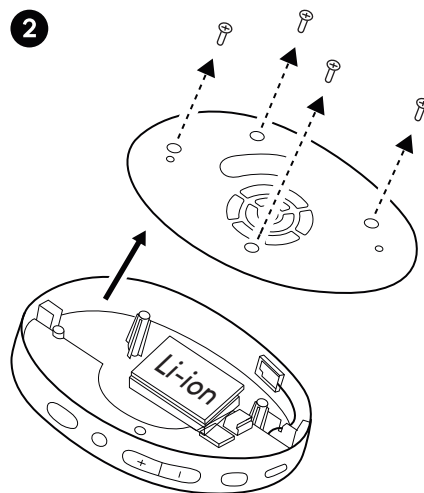
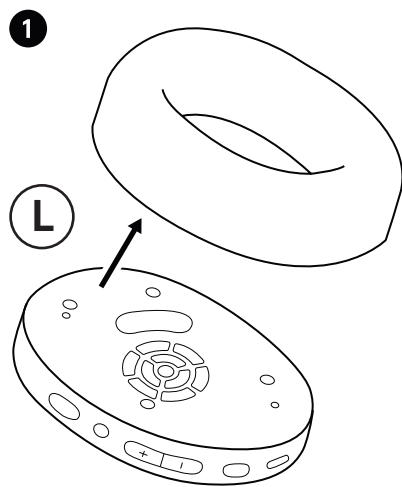
- Náušníky



- Bezdrátový přijímač USB-A



VYJMUTÍ BATERIE



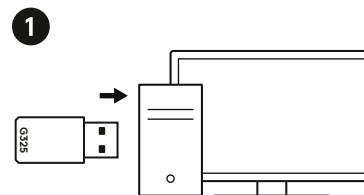
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



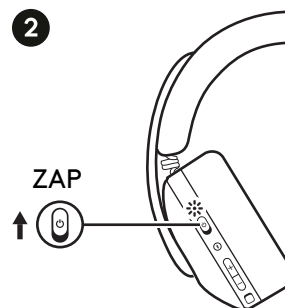
LIGHTSPEED

Pripojte sa k vášmu zariadeniu PC, Mac, Switch, PlayStation 5 alebo 4 pomocou bezdrôtovej technológie LIGHTSPEED.

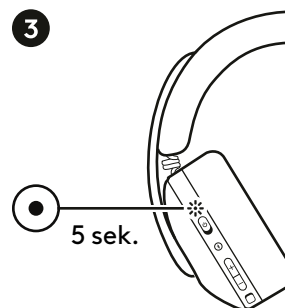
1 Zapojte prijímač do portu USB na svojom zariadení.



2 Prepnite náhlavnú súpravu do polohy "ON".



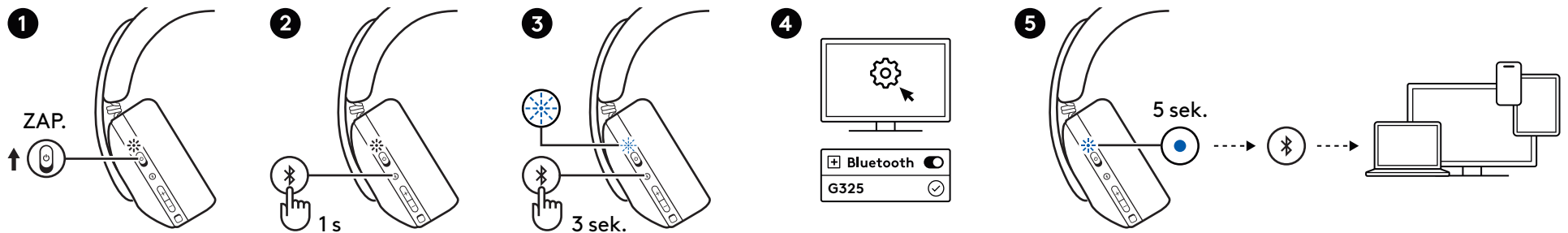
3 Po pripojení k LIGHTSPEED sa na 5 sekúnd zobrazí biela LED dióda.





Spárovanie s novým zariadením kompatibilným s technológiou *Bluetooth*[®]:

- 1 Prepnete náhlavnú súpravu do polohy "ON".
- 2 Rýchlym stlačením tlačidla *Bluetooth* na 1 sekundu vstúpte do režimu *Bluetooth*.
- 3 Ak chcete vstúpiť do režimu párovania, podržte tlačidlo *Bluetooth* 3 sekundy (kontrolka LED začne blikať na modro).
- 4 V preferovanom zariadení prejdite do nastavení *Bluetooth* a výberom položky G325 spárujte náhlavnú súpravu.
- 5 Po pripojení k *Bluetooth* sa na 5 sekúnd zobrazí modrá kontrolka.





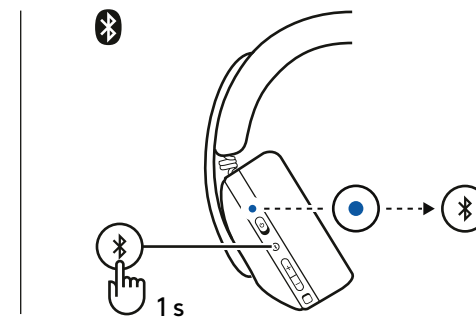
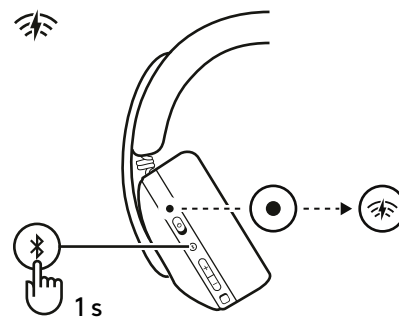
PREPÍNANIE MEDZI PRIPOJENÍM LIGHTSPEED A *Bluetooth*

Slúchadlá môžu byť v režime LIGHTSPEED alebo v režime *Bluetooth*.

Prepínanie:

Rýchlym stlačením tlačidla *Bluetooth*/LIGHTSPEED na 1 sekundu prepnete medzi LIGHTSPEED a *Bluetooth*.

- LED dióda svieti na bielo pre  LIGHTSPEED.
- LED dióda svieti na modro pre  *Bluetooth*.



Ak chcete upraviť ekvalizér zvuku, bočný tón a ďalšie funkcie, stiahnite si aplikáciu G HUB do kompatibilných zariadení:

- Informácie o PC/Mac nájdete na adrese logitechG.com/ghub
- Pre mobilné zariadenia navštívte logitechG.com/appdownload



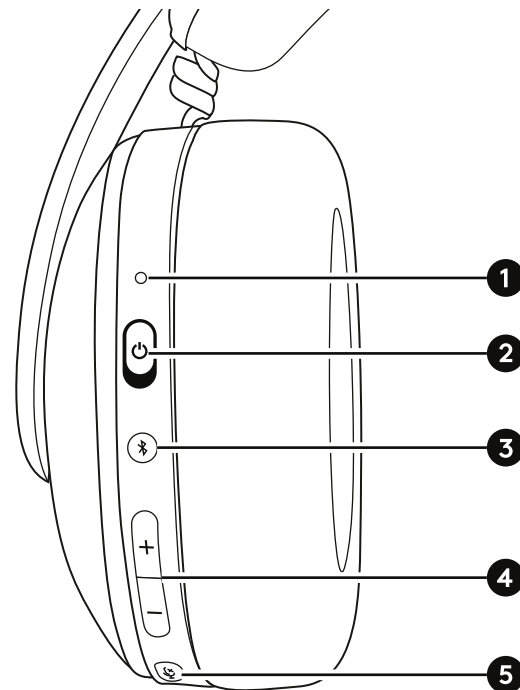
2024 Logitech.
Mobilné zariadenie



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

OVLÁDACIE TLAČIDIEL A LED INDIKÁTOR

- 1 LED indikátor stavu/batérie
- 2 Vypínač
- 3 Tlačidlo prepínania Bluetooth / LIGHTSPEED
- 4 Volume Rocker
- 5 Stlmenie mikrofónu



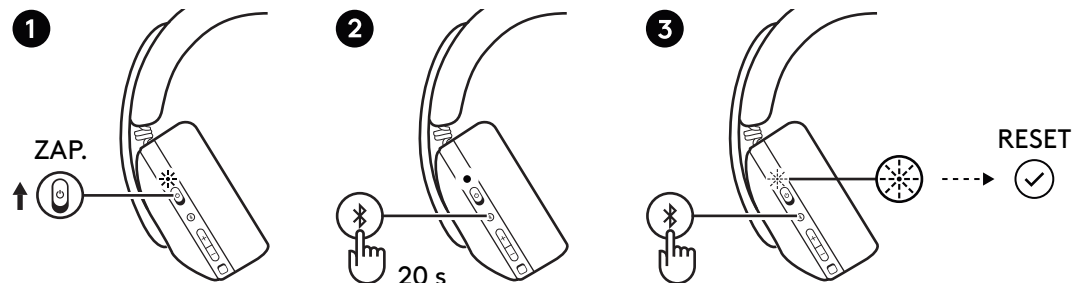
Indikátor stavu LED	
Stav	Puzdro
● 5 sek.	LIGHTSPEED
● 5 sek.	Bluetooth®
	Bliká - hľadanie spojenia
●	Stlmenie mikrofónu
	ZELENÁ a ČERVENÁ farba sa budú striedať, kým sa aktualizácia firmvéru nedokončí

LED indikátor stavu - stav batérie	
Stav	Puzdro
● 5 sek.	Batéria >= 30 %
● 5 sek.	BATÉRIA
	Pomalé blikanie - batéria <= 15 %
	Nabíjanie batérie

OBNOVENIE TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA

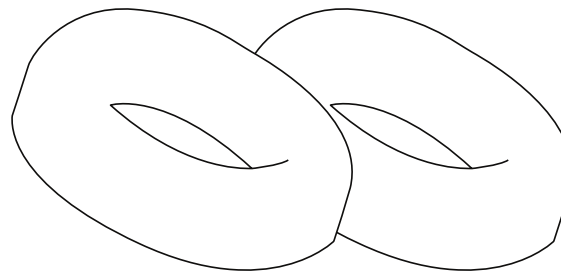
Obnovenie výrobných nastavení zariadenia:

- 1 Náhlavnú súpravu zapnite.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo *Bluetooth/LIGHTSPEED* na 20 sekúnd.
- 3 Kontrolka LED sa zmení na bielu a začne rýchlo blikať. Po úspešnom obnovení továrenského nastavenia sa náhlavná súprava automaticky vypne a reštartuje.

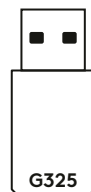


NÁHRADNÉ DIELY

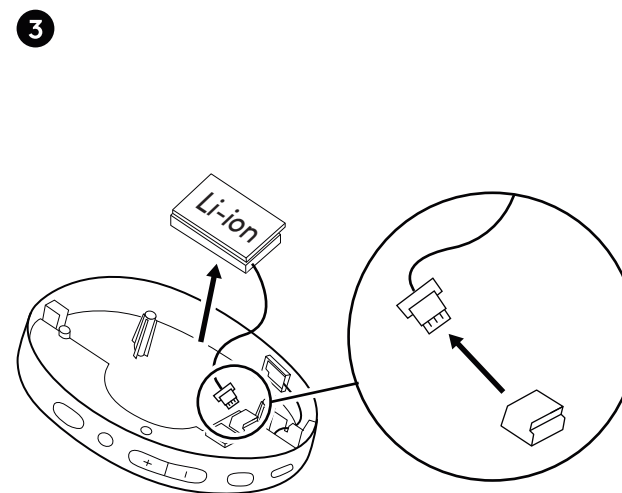
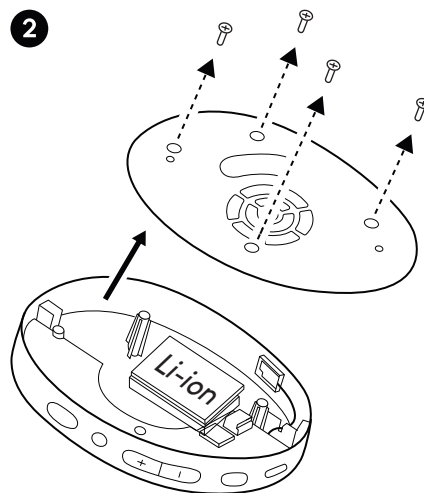
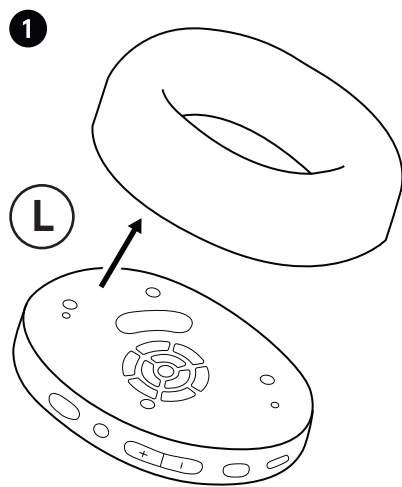
- Náušníky



- Bezdrôtový prijímač USB-A



VYŇATIE BATÉRIE



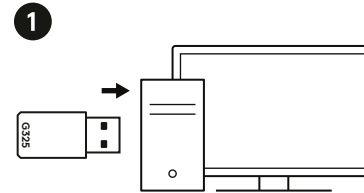
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

Підключення до ПК, Mac, Switch, PlayStation 5 або 4 за допомогою бездротової технології LIGHTSPEED.

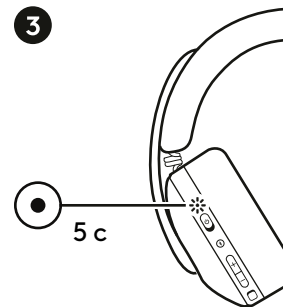
1 Вставте приймач у USB-порт пристрою.



2 Переведіть перемикач гарнітури в положення «УВІМК.».



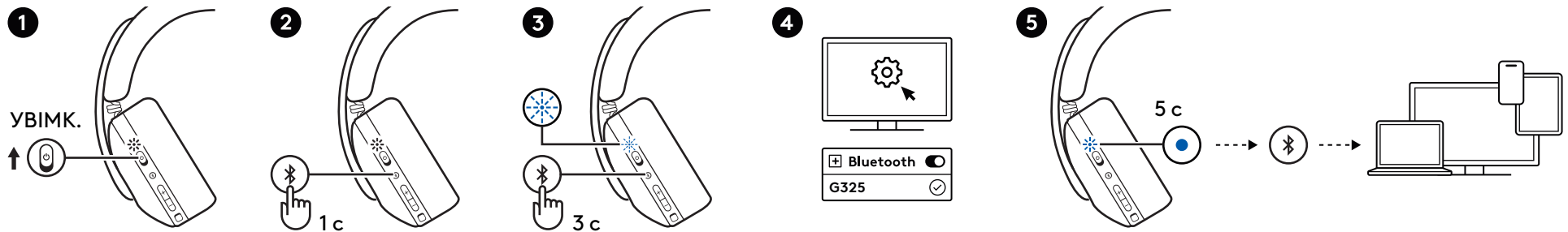
3 Після підключення до LIGHTSPEED світлодіод світитиметься білим кольором протягом 5 секунд.





Щоб створити пару з новим пристроєм, сумісним із *Bluetooth*[®], виконайте зазначені нижче дії.

- 1 Переведіть перемикач гарнітури в положення «УВІМК.».
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку *Bluetooth* протягом 1 секунди, щоб перейти в режим *Bluetooth*.
- 3 Щоб увійти в режим створення пари, утримуйте кнопку *Bluetooth* протягом 3 секунд (світлодіод почне блимати синім кольором).
- 4 Перейдіть на своєму пристрої до налаштувань *Bluetooth* і виберіть G325, щоб створити пару з гарнітурою.
- 5 Після підключення до *Bluetooth* світлодіод світитиметься синім кольором протягом 5 секунд.



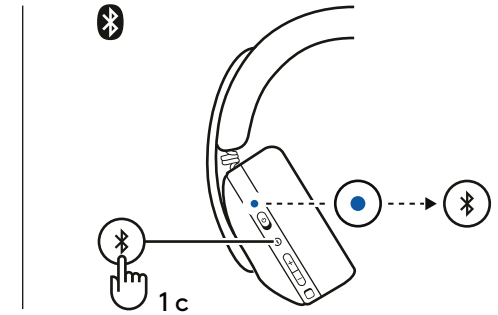
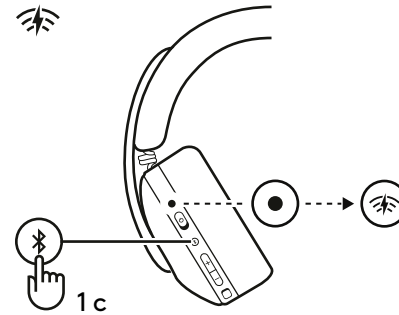
ПЕРЕМИКАННЯ МІЖ РЕЖИМАМИ LIGHTSPEED І *Bluetooth*

Гарнітура може працювати в одному з режимів: LIGHTSPEED або *Bluetooth*.

Щоб перемкнути режим, виконайте зазначені нижче дії.

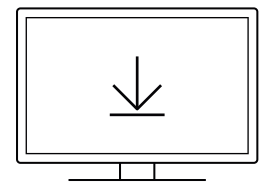
Натисніть і утримуйте кнопку *Bluetooth*/LIGHTSPEED протягом 1 секунди, щоб перемкнутися між режимами LIGHTSPEED і *Bluetooth*.

- Для технології підключення LIGHTSPEED світлодіод світитиметься білим кольором.
- Для технології підключення *Bluetooth* світлодіод світитиметься синім кольором.



Щоб налаштувати еквайзер, місцевий ефект тощо, завантажте G HUB на сумісні пристрої.

- Для ПК/Mac перейдіть на сайт logitechG.com/ghub.
- Для мобільних пристроїв перейдіть на сайт logitechG.com/appdownload.



G HUB
logitechG.com/ghub

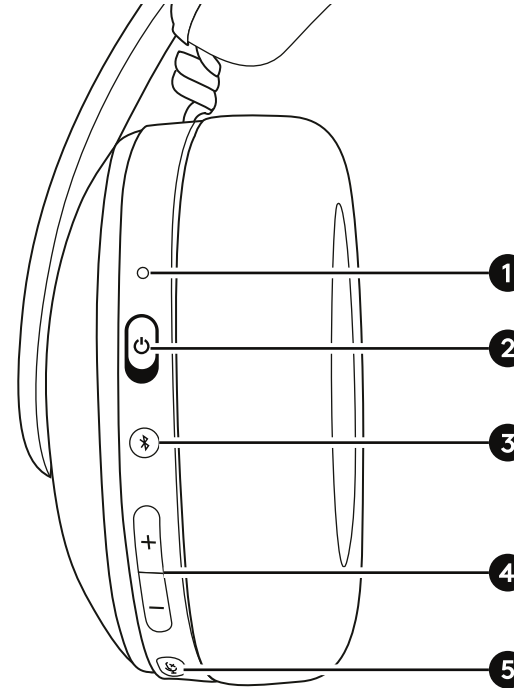
Logitech G
Mobile



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

КНОПКИ КЕРУВАННЯ ТА СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР

- 1 Світлодіодний індикатор статусу / заряду акумулятора
- 2 Перемикач живлення
- 3 Кнопка Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Регулятор гучності
- 5 Кнопка вимкнення мікрофона



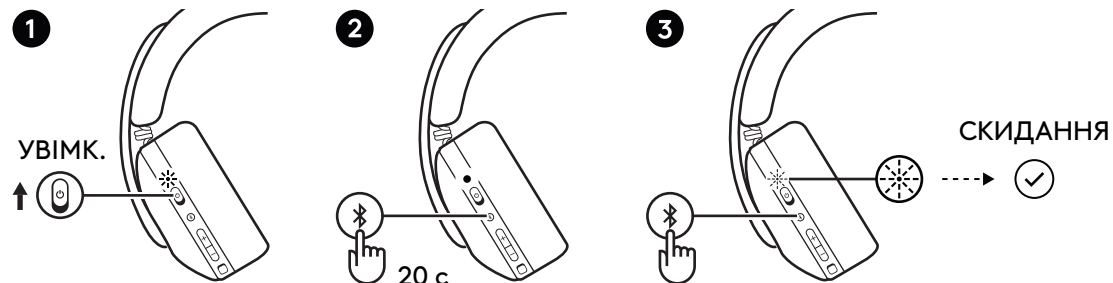
Світлодіодний індикатор статусу	
Статус	Футляр
5 с	LIGHTSPEED
5 с	Bluetooth®
	Блимає — пошук підключення
	Кнопка вимкнення мікрофона
	ЗЕЛЕНИЙ і ЧЕРВОНИЙ по чергово блимають до завершення оновлення мікропрограми

Світлодіодний індикатор статусу — статус заряду акумулятора	
Статус	Футляр
5 с	≥30 % заряду акумулятора
5 с	≤16–29 % заряду акумулятора
	Повільне блимання — ≤15 % заряду акумулятора
	Триває заряджання акумулятора

СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

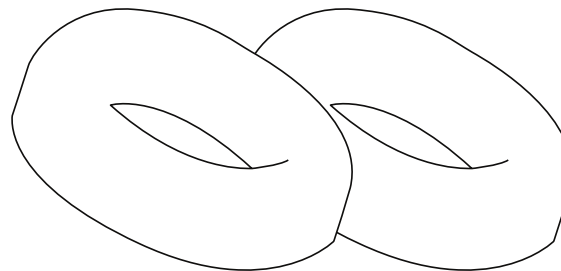
Щоб скинути пристрій до заводських налаштувань, виконайте зазначені нижче дії.

- 1 Увімкніть живлення гарнітури.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку *Bluetooth/LIGHTSPEED* протягом 20 секунд.
- 3 Світлодіод почне швидко блимати білим кольором. Після успішного скидання до заводських налаштувань гарнітура вимкнеться й перезапуститься автоматично.

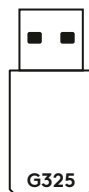


ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

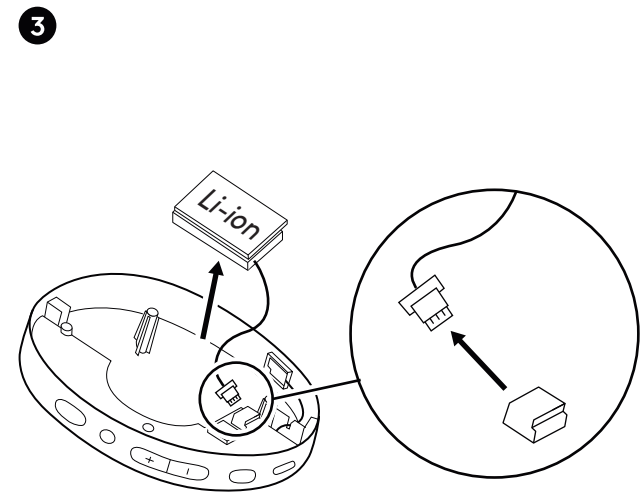
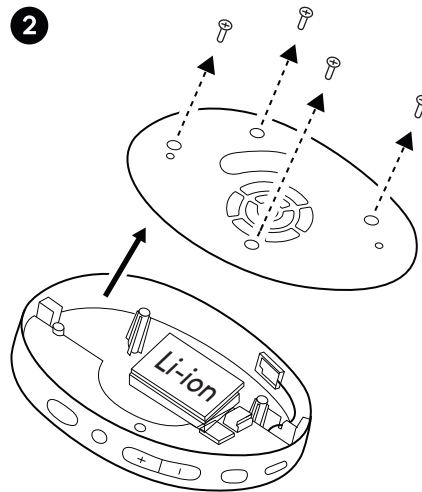
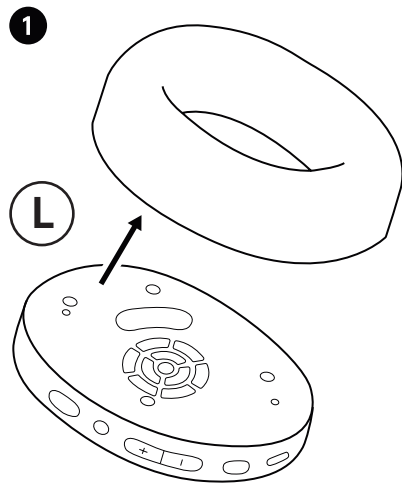
– Амбушури



– Бездротовий приймач USB-A



ВИЙМАННЯ АКУМУЛЯТОРА

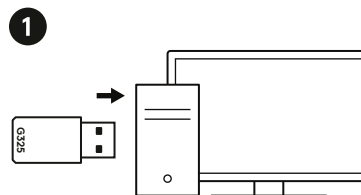


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

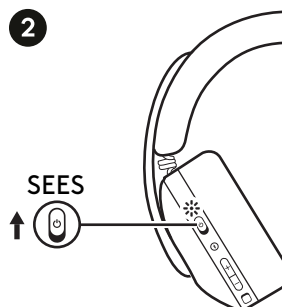


Ühendage oma lauarvuti, Mac, Switch või PlayStation 5 või 4 LIGHTSPEEDi juhtmevaba tehnoloogia abil.

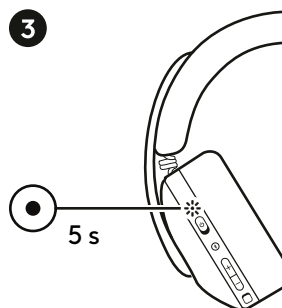
1 Sisestage vastuvõtja oma seadme USB-porti.



2 Lülitage peakomplekt asendisse „ON“.



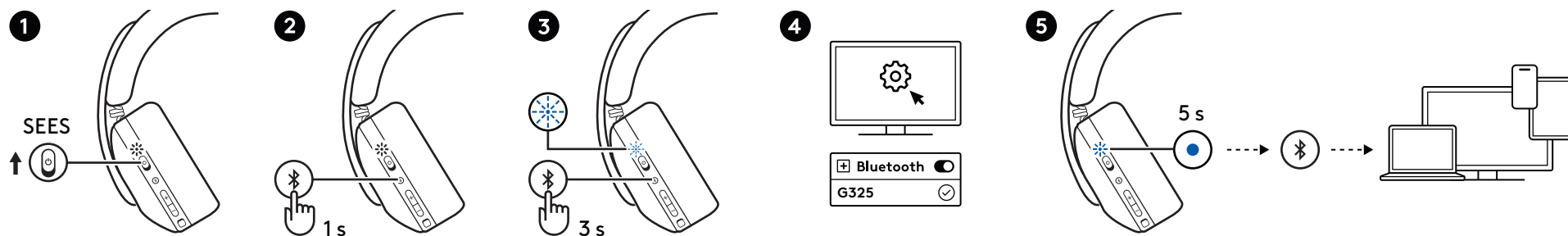
3 LIGHTSPEEDiga ühendamisel süttib LEDis viieks sekundiks püsiv valge tuli.





Uue *Bluetooth*[®]-ühilduvusega seadmega sidumiseks toimige järgmiselt.

- 1 Lülitage peakomplekt asendisse „ON“.
- 2 *Bluetooth*-režiimi sisenemiseks vajutage kiirelt ühe sekundi jooksul *Bluetooth*-nuppu.
- 3 Sidumisrežiimi sisenemiseks hoidke *Bluetooth*-nuppu kolm sekundit all (LED hakkab siniselt vilkuma).
- 4 Eelistatud seadmes avage *Bluetoothi* seaded ja valige peakomplektiga sidumiseks G325.
- 5 Kui seade on *Bluetoothiga* ühendatud, põleb LED viis sekundit siniselt.



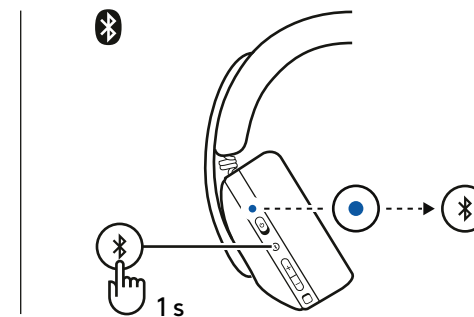
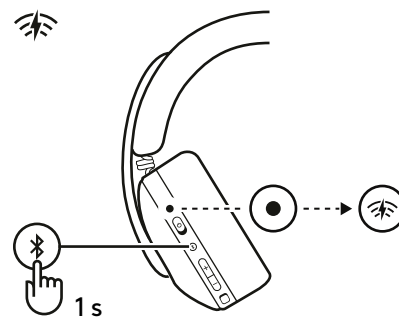
LIGHTSPEEDI JA *Bluetooth* VAHEL LÜLITUMINE

Peakomplekt võib olla kas LIGHTSPEED-režiimis või *Bluetooth*-režiimis.

Vahetamiseks:

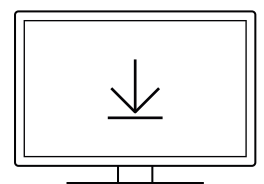
vajutage kiiresti ühe sekundi jooksul nuppu *Bluetooth*/*LIGHTSPEED*, et lülituda LIGHTSPEEDi ja *Bluetooth*i vahel.

- LEDis põleb  LIGHTSPEEDi puhul valge tuli.
- LEDis põleb  *Bluetooth*i puhul sinine tuli.



Heliekvalaiseri, kõrvaltooni jm kohandamiseks laadige ühilduvasse seadmesse alla G HUB.

- *PC/Mac* puhul minge veebisaidile logitechG.com/ghub.
- Mobiilseadmete puhul minge veebisaidile logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

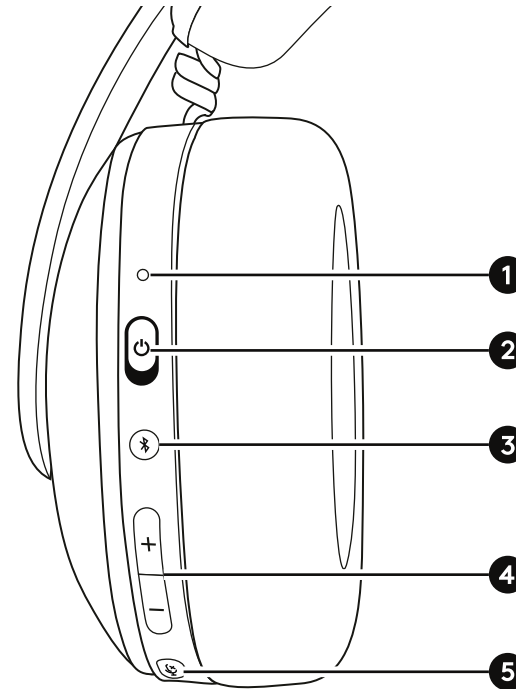
Logitech G
Mobiil














[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

JUHTNUPUD JA LED-TULI

- 1 LEDi oleku/aku märgutuli
- 2 Toitelüliti
- 3 Bluetooth / LIGHTSPEED-lüliti
- 4 Helitugevuse kiiklüliti
- 5 Mikrofoni vaigistus



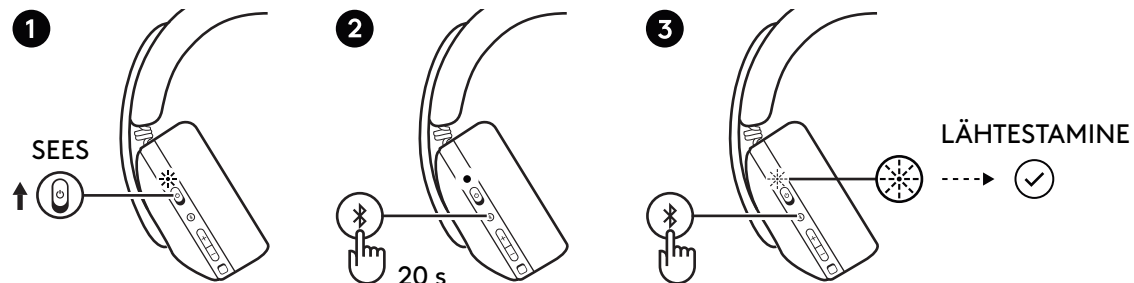
LEDi oleku märgutuli	
Olek	Karp
 5 sek	 LIGHTSPEED
 5 sek	 Bluetooth®
	Vilgub - ühenduse otsimine
	 Mikrofoni vaigistus
	ROHELINE ja PUNANE vaheldumisi, kuni püsivara uuendamine on lõpule viidud.

LED oleku märgutuli - aku olek	
Olek	Karp
 5 s	Aku \geq 30%
 5 s	Aku \leq 29% - 16%
	Aeglane vilkumine - aku \leq 15%
	Aku laadimine

TEHASESEADETELE LÄHTESTAMINE

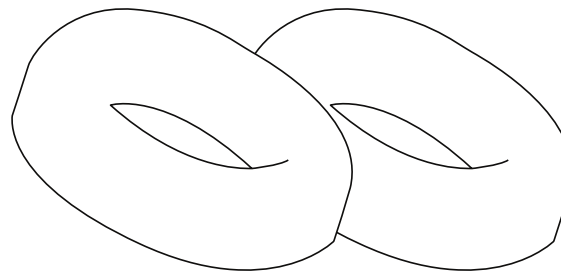
Seadme lähtestamine tehaseadetele.

- 1 Lülitage peakomplekt sisse.
- 2 Vajutage pikalt 20 sekundit nuppu *Bluetooth/LIGHTSPEED*.
- 3 LED-tuli muutub valgeks ja vilgub kiiresti.
Pärast edukat tehaseadetele lähtestamist lülitub peakomplekt automaatselt välja ja taaskäivitub.

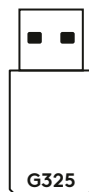


VARUOSAD

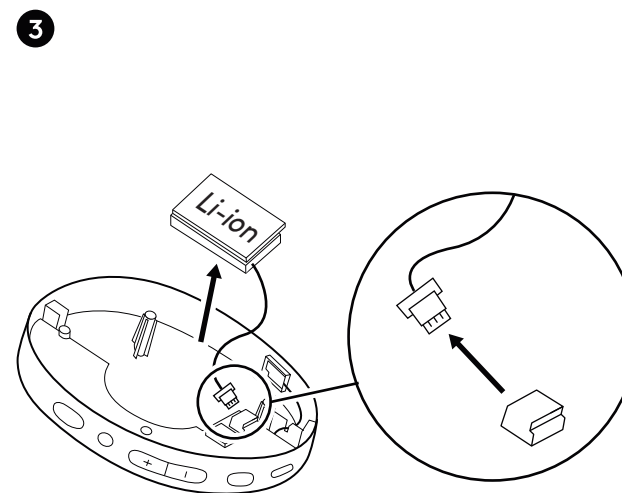
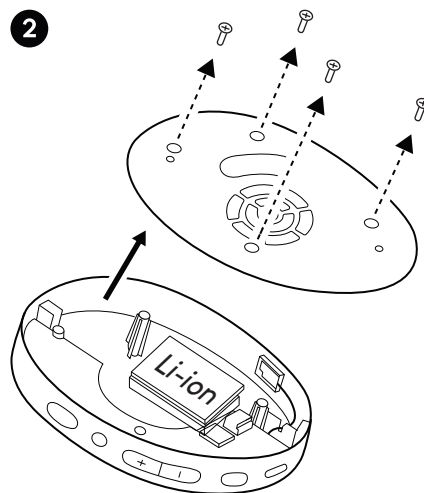
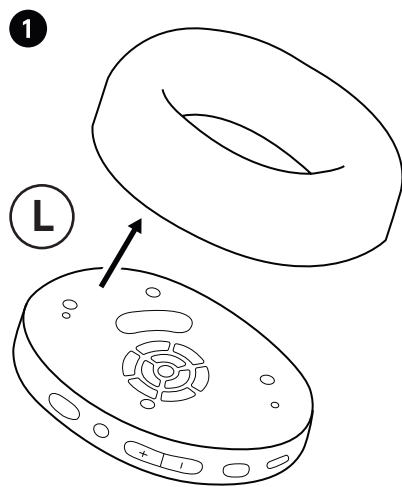
– Kõrvapadjad



– Juhtmeta USB-A vastuvõtja



AKU EEMALDAMINE



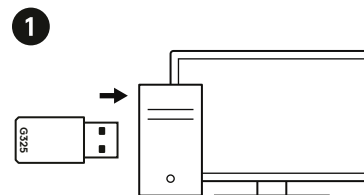
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



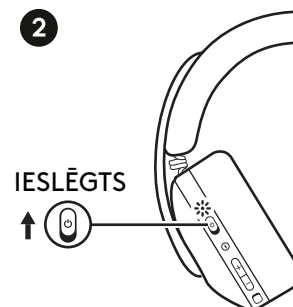
LIGHTSPEED

Izveidojiet savienojumu ar *PC, Mac, Switch* vai *PlayStation 5* vai *4*, izmantojot LIGHTSPEED bezvadu tehnoloģiju.

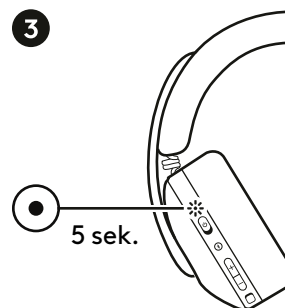
1 Ievietojiet uztvērēju sava datora USB pieslēgvietā.



2 Pārslēdziet austiņas uz pozīciju "ON" (ieslēgts).



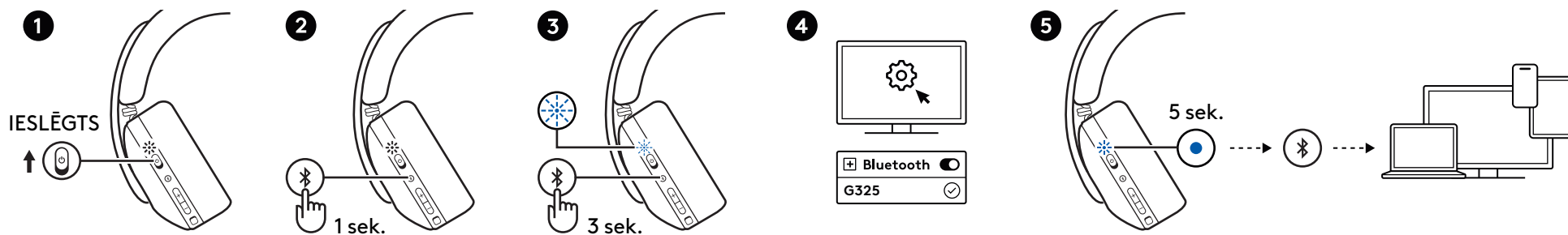
3 Pēc savienošanas ar LIGHTSPEED gaismas diode 5 sekundes nepārtraukti deg baltā krāsā.





Lai savienotu pāri jaunu, ar *Bluetooth*[®] saderīgu ierīci:

- 1 Pārslēdziet austiņas uz pozīciju "ON" (ieslēgts).
- 2 Ātri nospiediet *Bluetooth* pogu uz 1 sekundi, lai ieslēgtu *Bluetooth* režīmu.
- 3 Lai ieslēgtu pāri savienošanas režīmu, 3 sekundes turiet nospiestu *Bluetooth* pogu (gaismas diode sāks mirgot zilā krāsā).
- 4 Izvēlētajā ierīcē atveriet *Bluetooth* iestatījumus un atlasiet G325, lai austiņas savienotu pāri.
- 5 Kad savienojums ar *Bluetooth* ir izveidots, gaismas diode 5 sekundes nepārtraukti deg zilā krāsā.



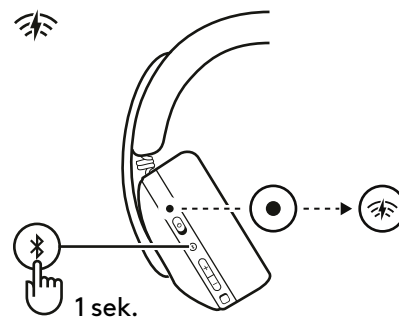
PĀRSLĒGŠANA STARP LIGHTSPEED UN *Bluetooth*

Austiņas var darboties LIGHTSPEED režīmā vai *Bluetooth* režīmā.

Pārslēgšana:

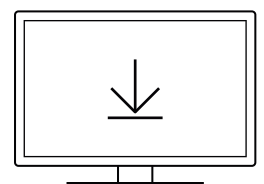
Ātri nospiediet *Bluetooth*/LIGHTSPEED pogu uz 1 sekundi, lai pārslēgtu starp LIGHTSPEED un *Bluetooth*.

- 📶 LIGHTSPEED gaismas diode deg baltā krāsā.
- 📶 *Bluetooth* gaismas diode deg zilā krāsā.



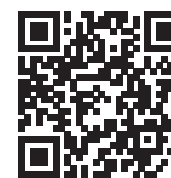
Lai pielāgotu audio ekvalaizeru, blakustoņus un citus iestatījumus, lejupielādējiet G HUB saderīgās ierīcēs:

- PC/Mac datoriem apmeklējiet logitechG.com/ghub
- Mobilajām ierīcēm apmeklējiet logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

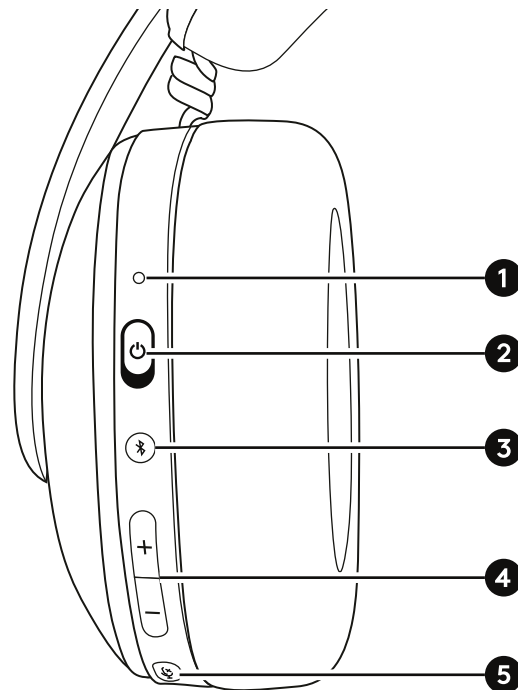
Logitech G
Mobile



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

POGU VADĪKLAS UN GAISMAS DIOŽU INDIKATORI

1. Gaismas diodes statusa/akumulatora indikators
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3. Bluetooth/LIGHTSPEED poga
4. Skaļuma regulētājs
5. Mikrofona skaņas izslēgšana



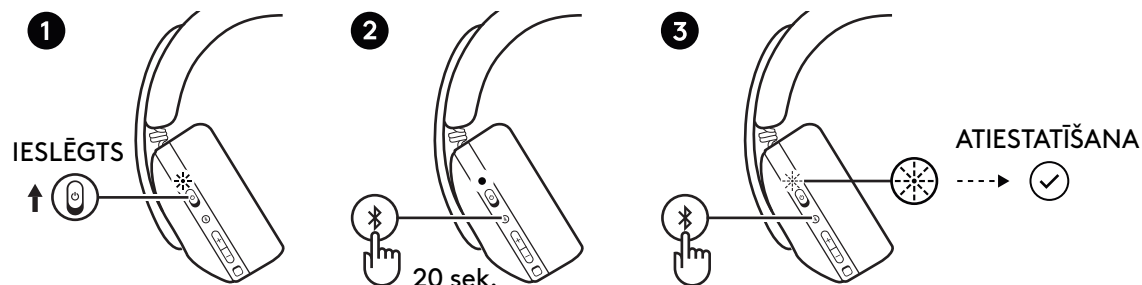
Gaismas diodes statusa indikators	
Statuss	Ietvars
● 5 sek.	LIGHTSPEED
● 5 sek.	Bluetooth®
⊗	Mirgo — meklē savienojumu
●	Mikrofona skaņas izslēgšana
⊗	ZALŠ un SARKANS pārmaiņus, līdz aparāt-programmatūras atjaunināšana ir pabeigta

Gaismas diodes statusa indikators — akumulatora statuss	
Statuss	Ietvars
● 5 sek.	Akumulators $\geq 30\%$
● 5 sek.	Akumulators $\leq 29\% - 16\%$
⊗	Lēni mirgo - akumulators $\leq 15\%$
⊗	Akumulatora uzlāde

ATĪESTATĪŠANA UZ RŪPNĪCAS IESTATĪJUMIEM

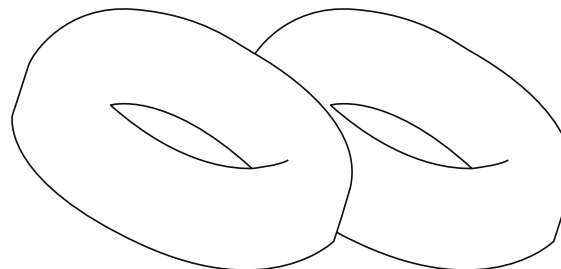
Lai ierīci atiestatītu uz rūpnīcas iestatījumiem:

- 1 Ieslēdziet austiņas.
- 2 Uz 20 sekundēm nospiediet *Bluetooth/LIGHTSPEED* pogu.
- 3 Gaismas diode kļūs balta un ātri mirgos. Pēc rūpnīcas iestatījumu sekmīgas atjaunošanas austiņas izslēdzas un automātiski restartējas.

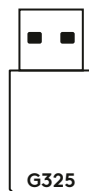


REZERVES DAĻAS

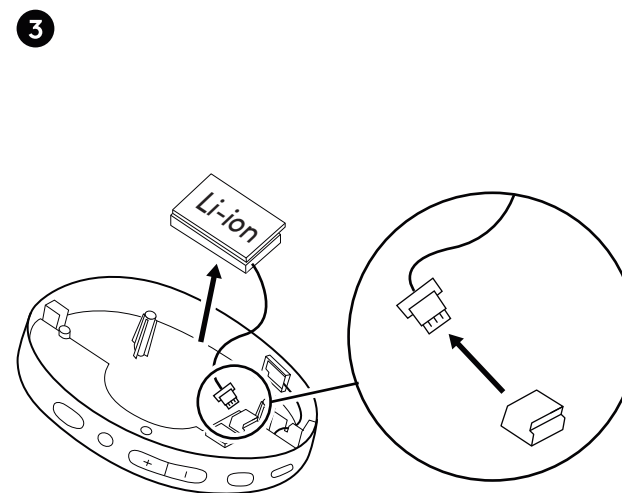
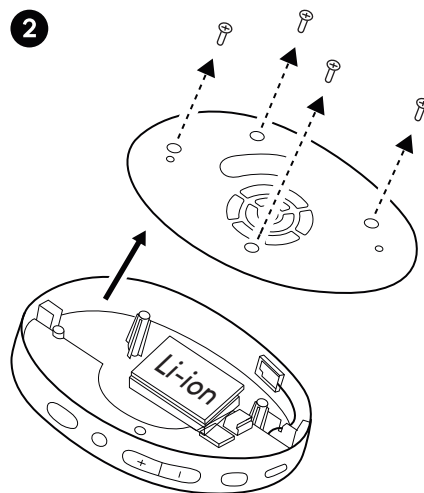
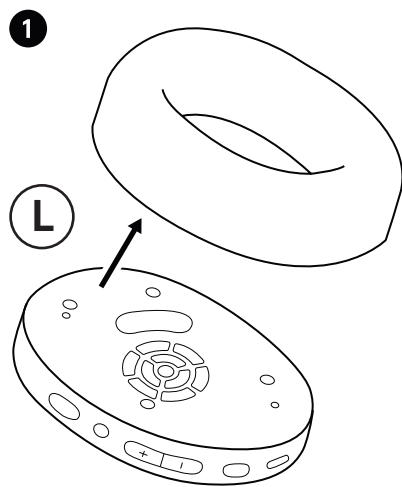
– Austiņu polsterējumi



– Bezvadu USB-A uztvērējs



AKUMULATORA IZŅEMŠANA



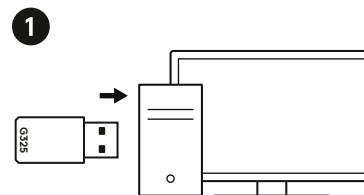
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

Prijunkite prie kompiuterio, „Mac“, „Switch“ ar „PlayStation“ (5 arba 4 versija) naudodami LIGHTSPEED belaidę technologiją.

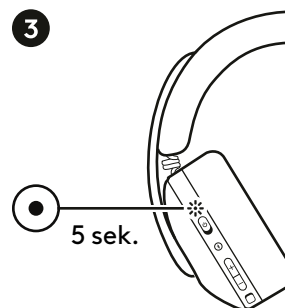
1 Įstatykite imtuvą į savo kompiuterio USB lizdą.



2 Perjunkite ausines į padėtį „ĮJUNGTA“.



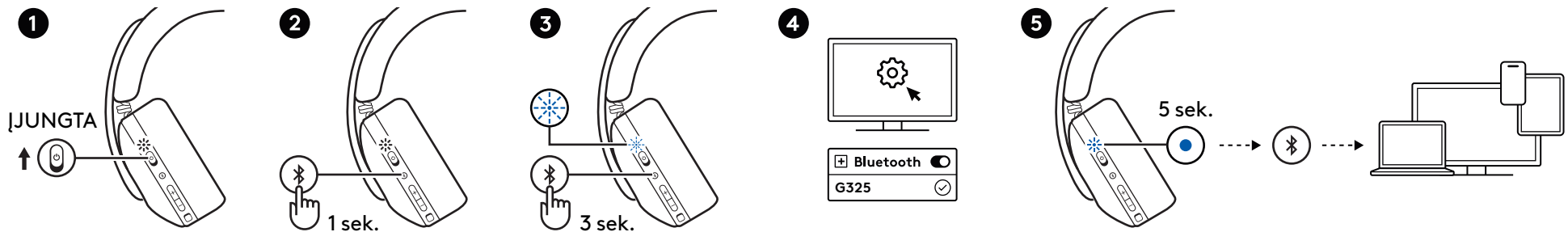
3 Prijungus prie LIGHTSPEED, LED šviečia baltai 5 sekundes.





Jei norite susieti su nauju įrenginiu, suderinamu su „Bluetooth“:

- 1 Perjunkite ausines į padėtį „ĮJUNGTA“.
- 2 Trumpai paspauskite „Bluetooth“ mygtuką 1 sekundę, kad įjungtumėte „Bluetooth“ režimą.
- 3 Norėdami įjungti susiejimo režimą, palaikykite „Bluetooth“ mygtuką nuspaudę 3 sekundes (LED pradės mirksėti mėlynai).
- 4 Pasirinktame įrenginyje eikite į „Bluetooth“ parametrus ir pasirinkite G325, kad susietumėte ausines.
- 5 Prijungus prie „Bluetooth“, LED šviečia mėlynai 5 sekundes.



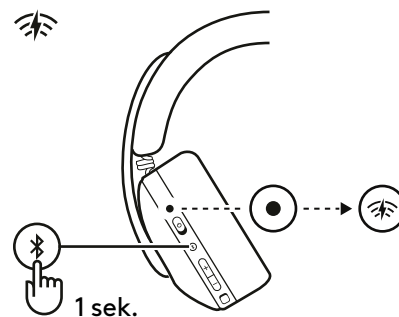
„LIGHTSPEED“ IR „Bluetooth“ PERJUNGIMAS

Ausinės gali veikti LIGHTSPEED režimu arba „Bluetooth“ režimu.

Norėdami perjungti:

Trumpai paspauskite „Bluetooth“ / LIGHTSPEED mygtuką 1 sekundę, kad perjungtumėte iš LIGHTSPEED į „Bluetooth“ ir atvirkščiai.

- LED šviečia baltai esant  LIGHTSPEED režimui.
- LED šviečia mėlynai esant  „Bluetooth“ režimui.



Jei norite reguliuoti garso vienodintuvą, balso garsumą ir kt., atsisiųskite G HUB į suderinamus įrenginius:

- Jei naudojate kompiuterį ir (arba) „Mac“, apsilankykite logitechG.com/ghub
- Jei naudojate mobiliuosius įrenginius, apsilankykite logitechG.com/appdownload



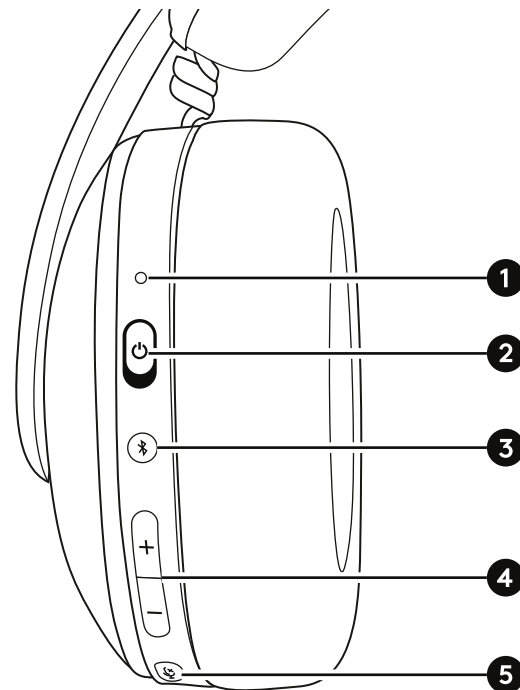
„Logitech G“
Mobilieji įrenginiai



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

VALDYMAS MYGTUKAIS IR LED INDIKATORIUS

- 1 LED būsenos / akumulatoriaus indikatorius
- 2 Maitinimo jungiklis
- 3 „Bluetooth“ / LIGHTSPEED mygtukas
- 4 Garso ratukas
- 5 Mikrofono nutildymas



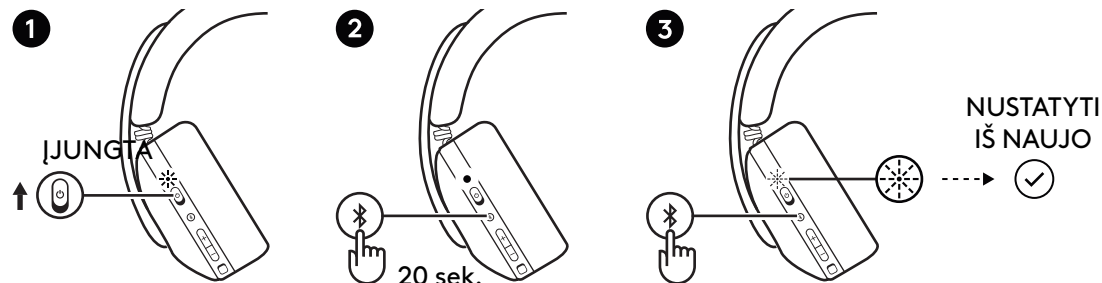
LED būsenos indikatorius	
Būsena	Dėklas
● 5 sek.	LIGHTSPEED
● 5 sek.	Bluetooth®
	Mirksi – ieškoma ryšio
●	Mikrofono nutildymas
	ŽALIA ir RAUDONA spalvos kaitaliojasi tol, kol bus baigtas programinės-aparatinės įrangos naujinimas

LED būsenos indikatorius – akumulatoriaus būsena	
Būsena	Dėklas
● 5 sek.	Akumulatorius $\geq 30\%$
● 5 sek.	Akumulatorius $\leq 29-16\%$
	Lėtas mirksėjimas – akumulatorius $\leq 15\%$
	Akumulatorius įkraunamas

GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS

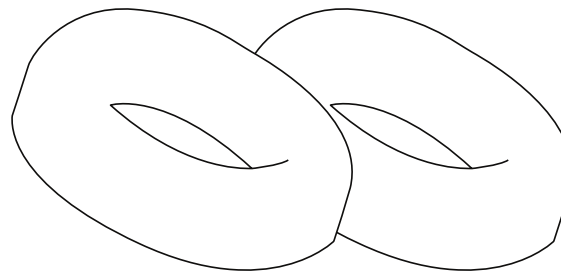
Norėdami atkurti gamyklinius nustatymus:

- 1 Įjunkite ausines.
- 2 Paspauskite ir 20 sekundžių palaikykite nuspaužę „Bluetooth“ / „LIGHTSPEED“ mygtuką.
- 3 Įsijungs baltos spalvos LED ir greitai mirksės. Sėkmingai atlikus gamyklinių nustatymų atkūrimą ausinės išsijungs ir vėl įsijungs automatiškai.

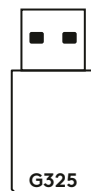


ATSARGINĖS DALYS

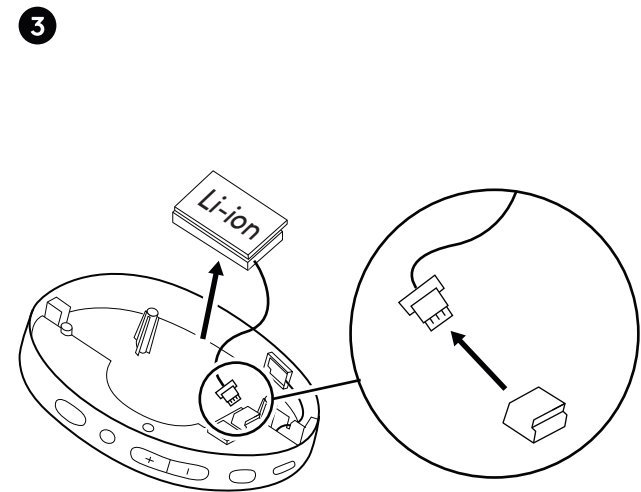
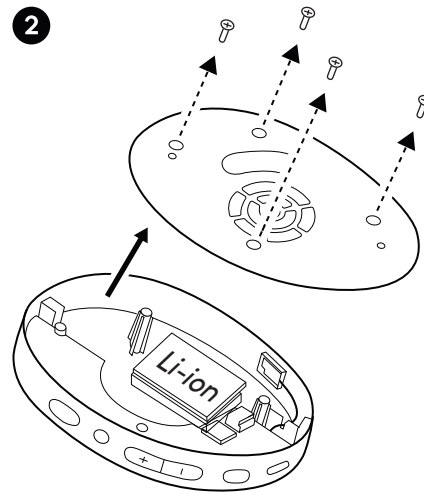
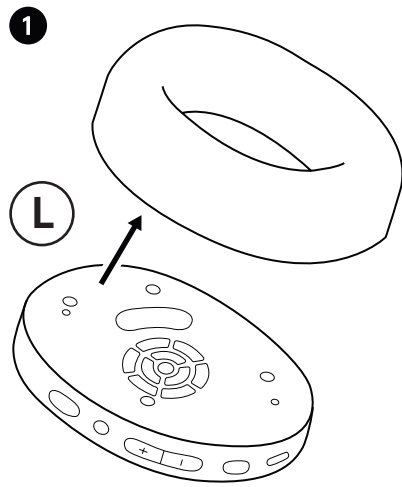
– Ausinių pagalvėlės



– Belaidis USB-A imtuvas



AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS



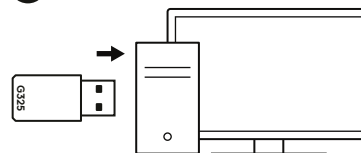
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

Свържете с вашия компютър, *Mac*, *Switch* или *PlayStation 5* или *4* чрез безжичната технология LIGHTSPEED.

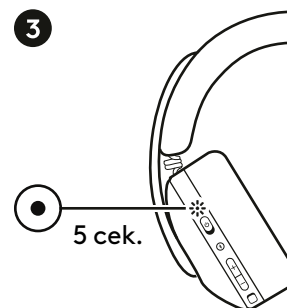
1 Включете приемника в USB порта на устройството ви. **1**



2 Превключете слушалките в положение „ON“. **2**



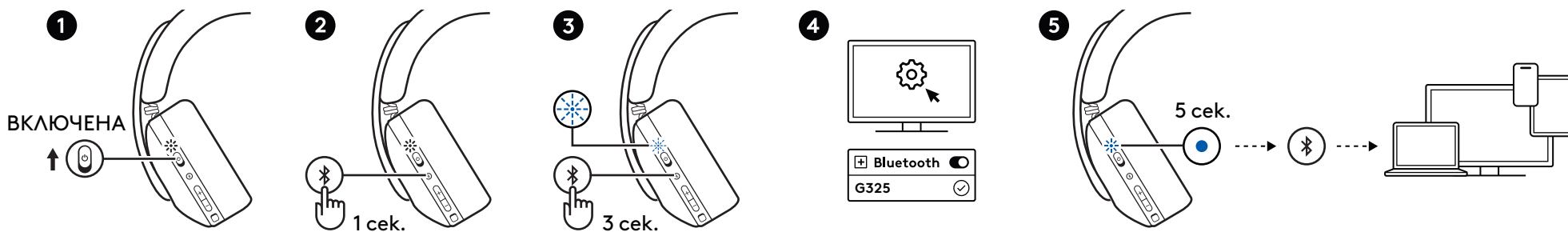
3 След като се свърже с LIGHTSPEED за 5 секунди, светодиодът показва бяло без прекъсване. **3**





Свързване с ново съвместимо с *Bluetooth*[®] устройство:

- 1 Превключете слушалките в положение „ON“.
- 2 Бързо натиснете бутона *Bluetooth* за 1 секунда, за да влезете в режим *Bluetooth*.
- 3 За да влезете в режим на свързване, задръжте бутона *Bluetooth* за 3 секунди (светодиодът ще започне да мига в синьо).
- 4 отидете в настройките на *Bluetooth* на предпочитаното от вас устройство и изберете G325, за да свържете слушалките.
- 5 След като се свърже с *Bluetooth* в продължение на 5 секунди, светодиодът показва синьо без прекъсване.



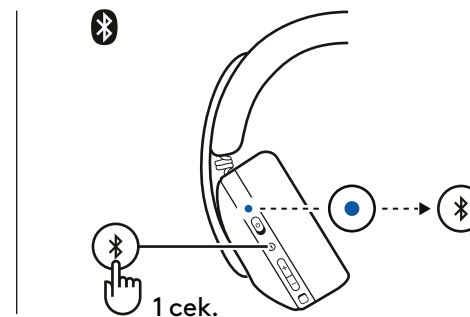
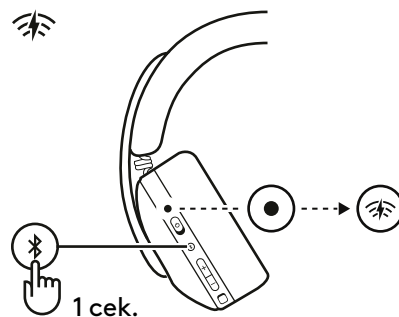
ПРЕВКЛЮЧЕТЕ МЕЖДУ LIGHTSPEED И Bluetooth

Слушалките могат да бъдат в режим LIGHTSPEED или Bluetooth.

За превключване:

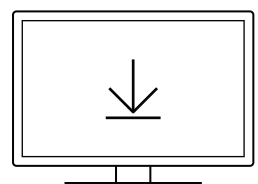
Бързо натиснете бутона Bluetooth/LIGHTSPEED за 1 секунда, за да превключите между LIGHTSPEED и Bluetooth.

- Светодиодът показва бял цвят за LIGHTSPEED.
- Светодиодът показва син цвят за Bluetooth.



За да направите настройките аудио еквалайзера, страничния тон и други, изтеглете G HUB на съвместими устройства:

- За PC/Mac посетете logitechG.com/ghub
- За мобилни устройства посетете logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

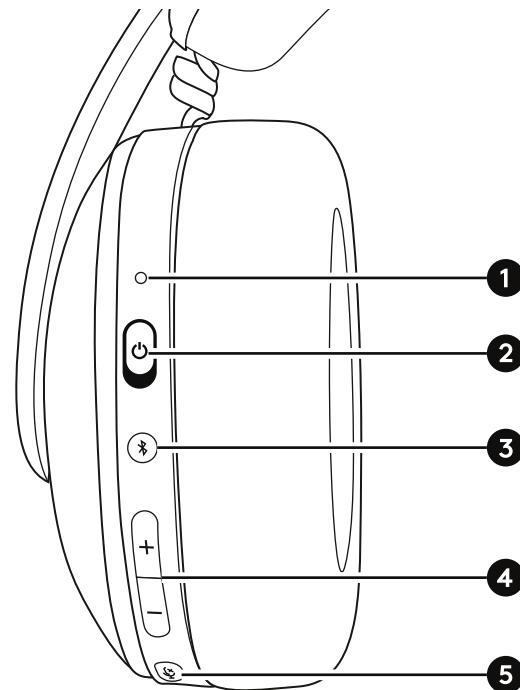
Logitech G
Мобилен







[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

КОНТРОЛИ НА БУТОНА И LED ИНДИКАТОР

- 1 Светлинен индикатор за състоянието/батерията
- 2 Прекъсвач за захранването
- 3 Бутон Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Колелце за силата на звука
- 5 Спиране на звука на микрофона



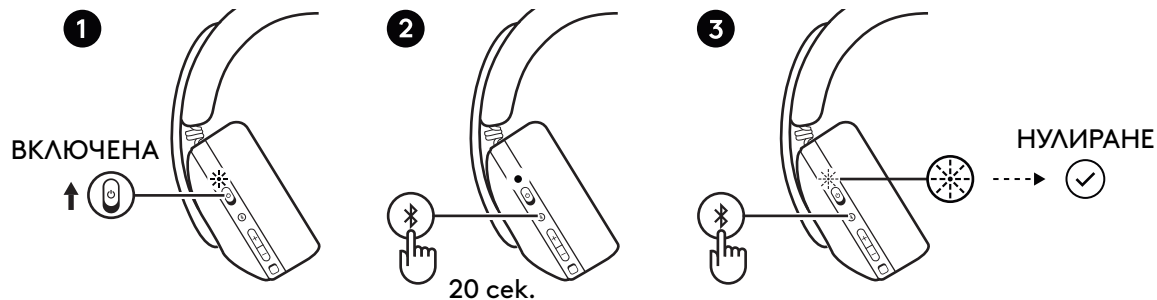
Светлинен индикатор за състоянието	
Състояние	Светодиод
 5 сек.	 LIGHTSPEED
 5 сек.	 Bluetooth®
	Примигване - търсене на връзка
	 Спиране на звука на микрофона
	Регуване на ЗЕЛЕНО и ЧЕРВЕНО до завършване на актуализацията на фърмуера

Светлинен индикатор за състоянието - състояние на батерията	
Състояние	Светодиод
 5 сек.	Батерия $\geq 30\%$
 5 сек.	Батерия $\leq 29\% - 16\%$
	Бавно примигване - батерия $\leq 15\%$
	Батерията се зарежда

НУЛИРАНЕ ДО ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

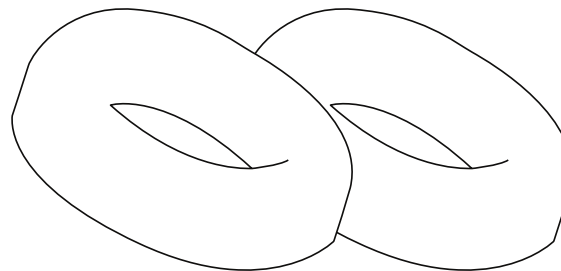
За възстановяване на фабричните настройки на устройството:

1. Директно включете слушалките.
2. Натиснете и задръжте бутона за *Bluetooth/LIGHTSPEED* за 20 секунди.
3. Светодиодът ще стане бял и ще мига бързо. При успешно нулиране на фабричните настройки слушалките ще се изключат и ще се рестартират автоматично.

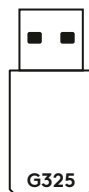


РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

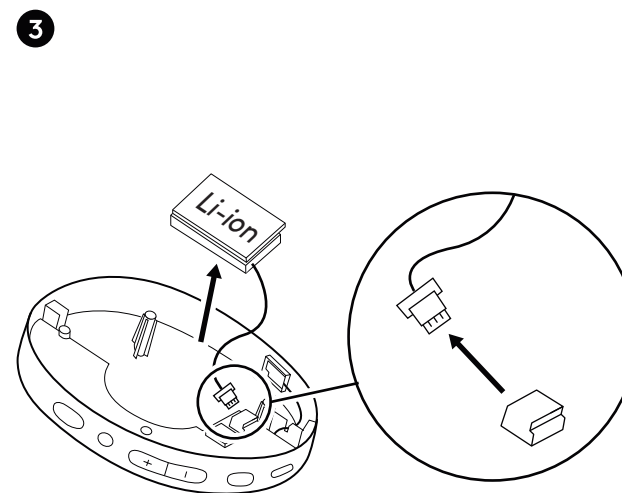
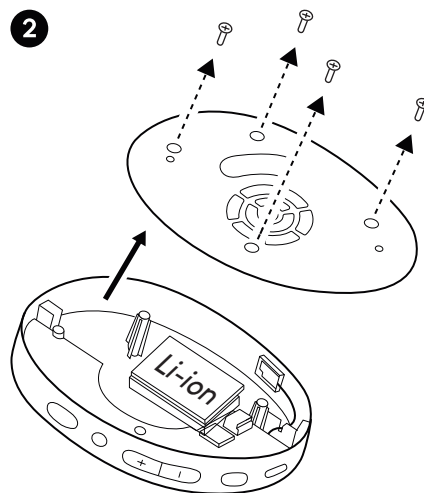
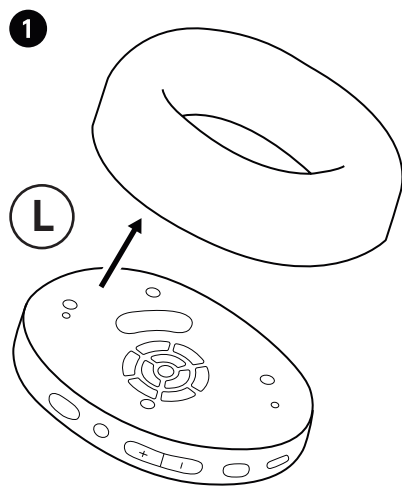
– Тапи за уши



– Безжичен USB-A приемник



ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА



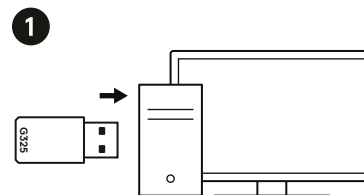
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

Spojite računalo, *Mac*, *Switch* ili *PlayStation 5* ili *4* s bežičnom tehnologijom LIGHTSPEED.

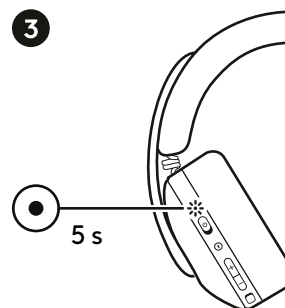
1 Utaknite prijemnik u USB priključak uređaja.



2 Prebacite slušalice u položaj „ON” (Uključeno).



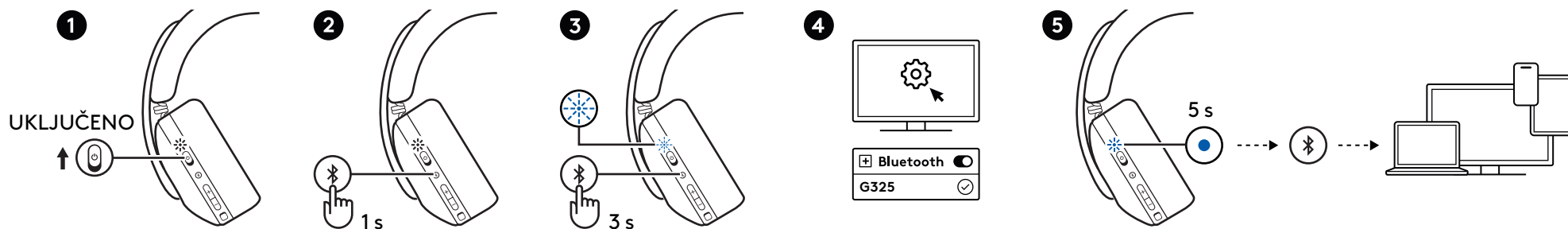
3 LED prikazuje stalno bijelo svjetlo kada je spojen na LIGHTSPEED 5 sekundi.





Za uparivanje s novim **Bluetooth**® kompatibilnim uređajem:

- 1 Prebacite slušalice u položaj „ON” (Uključeno).
- 2 Brzo pritisnite gumb **Bluetooth** 1 sekundu da biste ušli u **Bluetooth** način rada.
- 3 Da biste ušli u način uparivanja, držite gumb **Bluetooth** 3 sekunde (LED će početi treperiti plavo).
- 4 Na željenom uređaju idite na **Bluetooth** postavke i odaberite G325 za uparivanje slušalica.
- 5 LED prikazuje stalno plavo svjetlo nakon povezivanja na **Bluetooth** 5 sekundi.





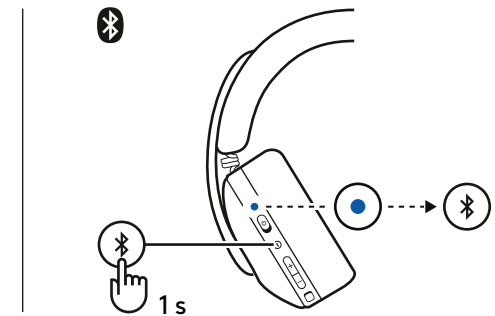
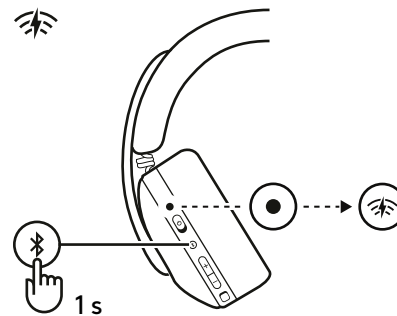
PREBACIVANJE IZMEĐU NAČINA LIGHTSPEED I *Bluetooth*

Slušalice mogu biti u načinu rada LIGHTSPEED ili *Bluetooth*.

Za prebacivanje:

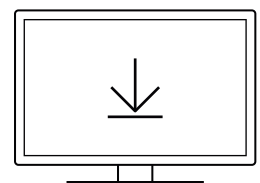
Brzo pritisnite tipku *Bluetooth* /LIGHTSPEED 1 sekundu da biste se prebacili između načina LIGHTSPEED i *Bluetooth*.

- LED prikazuje bijelo svjetlo za  LIGHTSPEED.
- LED prikazuje plavo svjetlo za  *Bluetooth*.



Da biste prilagodili audio EQ, prateći zvuk i još mnogo toga, preuzmite G HUB na kompatibilnim uređajima:

- Za računalo/Mac idite na logitechG.com/ghub
- Za mobilne uređaje idite na logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

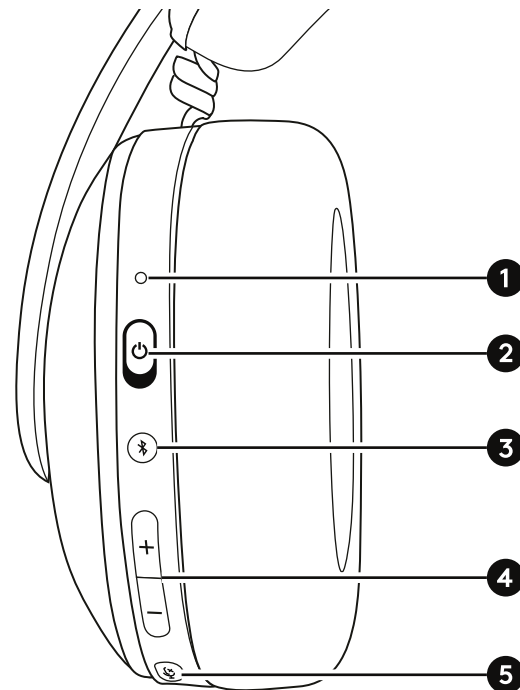
Logitech G
Mobilni







[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

GUMBI ZA UPRAVLJANJE I LED INDIKATOR

- 1 LED indikator statusa/baterije
- 2 Sklopka za uključivanje/isključivanje
- 3 Gumb za Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Gumb za glasnoću
- 5 Isključivanje zvuka mikrofona



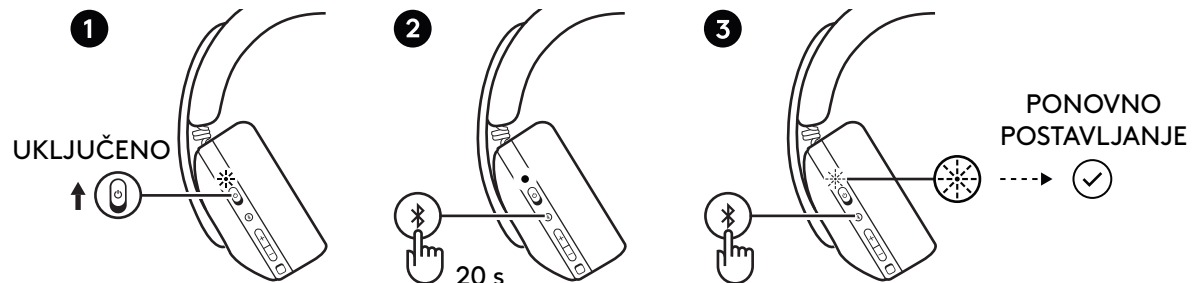
LED indikator statusa	
Status	Kutija
 5 s	 LIGHTSPEED
 5 s	 Bluetooth®
	Treperenje – traženje veze
	 Isključivanje zvuka mikrofona
	Promjena između ZELENOG i CRVENOG dok se ne dovrši ažuriranje firmvera

LED indikator statusa – status baterije	
Status	Kutija
 5 s	Baterija $\geq 30\%$
 5 s	Baterija $\leq 29\% - 16\%$
	Sporo treperenje – baterija $\leq 15\%$
	Punjenje baterije

VRAĆANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE

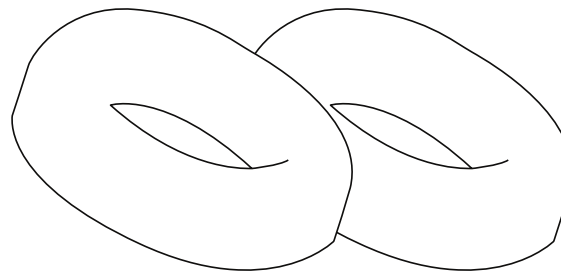
Da biste vratili uređaj na tvorničke postavke:

- 1 Uključite slušalice.
- 2 Pritisnite i držite gumb *Bluetooth/LIGHTSPEED* 20 sekundi.
- 3 LED će postati bijel i brzo treperiti. Nakon uspješnog vraćanja na tvorničke postavke, slušalice će se automatski isključiti i ponovno pokrenuti.

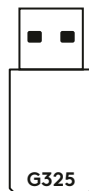


REZERVNI DIJELOVI

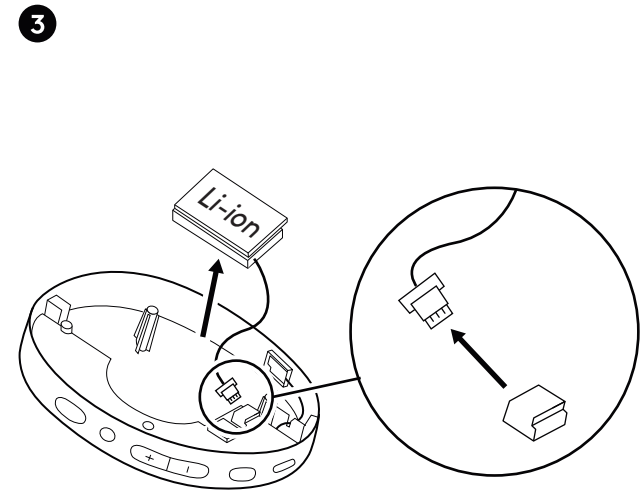
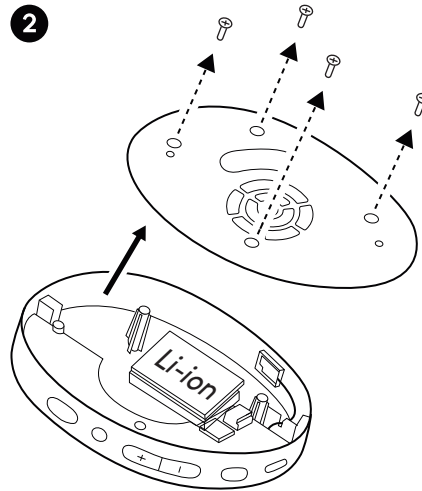
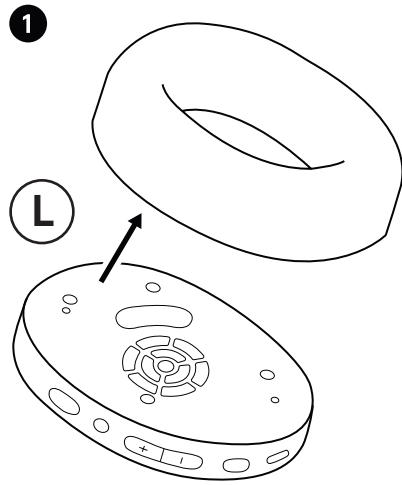
– Jastučići za slušalice



– Bežični USB-A prijemnik



VAĐENJE BATERIJE



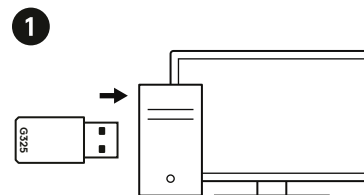
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



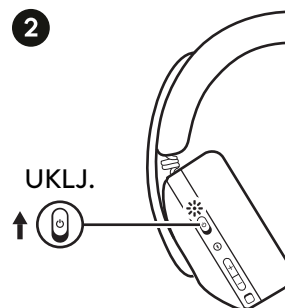
LIGHTSPEED

Povežite se sa svojim PC računarom, Mac računarom, kao i uređajima *Switch*, *PlayStation 5* ili *4*, pomoću bežične tehnologije LIGHTSPEED.

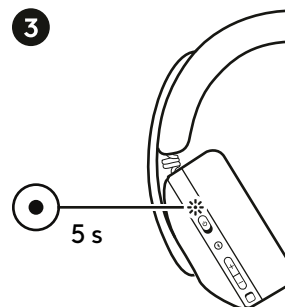
1 Umetnite prijemnik u USB port na uređaju.



2 Prebacite slušalice na položaj „UKLJUČENO“.



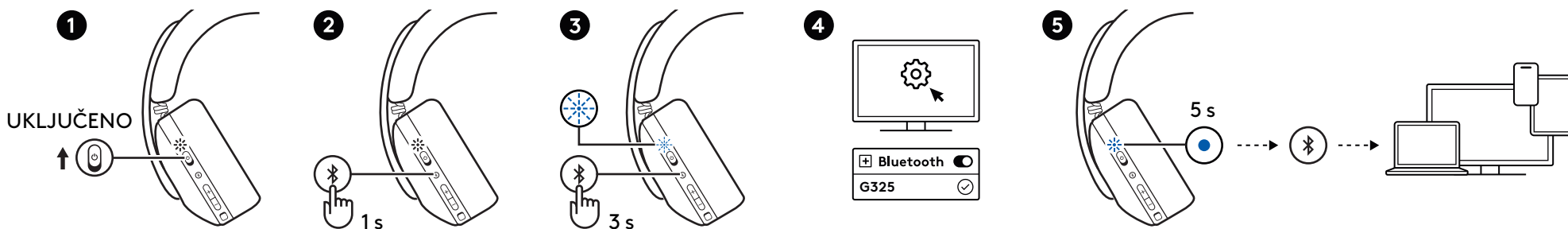
3 LED lampica svetli neprekidno belo 5 sekundi kada se uspostavi veza sa LIGHTSPEED.





Da biste uparili novi *Bluetooth*[®] kompatibilan uređaj:

- 1 Prebacite slušalice na položaj „UKLJUČENO“.
- 2 Brzo pritisnite *Bluetooth* dugme na 1 sekundu za pristup *Bluetooth* režimu.
- 3 Da biste ušli u režim uparivanja, držite *Bluetooth* dugme 3 sekunde (LED će početi da treperi plavo).
- 4 Na željenom uređaju idite na *Bluetooth* podešavanja i izaberite G325 da biste uparili slušalice.
- 5 LED svetli neprekidno plavo 5 sekundi kada se uspostavi *Bluetooth* veza.





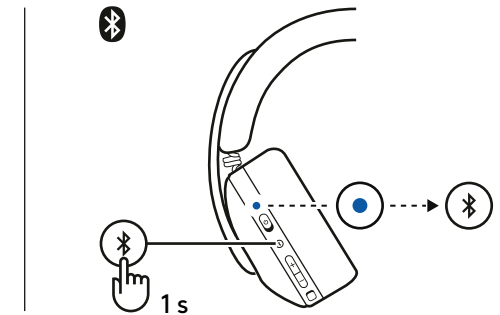
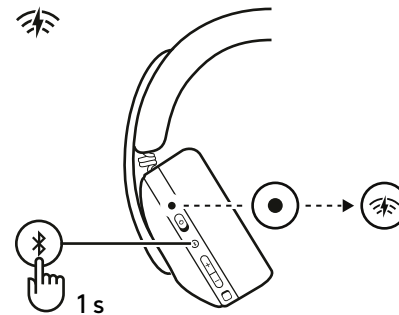
PREBACIVANJE IZMEĐU LIGHTSPEED I *Bluetooth* VEZE

Slušalice mogu biti u LIGHTSPEED režimu ili *Bluetooth* režimu.

Da biste se prebacili:

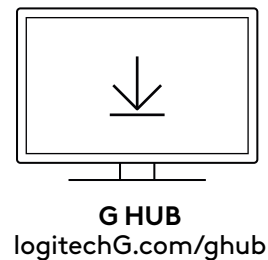
Brzo pritisnite dugme *Bluetooth*/LIGHTSPEED dugme za 1 sekundu za prebacivanje između LIGHTSPEED i *Bluetooth*.

- LED svetli belom bojom za  LIGHTSPEED.
- LED svetli plavom bojom za  *Bluetooth*.



Da biste podesili ekvalajzer za zvuk, pomoćne tonove i još toga, preuzmite G HUB na kompatibilnim uređajima:

- Za PC/Mac posetite logitechG.com/ghub
- Za mobilne uređaje posetite logitechG.com/appdownload



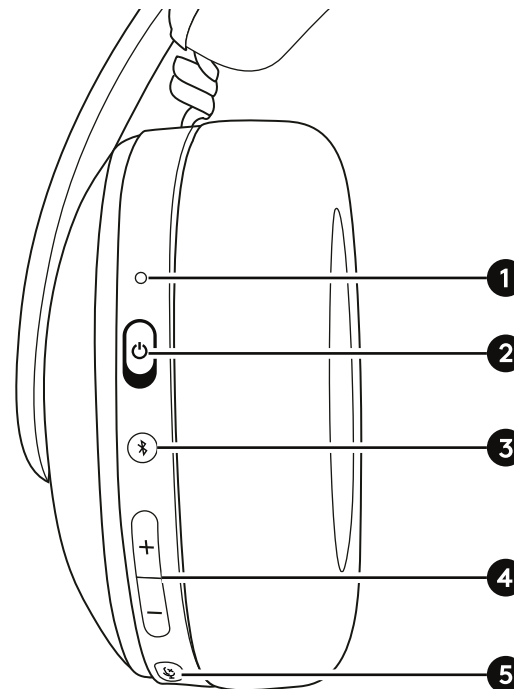
Logitech G
Mobile















[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

KONTROLE PUTEM DUGMADI I LED INDIKATOR

- 1 LED indikator statusa/baterije
- 2 Prekidač za napajanje
- 3 Prekidač za Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Dugme za jačinu zvuka
- 5 Isključivanje mikrofona



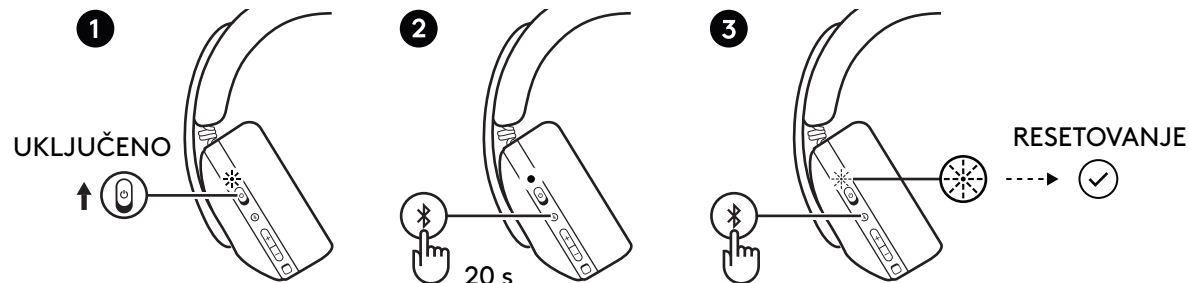
LED indikator statusa	
Status	Kućište
 5 s	 LIGHTSPEED
 5 s	 Bluetooth®
	Treperi – traži vezu
	 Isključivanje mikrofona
	ZELENA i CRVENA naizmenično svetle dok se ne završi ažuriranje firmvera

LED indikator statusa – status baterije	
Status	Kućište
 5 s	Baterija \geq 30%
 5 s	Baterija \leq 29% – 16%
	Sporo treperenje – baterija \leq 15%
	Punjenje baterije

VRAĆANJE FABRIČKIH POSTAVKI

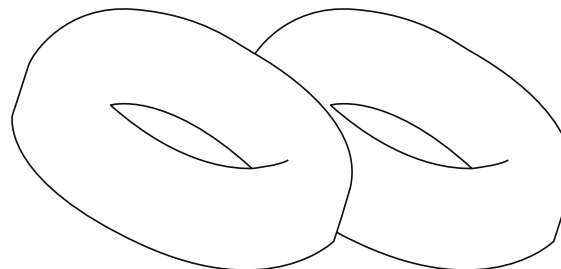
Da biste resetovali uređaj na fabrička podešavanja:

- 1 UKLJUČITE slušalice.
- 2 Pritisnite i držite dugme *Bluetooth/LIGHTSPEED* 20 sekundi.
- 3 LED će početi da brzo treperi belom bojom. Nakon uspešnog vraćanja fabričkih postavki, slušalice će se ISKLJUČITI i automatski ponovo pokrenuti.

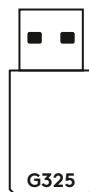


REZERVNI DELOVI

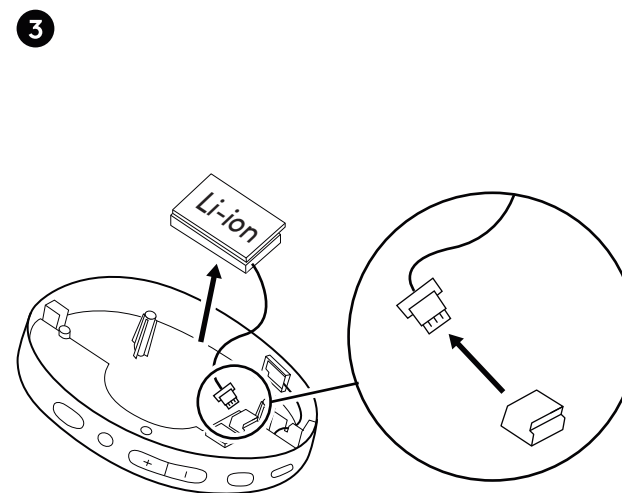
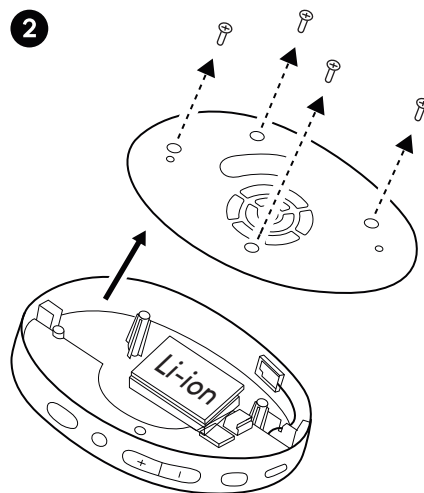
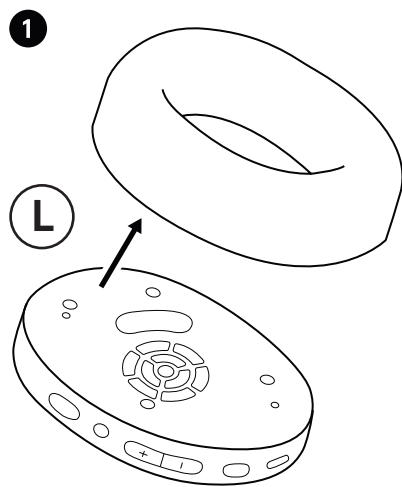
– Jastučići za slušalice



– Bežični USB-A prijemnik



UKLANJANJE BATERIJE



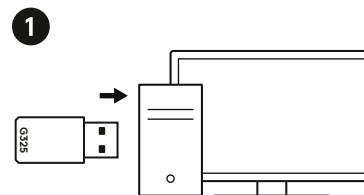
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



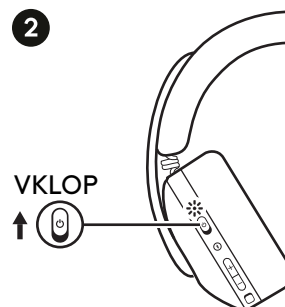
LIGHTSPEED

Svoj osebni računalnik, *Mac*, *stikalo* ali *PlayStation 5* ali *4* povežite z brezžično tehnologijo LIGHTSPEED.

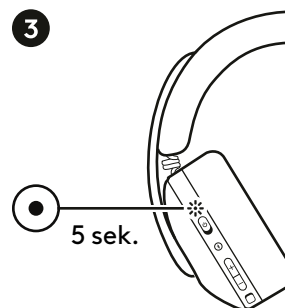
1 Vstavite sprejemnik v USB priključek vaše naprave.



2 Slušalke z mikrofonom preklopite v položaj »ON«.



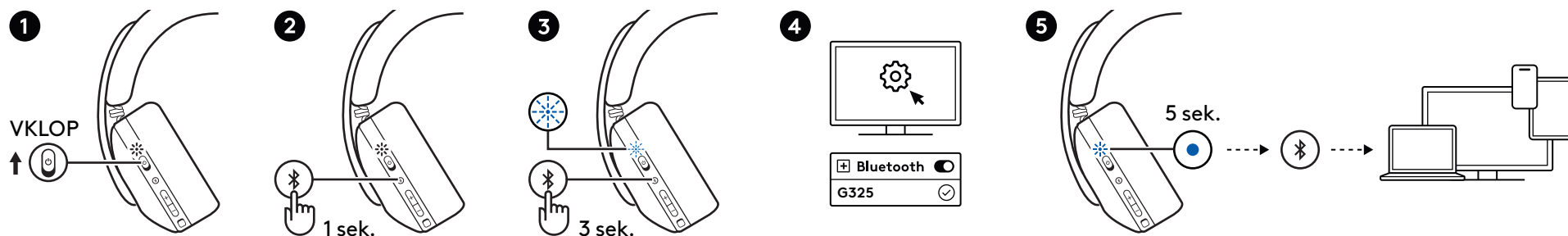
3 LED-lučka 5 sekund sveti belo, ko je vzpostavljena povezava z LIGHTSPEED.





Seznanjanje z napravo, ki je združljiva z *Bluetooth*[®]:

- 1 Slušalke z mikrofonom preklopite v položaj »ON«.
- 2 Hitro za 1 sekundo pritisnite gumb *Bluetooth*, da vstopite v način *Bluetooth*.
- 3 Če želite vstopiti v način seznanjanja, 3 sekunde pridržite gumb *Bluetooth* (LED-lučka bo začela utripati modro).
- 4 V zeleni napravi odprite nastavitve *Bluetooth* in izberite G325, da seznanite slušalke z mikrofonom.
- 5 Ko je naprava 5 sekund povezana z *Bluetooth*, LED-lučka zasveti modro.





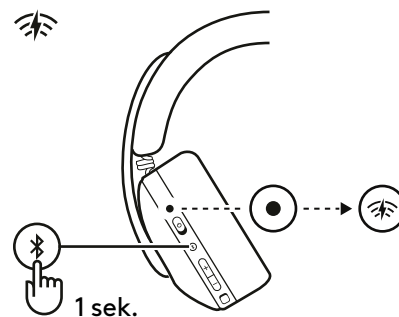
PREKLOP MED LIGHTSPEED IN *Bluetooth*

Slušalke z mikrofonom so lahko v načinu LIGHTSPEED ali v načinu *Bluetooth*.

Preklapljanje:

Hitro za 1 sekundo pritisnite gumb *Bluetooth*/LIGHTSPEED, da preklopite med LIGHTSPEED in *Bluetooth*.

- LED-lučka sveti belo za  LIGHTSPEED.
- LED-lučka sveti modro za  *Bluetooth*.



Če želite prilagoditi izenačevanje zvoka EQ, stranskega tona in drugega, v združljive naprave prenesite G HUB:

- Za osebni računalnik/Mac obiščite spletno mesto logitechG.com/ghub
- Za mobilne naprave obiščite spletno mesto logitechG.com/appdownload



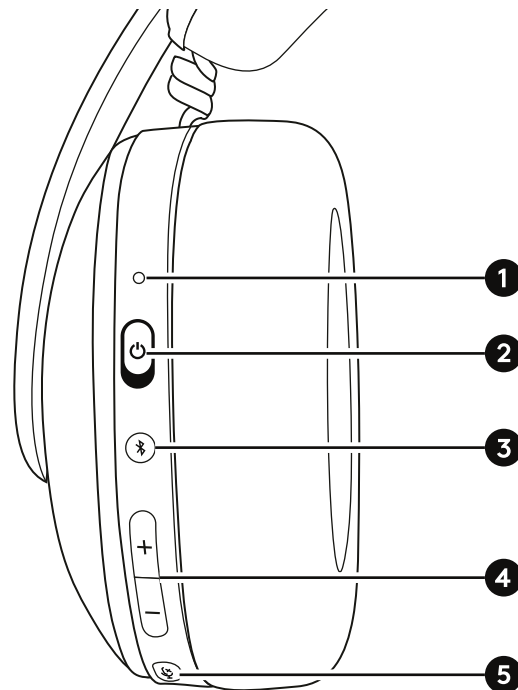
Logitech G
Mobilne naprave















[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

KONTROLNI GUMBI IN LED-INDIKATOR

- 1 LED-indikator stanja/baterije
- 2 Stikalo za napajanje
- 3 Gumb za Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 Kolesce za glasnost
- 5 Izklop zvoka mikrofona



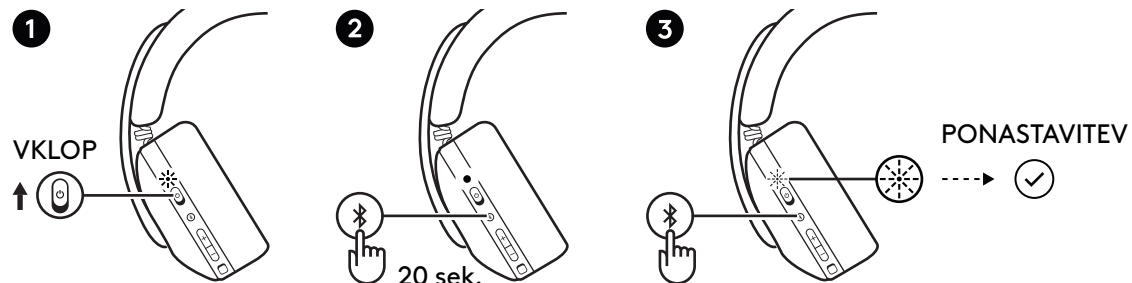
LED-indikator stanja	
Stanje	Etui
 5 sek.	 LIGHTSPEED
 5 sek.	 Bluetooth®
	Utripanje – iskanje povezave
	 Izklop zvoka mikrofona
	ZELENA in RDEČA izmenično utripata, dokler posodobitev vdelane programske opreme ni končana.

LED-indikator stanja – stanje baterije	
Stanje	Etui
 5 sek.	Baterija $\geq 30\%$
 5 sek.	Baterija $\leq 29\%$ – 16%
	Počasno utripanje – baterija $\leq 15\%$
	Polnjenje baterije

TOVARNIŠKA PONAŠTAVITEV

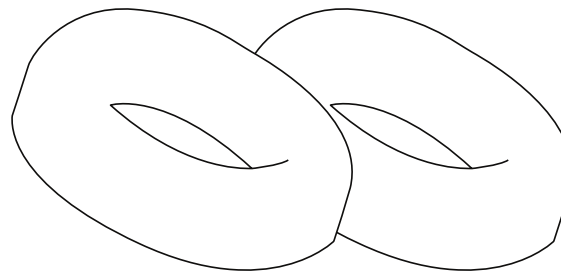
Ponastavitev naprave na tovarniške nastavitve:

- 1 Vklopite slušalke z mikrofonom.
- 2 Pritisnite in 20 sekund pridržite gumb *Bluetooth/LIGHTSPEED*.
- 3 LED-lučka zasveti belo in hitro utripa. Po uspešni ponastavitvi na tovarniške nastavitve se slušalke z mikrofonom samodejno izklopijo in znova zaženejo.

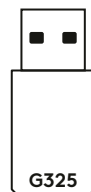


REZERVNI DELI

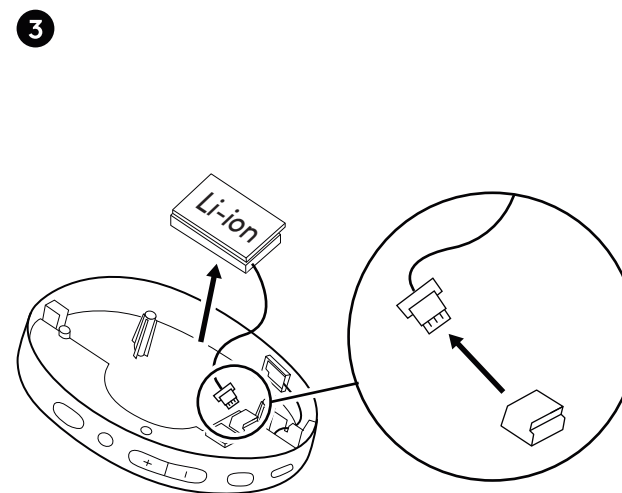
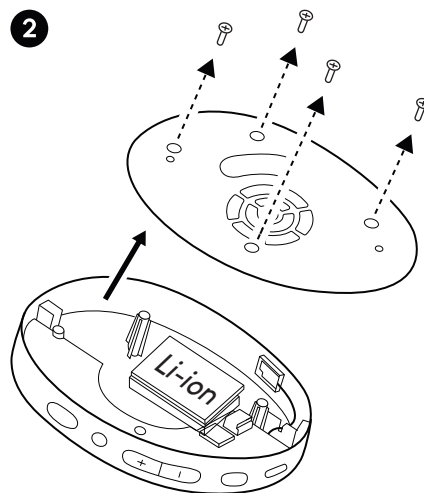
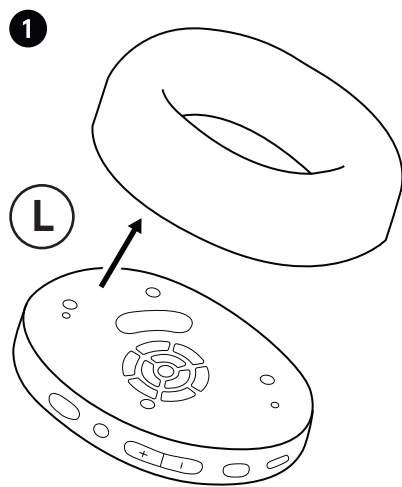
– Ušesne blazine



– Brežžični sprejemnik USB-A



ODSTRANJEVANJE BATERIJE



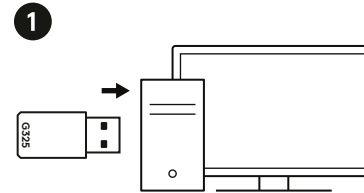
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



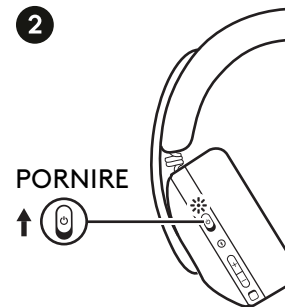
LIGHTSPEED

Conectați-vă PC, Mac, Switch sau PlayStation 5 sau 4 utilizând tehnologia wireless LIGHTSPEED.

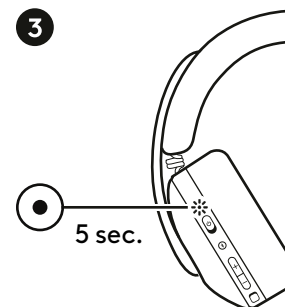
1 Introduceți receptorul în portul USB al dispozitivului.



2 Comutați căștile în poziția "ON".



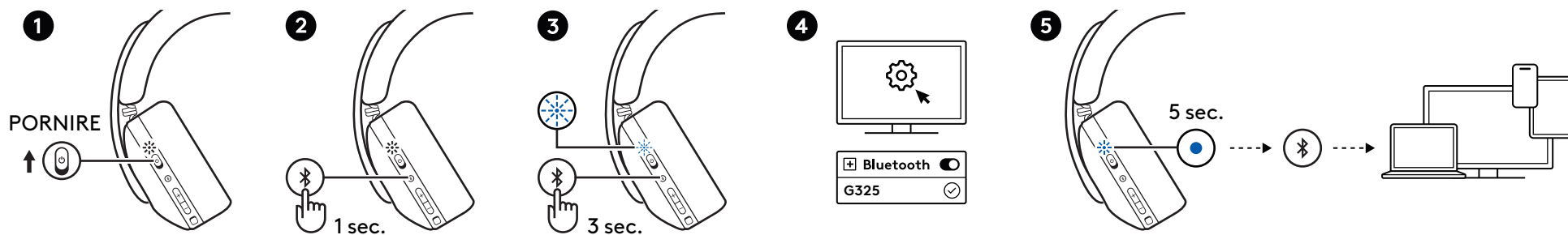
3 LED-ul afișează alb continuu odată conectat la LIGHTSPEED timp de 5 secunde.





Pentru a asocia un nou dispozitiv compatibil *Bluetooth*[®]:

- 1 Comutați căștile în poziția "ON".
- 2 Apăsați rapid butonul *Bluetooth* timp de 1 secundă pentru a intra în modul *Bluetooth*.
- 3 Pentru a intra în modul de asociere, țineți apăsat butonul *Bluetooth* timp de 3 secunde (LED-ul va începe să clipească în albastru).
- 4 Pe dispozitivul dvs. preferat, accesați setările *Bluetooth* și selectați G325 pentru a asocia căștile.
- 5 LED-ul afișează albastru continuu după ce este conectat la *Bluetooth* timp de 5 secunde.





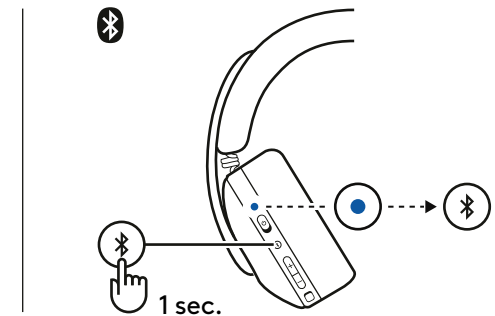
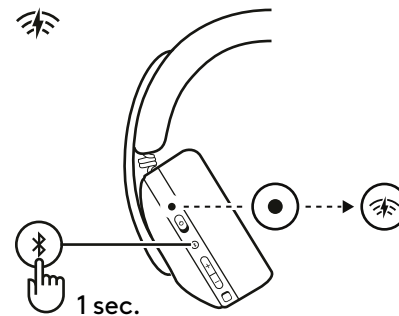
COMUTAȚI ÎNTRE LIGHTSPEED ȘI Bluetooth

Căștile pot fi în modul LIGHTSPEED sau în modul *Bluetooth*.

Pentru a comuta:

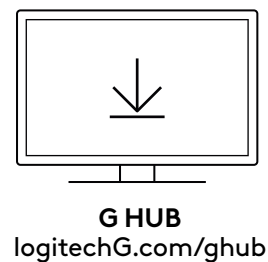
Apăsați rapid butonul *Bluetooth/LIGHTSPEED* timp de 1 secundă pentru a comuta între LIGHTSPEED și *Bluetooth*.

- LED-ul afișează alb pentru  LIGHTSPEED.
- LED-ul afișează albastru pentru  *Bluetooth*.



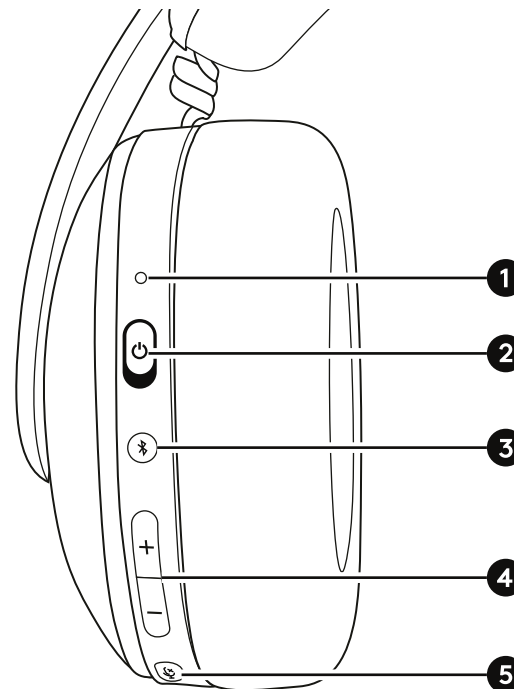
Pentru a face ajustări la egalizatorul de sunet, diafonie și multe altele, descărcați G HUB pe dispozitivele compatibile:

- Pentru *PC/Mac* vizitați logitechG.com/ghub
- Pentru dispozitive mobile, vizitați logitechG.com/appdownload



COMENZILE CU BUTOANE ȘI INDICATORUL LED

- 1 Indicator LED de stare/baterie
- 2 Buton de alimentare
- 3 *Butonul Bluetooth/LIGHTSPEED*
- 4 Buton de volum
- 5 Oprește microfon



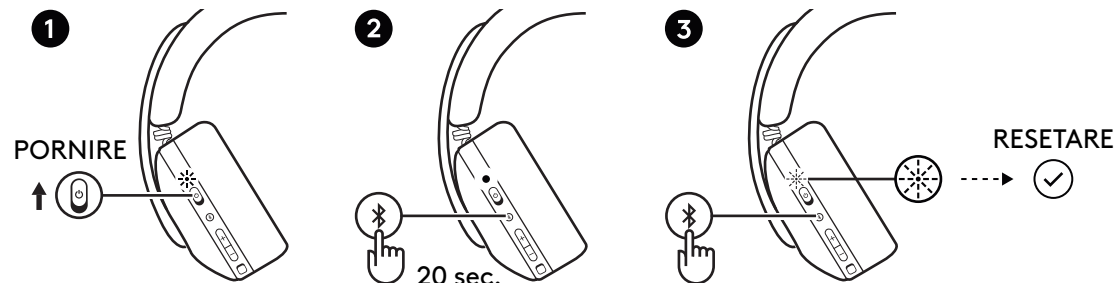
Indicator de stare LED	
Stare	Carcasă
● 5 sec.	LIGHTSPEED
● 5 sec.	Bluetooth®
	Clipește - se caută conexiunea
●	Oprește microfon
	VERDE și ROȘU alternând până când actualizarea firmware-ului este completă

Indicator LED de stare - Starea bateriei	
Stare	Carcasă
● 5 sec.	Baterie $\geq 30\%$
● 5 sec.	Baterie $\leq 29\% - 16\%$
	Clipește lent - baterie $\leq 15\%$
	Bateria se încarcă

RESETARE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

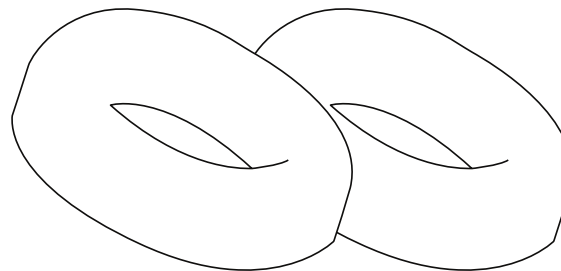
Pentru a reseta dispozitivul la setările din fabrică:

- 1 Porniți căștile.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth/LIGHTSPEED* timp de 20 de secunde.
- 3 LED-ul va deveni alb și va clipi rapid. La o resetare la setările din fabrică reușită, căștile se vor opri și reporni automat.

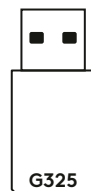


PIESE DE SCHIMB

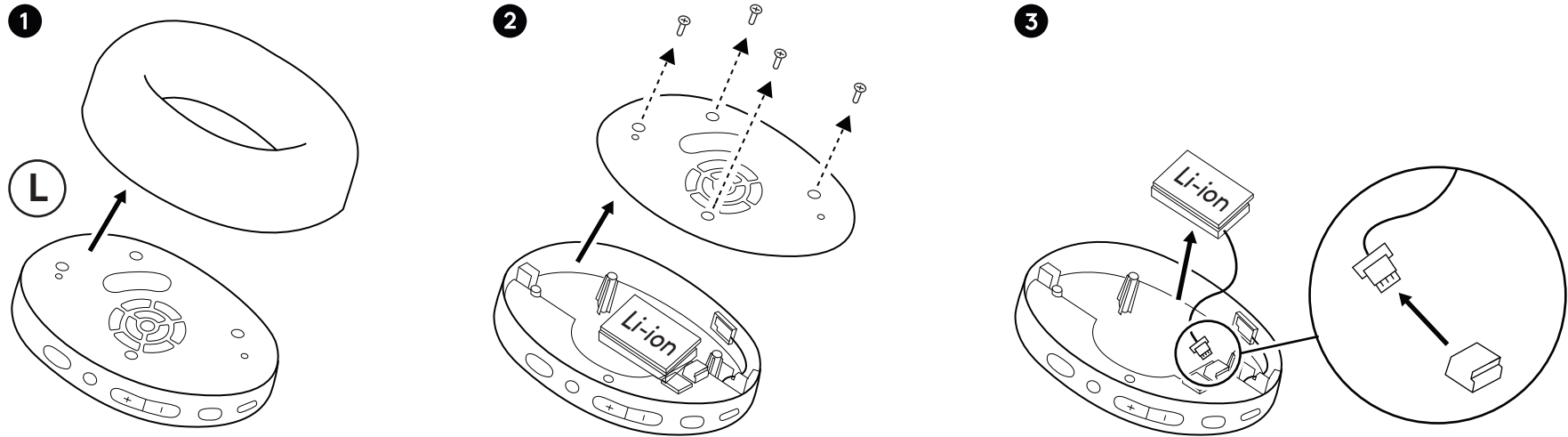
– Suporturi de urechi



– Receptor USB-A wireless



SCOATEREA BATERIEI

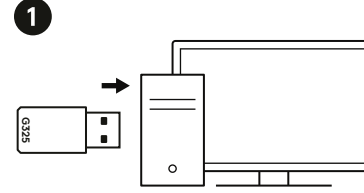


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

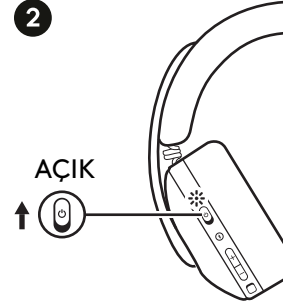


LIGHTSPEED Kablosuz Teknolojisi ile bilgisayarınıza, Mac cihazınıza, Switch konsolunuza ya da PlayStation 5 veya 4 konsolunuza bağlanın.

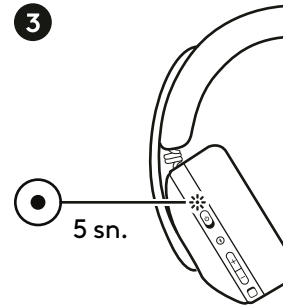
1 Alıcıyı cihazınızın USB bağlantı noktasına takın.



2 Kulaklığı "AÇIK" konumuna getirin.



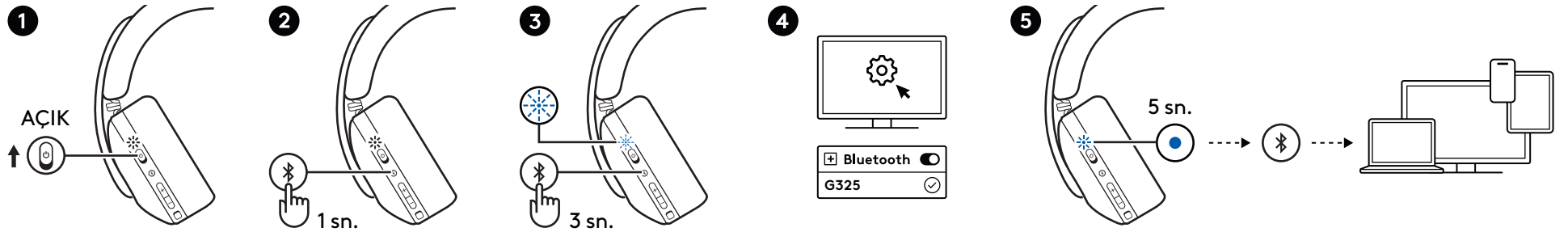
3 LIGHTSPEED'e 5 saniye süreyle bağlandığında LED sabit beyaz renkte görüntülenir.





Yeni bir *Bluetooth*® uyumlu cihazla eşleştirmek için:

- 1 Kulaklığı "AÇIK" konumuna getirin.
- 2 *Bluetooth* moduna geçmek için *Bluetooth* düğmesine 1 saniye boyunca hızlıca basın.
- 3 Eşleştirme moduna girmek için *Bluetooth* düğmesini 3 saniye basılı tutun (LED mavi renkte yanıp sönmeye başlayacaktır).
- 4 Tercih ettiğiniz cihazda *Bluetooth* ayarlarına gidin ve kulaklığı eşleştirmek için G325'i seçin.
- 5 *Bluetooth* bağlantısı yapıldıktan sonra LED 5 saniye boyunca sabit mavi renkte yanar.



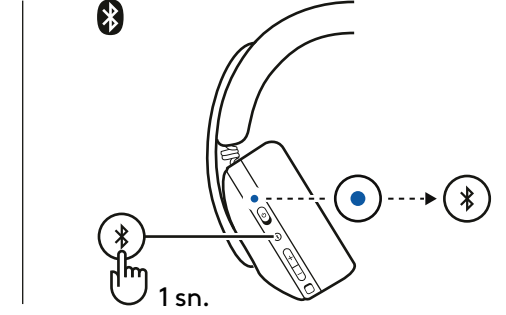
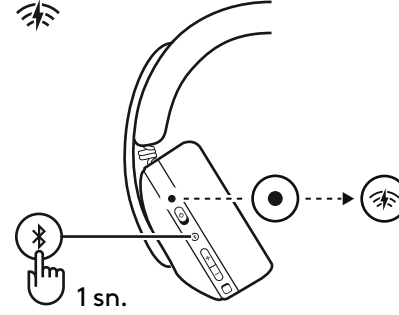
LIGHTSPEED VE Bluetooth ARASINDA GEÇİŞ YAPIN

Kulaklıkları mikrofon seti LIGHTSPEED modunda veya Bluetooth modunda olabilir.

Değiřtirmek için:

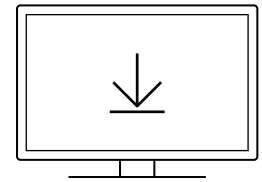
LIGHTSPEED ve Bluetooth arasında geçiř yapmak için Bluetooth/LIGHTSPEED düğmesine 1 saniye boyunca hızlıca basın.

- LED, LIGHTSPEED için beyaz yanar.
- LED, Bluetooth için mavi yanar.



Ekolayzer, yan ton ve daha fazlasında ayarlamalar yapmak için uyumlu cihazlarda G HUB'ı indirin:

- PC/Mac için logitechG.com/ghub adresini ziyaret edin
- Mobil cihazlar için logitechG.com/appdownload adresini ziyaret edin



G HUB
logitechG.com/ghub

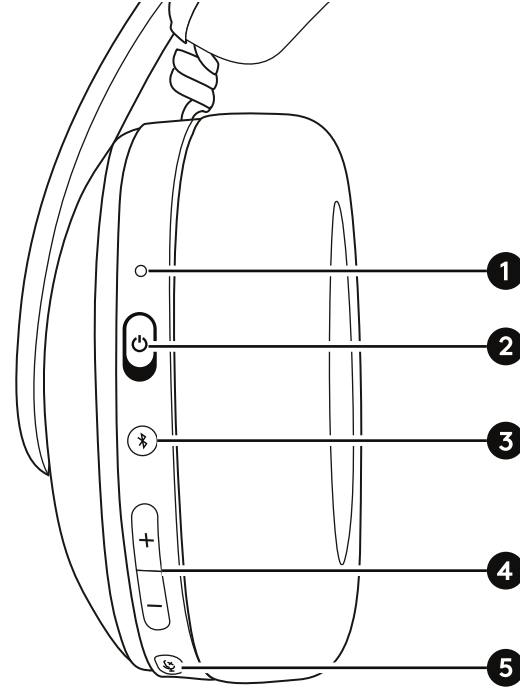
Logitech G
Mobil



logitechG.com/
appdownload

DÜĞME KONTROLLERİ VE LED GÖSTERGESİ

- 1 LED Durum/Pil Göstergesi
- 2 Güç Düğmesi
- 3 Bluetooth/LIGHTSPEED Düğmesi
- 4 Ses Düzeyi Göstergesi
- 5 Mikrofon Sesini Kapatma



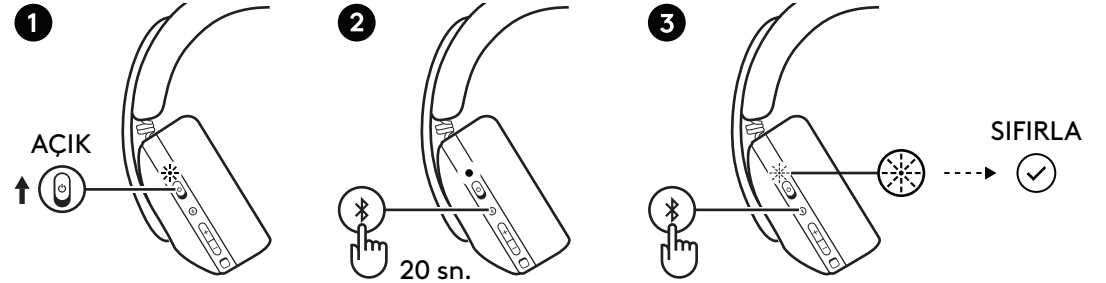
LED Durum Göstergesi	
Durum	Kutu
● 5 sn.	LIGHTSPEED
● 5 sn.	Bluetooth®
⊙	Yanıp sönüyor - bağlantı aranıyor
●	Mikrofon Sesini Kapatma
⊙	Ürün yazılımı güncellemesi tamamlanana kadar dönüşümlü olarak YEŞİL ve KIRMIZI yanar

LED Durum Göstergesi - Pil Durumu	
Durum	Kutu
● 5 sn.	Pil >= %30
● 5 sn.	Pil <= %29 - %16
⊙	Yavaş yanıp sönüyor - pil <= %15
⊙	Pil şarj oluyor

FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAMA

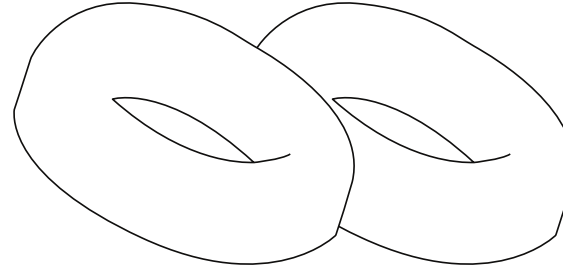
Cihazınızı fabrika ayarlarına sıfırlamak için:

- 1 Kulaklığı AÇIN.
- 2 *Bluetooth/LIGHTSPEED* düğmesini 20 saniye boyunca basılı tutun.
- 3 LED beyaza döner ve hızla yanıp söner.
Fabrika ayarlarına sıfırlamadan sonra kulaklık kapanır ve otomatik olarak yeniden başlar.

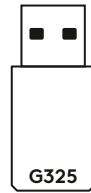


YEDEK PARÇALAR

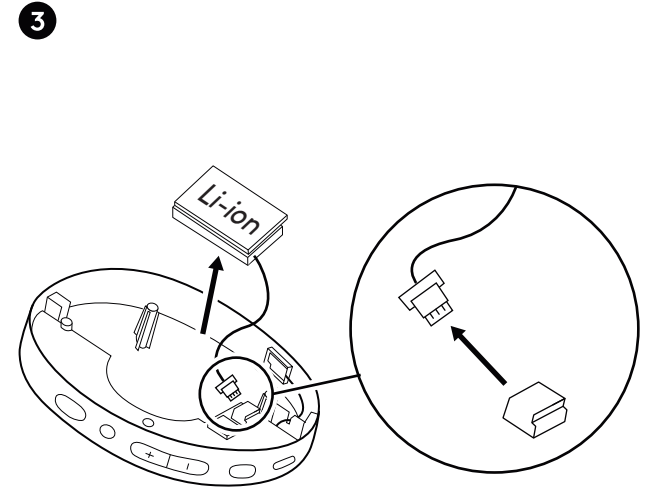
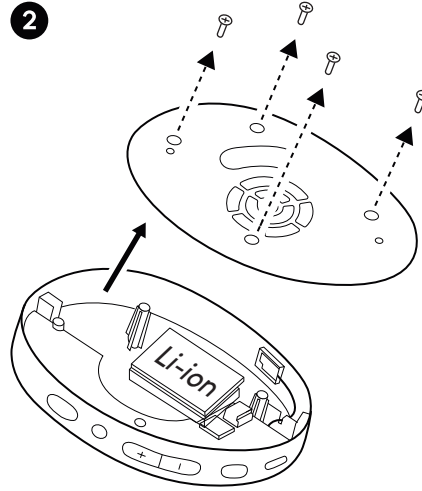
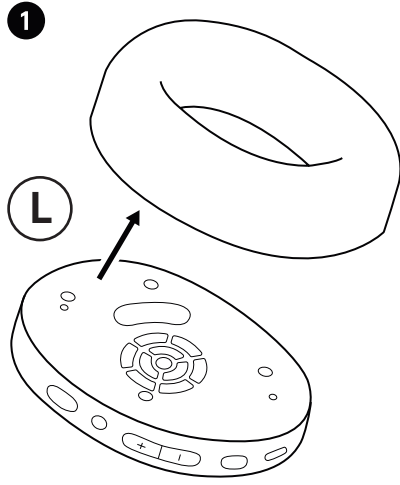
- Kulaklık süngerleri



- Kablosuz USB-A Alıcı



PİLİN ÇIKARILMASI

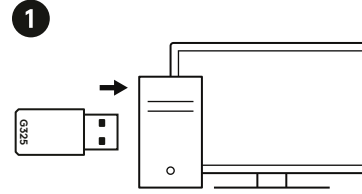


www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325

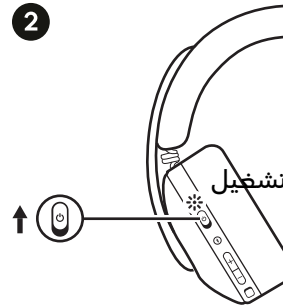


صِلها بجهاز الكمبيوتر الشخصي أو Mac أو Switch أو PlayStation
5 أو 4 باستخدام تقنية LIGHTSPEED اللاسلكية.

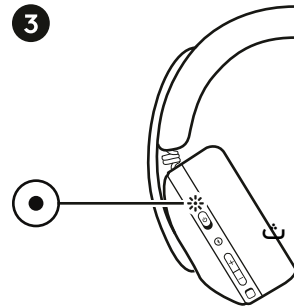
1 أدخل جهاز الاستقبال في منفذ USB بجهاز الكمبيوتر.



2 حوّل سماعة الرأس إلى وضع "التشغيل".



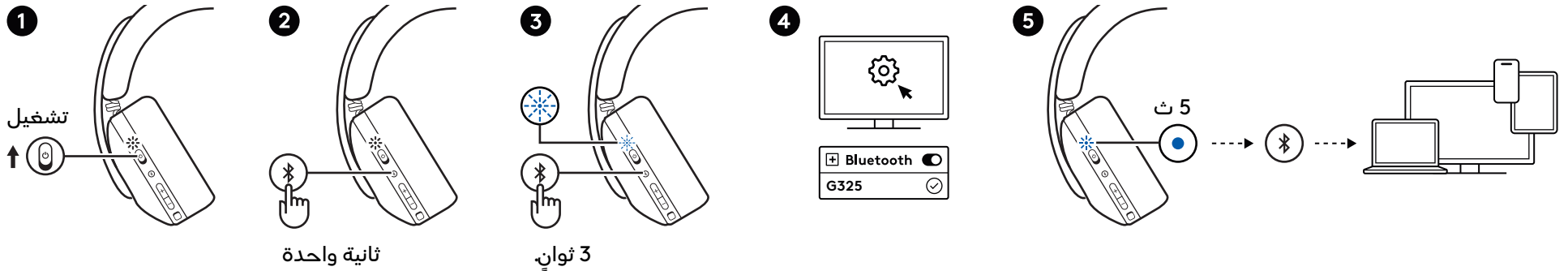
3 يعرض LED لونًا أبيض ثابتًا عند توصيله بجهاز LIGHTSPEED
لمدة 5 ثوانٍ.



للإقران بجهاز جديد متوافق مع تقنية Bluetooth®:

- 1 حوّل سماعة الرأس إلى وضع "التشغيل".
- 2 اضغط بسرعة على زر Bluetooth لمدة ثانية واحدة للدخول إلى وضع Bluetooth.
- 3 للدخول إلى وضع الاقتران، اضغط باستمرار على زر Bluetooth لمدة 3 ثوانٍ (سيبدأ مؤشر LED في الوميض باللون الأزرق).
- 4 على جهازك المفضل، انتقل إلى إعدادات Bluetooth وحدد G325 لإقران سماعة الرأس.
- 5 يظهر مؤشر LED بلون أزرق ثابت بمجرد الاتصال بـ Bluetooth لمدة 5 ثوانٍ.

Bluetooth®

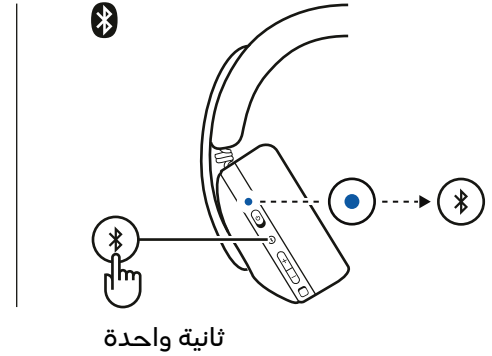
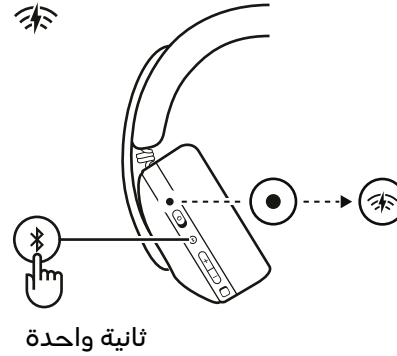


تبديل بين LIGHTSPEED و Bluetooth

يمكن أن تكون سماعة الرأس إما في وضع LIGHTSPEED أو وضع Bluetooth.

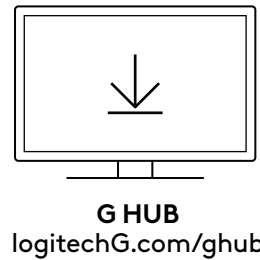
للتبديل:

- اضغط بسرعة على زر Bluetooth/LIGHTSPEED لمدة ثانية واحدة للتبديل بين LIGHTSPEED و Bluetooth.
- يظهر LED بلون أبيض لـ LIGHTSPEED.
- يظهر LED بلون أزرق لـ Bluetooth.



لإجراء تعديلات على معادل الصوت والنغمة الجانبية والمزيد، نزل G HUB على الأجهزة المتوافقة:

- لأجهزة الكمبيوتر الشخصي/Mac تفضل بزيارة logitechG.com/ghub
- بالنسبة للأجهزة المحمولة، تفضل بزيارة logitechG.com/appdownload



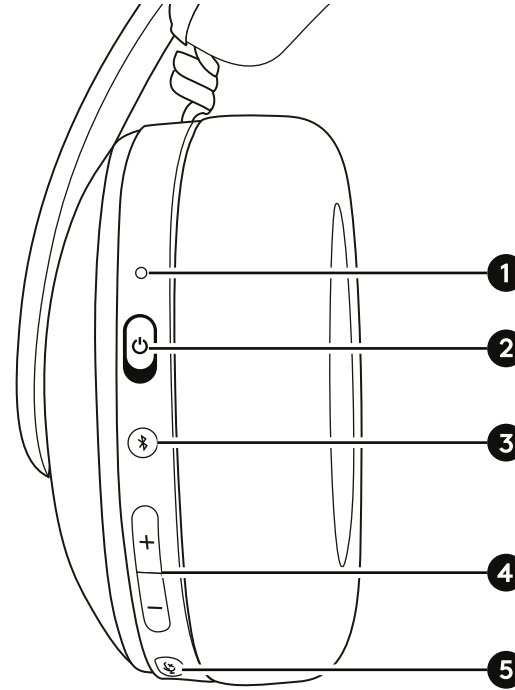
Logitech G
المحمول



[logitechG.com/
appdownload](https://logitechG.com/appdownload)

أزرار التحكم ومؤشر LED

- 1 مؤشر حالة LED/البطارية
- 2 مفتاح التشغيل
- 3 زر Bluetooth/ LIGHTSPEED
- 4 زر التحكم في الصوت
- 5 كتم صوت الميكروفون



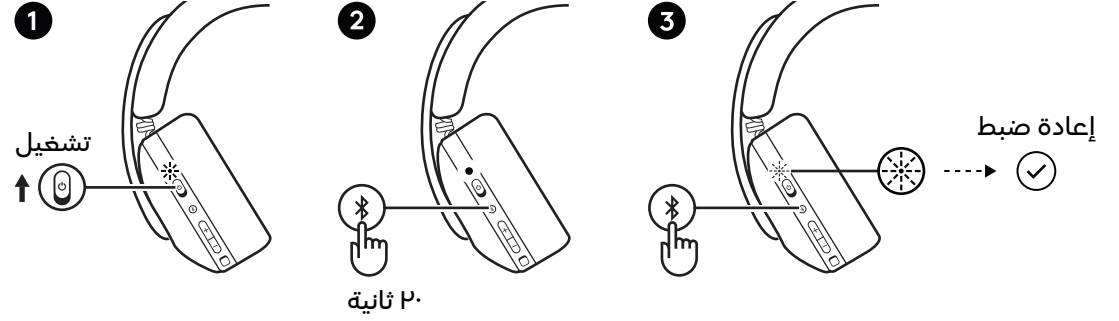
مؤشر حالة LED	
العلبة	الحالة
LIGHTSPEED	5 ث ●
Bluetooth®	5 ث ●
يومض - جارٍ البحث عن اتصال	●
كتم صوت الميكروفون	●
تبادل الضوء الأخضر والأحمر بالتناوب حتى اكتمال تحديث البرنامج الثابت	●

مؤشر حالة LED - حالة البطارية	
العلبة	الحالة
البطارية <= 30%	5 ث ●
البطارية => 16% - 29%	5 ث ●
وميض بطيء - البطارية => 15%	●
جارٍ شحن البطارية	●

إعادة ضبط إعدادات المصنع

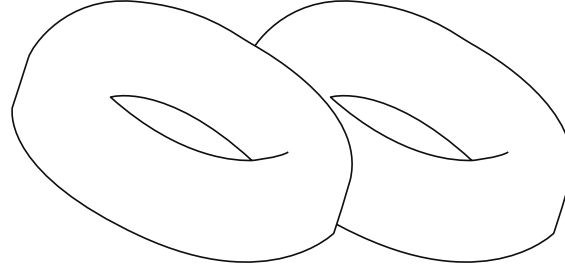
لإعادة ضبط جهازك على إعدادات المصنع:

- 1 عليك بتشغيل سماعة الرأس.
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth/LIGHTSPEED لمدة 20 ثانية.
- 3 سيتحول مؤشر LED إلى اللون الأبيض ويومض بسرعة. عند إعادة ضبط إعدادات المصنع بنجاح، سيتوقف تشغيل سماعة الرأس وسيعاد تشغيلها تلقائيًا.

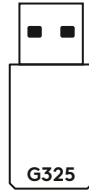


SPARE PARTS

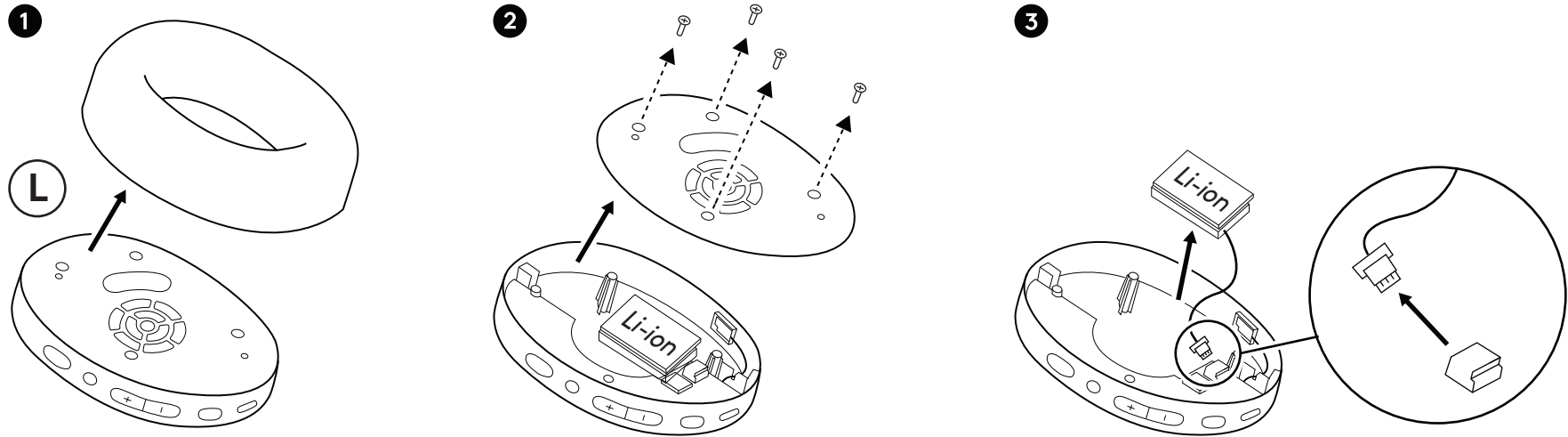
- وسادات الأذن



- جهاز استقبال USB-A لاسلكي



إزالة البطارية



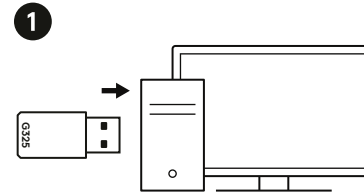
www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325



LIGHTSPEED

התחבר למחשב האישי שלך, *Mac*, *Switch*, או *PlayStation 5* או 4 עם טכנולוגיית LIGHTSPEED אלחוטית.

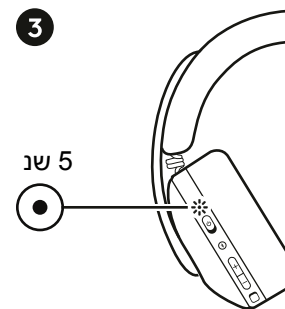
1 הכנס את המקלט ליציאת ה-USB של המכשיר שלך.



2 העבר את האוזניות למצב "הפעלה".

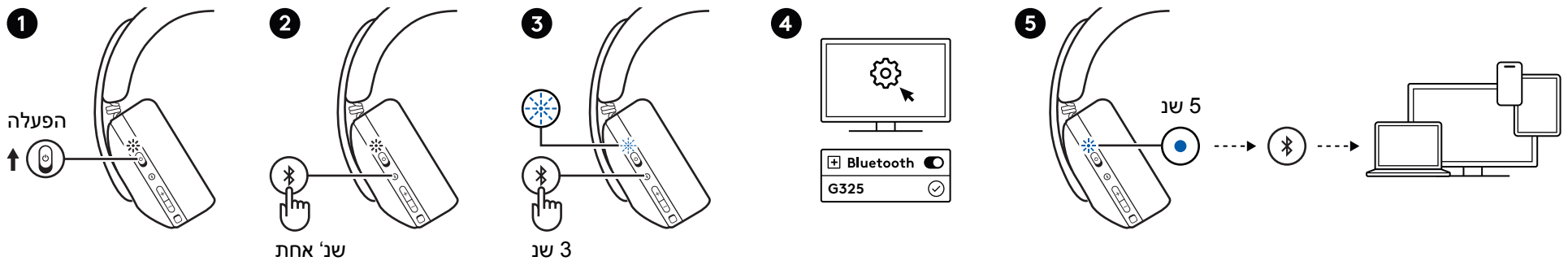


3 נורית LED נדלקת בלבן מלא לאחר חיבור ל-LIGHTSPEED למשך 5 שניות.



כדי להתאים למכשיר Bluetooth® תואם חדש:

- 1 העבר את האוזניות למצב "הפעלה".
- 2 לחץ במהירות על הלחצן Bluetooth למשך שנייה אחת כדי להיכנס למצב Bluetooth.
- 3 כדי להיכנס למצב התאמה, החזק את לחצן Bluetooth למשך 3 שניות (נורית ה-LED תתחיל להבהב בכחול).
- 4 במכשיר המועדף עליך, עבור אל הגדרות Bluetooth ובחר G325 כדי להתאים את האוזניות.
- 5 נורית LED נדלקת בכחול מלא לאחר החיבור ל-Bluetooth למשך 5 שניות.


Bluetooth®


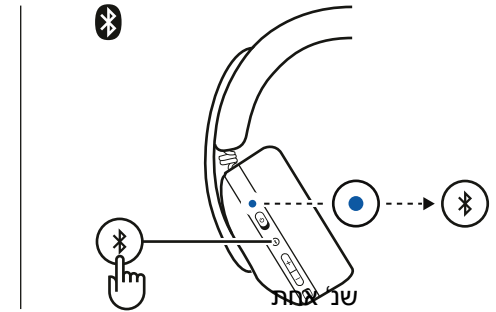
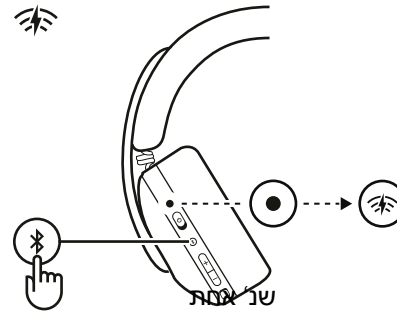
מעבר בין LIGHTSPEED ל-Bluetooth

האוזניות יכולות להיות במצב LIGHTSPEED או במצב Bluetooth.

כדי לעבור:

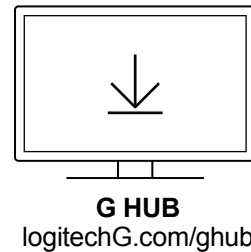
לחץ במהירות על הלחצן Bluetooth/LIGHTSPEED למשך שנייה אחת כדי לעבור בין LIGHTSPEED ל-Bluetooth.

- נורית ה-LED נדלקת בלבן עבור LIGHTSPEED.
- נורית ה-LED נדלקת בכחול עבור Bluetooth.



כדי לבצע התאמות לאקולייזר שמע, צליל צד ועוד, הורד את G HUB במכשירים תואמים:

- למחשב אישי/Mac בקר בכתובת logitechG.com/ghub
- עבור מכשירים ניידים, בקר בכתובת logitechG.com/appdownload



G HUB
logitechG.com/ghub

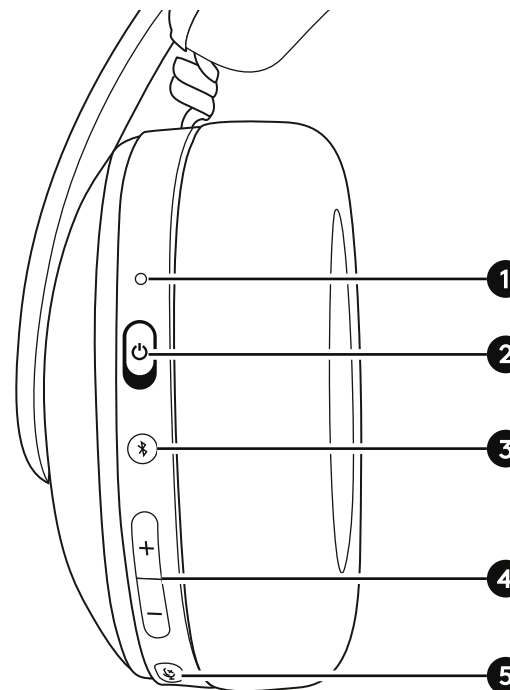
Logitech G
נייד



logitechG.com/appdownload

פקדי כפתורים ומחוני נוריות LED

- 1 מצב נורית LED/מחון סוללה
- 2 מתג הפעלה
- 3 מתג Bluetooth/LIGHTSPEED
- 4 גלגלת עוצמת קול
- 5 השתקת מיקרופון



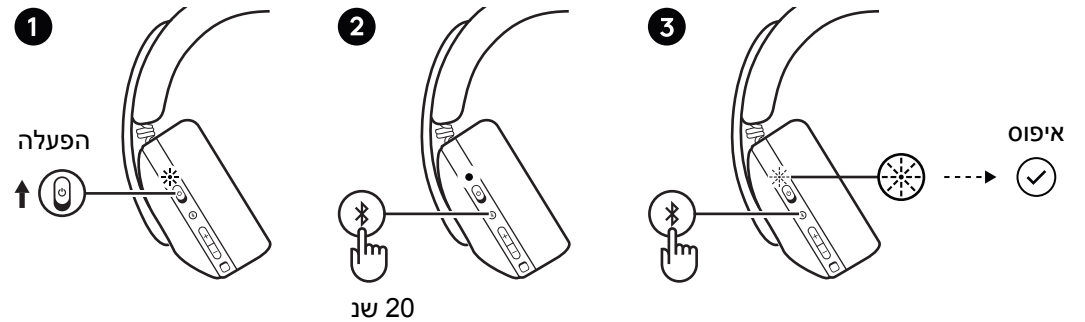
מחון מצב LED	
מצב	מארז
5 שני'	LIGHTSPEED
5 שני'	Bluetooth®
	מהבהב - מחפש חיבור
	השתקת מיקרופון
	ירוק ואדום לסירוגין עד להשלמת עדכון הקושחה

מחון מצב LED - מצב סוללה	
מצב	מארז
5 שני'	סוללה =< 30%
5 שני'	סוללה => 16% - 29%
	הבהוב איטי - סוללה => 15%
	הסוללה בטעינה

איפוס להגדרות יצרן

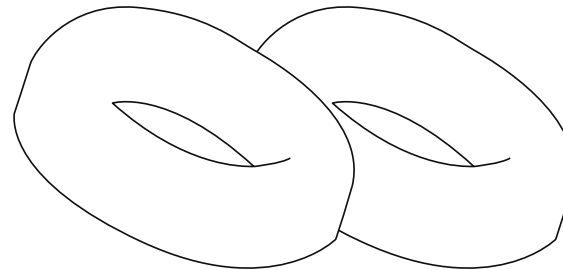
כדי לאפס את המכשיר להגדרות היצרן:

- 1 הפעל את האוזניות.
- 2 לחץ והחזק את הלחצן Bluetooth/LIGHTSPEED למשך 20 שניות.
- 3 נורית ה-LED תידלק בלבן ותהבהב במהירות. לאחר איפוס מוצלח להגדרות היצרן, האוזניות ייכבו ויפעלו מחדש אוטומטית.

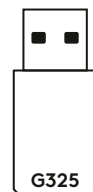


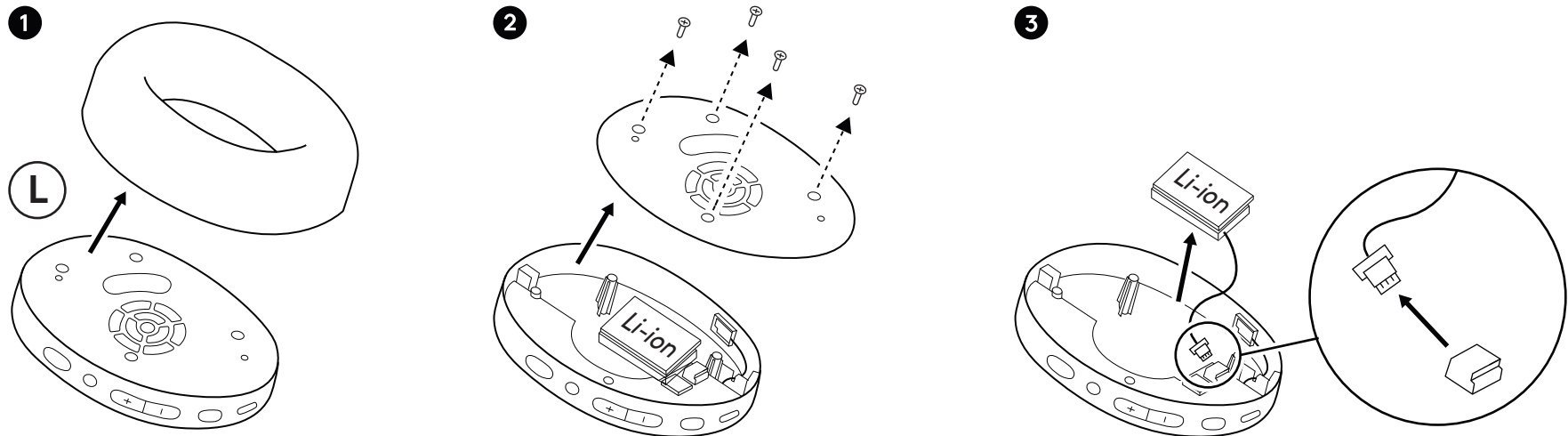
חלקי חילוף

– כריות אוזניים



– מקלט USB-A אלחוטי





www.logitech.com/recycling
logitechG.com/support/G325





©2025 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. *USB-C* is a trademark of USB Implementers Forum. *Mac* is a trademark of Apple Inc. *PlayStation* is a trademark of Sony Interactive Entertainment Inc. *Windows* is a trademark of the Microsoft Corporation. *Nintendo Switch* is a trademark of Nintendo of America, Inc. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-002656 002